

## REFERENDUM, ¡PRONTO!

(CRONICA POLITICA EN LA PAGINA 3)

El "barril" de Oriente Medio, a punto de estallar

# SIRIA INVADE LIBANO

El territorio ha quedado prácticamente ocupado hoy por 16.000 soldados sirios

(PAGINA 15)



HAFEZ ASSAD, presidente de Siria

Fraga toma la iniciativa

# REDADA a la E.T.A.

TRES PRESUNTOS ASESINOS DE BERAZADI, DETENIDOS

Silva Muñoz, en Galicia

## 'Hace falta una legitimidad democrática'



● "No es incompatible con la legitimidad de los cuarenta años pasados"

PAG: 5

■ Otros 84 supuestos "etarras" han sido capturados

■ Dos de los presuntos asesinos de Berazadi tienen sólo 17 años

(PAGINAS 4 Y 23)

Recibieron la orden de matarle con estas palabras: "Tirarlo a la basura"

■ Las bolsas internacionales, en alza

## Vuelve el dinero

● Solamente tres países no subdesarrollados arrojan balance negativo en el primer trimestre del 76: Italia, Africa del Sur y España ("Farolillo rojo")

(INFORME EN LA PAGINA 24)

DESDE  
HOY  
EN



(PAGINAS CENTRALES)



# HOWARD HUGHES

Una vida de leyenda

Gestorías

**ARAGON**  
Academias  
de Conductores

- Zaragoza
- Tarazona
- Ejea de los Caballeros
- Borja



# BERAZADI Y LA ULTRADERECHA

Se estaba mascando y llegó. La muerte violenta de Angel Berazadi a manos de ETA se presta a la inmediata instrumentalización por parte de la extrema derecha para propiciar un cambio brusco que no es precisamente el cambio democrático que todos los demócratas anhelamos.

Y que conste que nosotros seguimos estando por la conquista de la democracia a través de la no violencia. Porque no hay que olvidar que los actos aislados de esta naturaleza responden muy a menudo a determinadas actitudes. Las actitudes engendran actos. Y para erradicar éstos hay que ir a la raíz, lógicamente. Pensamos que en un sistema eminentemente democrático, hechos como los que ahora son actualidad son mucho más difíciles de producirse.

Rafael García Serrano, con su pluma desgarrada, trataba de capitalizar el otro día la tragedia. "El sistema —piensa él— no garantiza ni la paz, ni la convivencia, ni la seguridad de los españoles". Propugnaba un remedio: la fuerza. Y añadía: "Ha llegado la hora de que nuestras Fuerzas Armadas garanticen la simple existencia española".

política a lo que eminentemente es un problema político. Y para todo ello no puede obviar a la oposición democrática, que anhela la democracia por el cauce pacífico.

## HA LLEGADO LA HORA

Recogemos el artículo de Rafael García Serrano en el vespertino "El Alcázar".

"A mi modo de ver las cosas, es decir, con un criterio absolutamente personal, como el de tantos políticos y ministros que sólo se representan a sí mismos aunque a la hora de democratizar ni siquiera se exponen a consultar al pueblo, hemos llegado ya al cabo de la calle.

Cuando ha hecho su presentación en nuestra actual sociedad política el tiro en la nuca, no caben más re-



a García Serrano. He aquí la réplica aparecida en "Pueblo".

"Solamente la consideración a la valía personal de Rafael García Serrano y el respeto que siento hacia las ideas y las pasiones de los demás hace que me ocupe esta vez de una opinión de mi amigo que no se sostiene ni durante cinco segundos. Dice que el asesinato de Angel Berazadi es un "meridiano político" que debería llamarse "de Calvo Sotelo". La analogía moral no permite la analogía histórica. El asesinato de 1936 fue un acto gubernamental contra el jefe de la oposición política según todos los textos, y el asesinato de 1976 ha sido un "chantaje" a un ciudadano carente de vida pública seguido del tiro en la nuca. ¿Se conmovió la impasibilidad histórica de Franco, no la humana, cuando la E.T.A. perpetró el magnicidio del almirante Carrero Blanco? Y aquello fue un crimen político. Rafael García Serrano hace una síntesis enorme y deduce de una locura delincuente la negación de toda posibilidad democrática. Pues yo creo que eso no es justo".

## LA EXTREMA DERECHA NO ENTIENDE MAS QUE DE FUERZA

En la sección sin firmar "Relieves" que publica no hace mucho "Ya", hemos leído lo siguiente:

"Nos lo temíamos. Y aquí está. La extrema derecha no entiende más que de fuerza. Y confunde la gimnasia con la magia.

"El Alcázar" da los máximos honores de presentación en su primera plana a estas palabras de Rafael García Serrano.

Nosotros objetaríamos que la ETA viene haciendo de las suyas mucho antes de que se hablara de ningún proceso de democratización. Sus crímenes culminaron en el asesinato de Carrero Blanco, cuando no era precisamente ningún momento democrático. Lo grave es que esa falta de democracia se acentuó incomprensiblemente desde 1968, cuando fue yugulada la Ley Orgánica, en vez de sacarle todas sus consecuencias.

Para luchar contra el terrorismo será mucho mejor movilizar al país y no sólo al Ejército.

## ANTES TAMBIEN

Luis Blanco Vila, en varios periódicos entre los que figura "La Verdad", de Murcia, recogía algunas frases de García Serrano y apostillaba esto:

"Tengo miedo a que algún día se enfade conmigo Rafael García Serrano, uno de los periodistas que más contundencia sabe dar a las palabras. Yo lo leo a diario, que es una forma de darle la importancia que, sin duda, se merece. Pero también a diario suelo discrepar de sus planteamientos.

Hombre, Rafael. Que el proceso no está abierto todavía... Que antes de esa supuesta apertura también se asesinaba. Y en cuanto a lo que dice de que "ha llegado la hora de que nuestras Fuerzas Armadas garanticen la simple existencia española" comprendo que todo el mundo tiene sus horas bajas, pero tampoco es como para llamar al Ejército, que sabe muy bien cuál es su misión.

# polémica

Por Angel Sánchez

(De "Mundo Diario")

¿Se ve clara la maniobra? Es por eso, por lo que, como ya publicamos en nuestras páginas, un periódico trotskista y francés como "Rouge" consideraba el suceso protagonizado por ETA como una equivocación política total. La oposición democrática se ha pronunciado en este sentido. Y la extrema derecha lo que parece pretender es meter precisamente a toda la oposición en el mismo saco para asfixiarla. Sobre todo ahora, cuando esa oposición ha pasado de la clandestinidad a la ilegalidad.

Y de la ilegalidad a la cárcel. Pero el caso no está tanto aquí como aprovechar el río revuelto para pescando que te pescarás arramblar con unas ganancias totalitarias. Que la tribuna de Rafael García Serrano sea un periódico como "El Alcázar", que ve comunistas y marxistas en cualquier hijo de vecino, simplemente democrata es muy, pero que muy significativo.

Pero como todo tiene un límite, otros colegas madrileños no han dejado pasar por alto el artículo de García Serrano en la primera página de hueco-grabado y a todo color del vespertino y no tragan. Los reformistas saben que esta clase de ataque frontal hay que fajarlo, pero pasando inmediatamente al contraataque. Y el argumento no es difícil de esgrimir: antes del 20 de noviembre, cuando el sistema sí garantizaba la paz, como todos sabemos, agentes del orden, paisanos y hasta un jefe de Gobierno cayeron a manos de ETA. Los reformistas tienen su coartada, aunque sospechan que la única coartada posible para el futuro es asentar una verdadera democracia y una solución

curso que la fuerza. El sistema no garantiza ni la paz, ni la convivencia, ni la seguridad de los españoles. Toda una serie de valores que parecían firmes se tambalean ante el empuje de la anarquía, el terrorismo y la invasión rojoseparatista. No vale la pena de gastar el más mínimo esfuerzo nacional en la defensa de un proceso de democratización que, nada más abierto, nos muestra un horizonte de ruina, miseria y catástrofe. Por otra parte no parece que los enemigos de España pretendan cargarse el famoso proceso político de democratización, sino más bien la unidad de España, la independencia de España y todos los beneficios de la larga paz de Franco.

Creo, personalmente, que ya las palabras no van a arreglar nada, ni detener nada, ni servir para nada.

Ha llegado la hora de que nuestras Fuerzas Armadas garanticen la simple existencia española. Sé que, por desgracia, no va a ser así, pero también sé que hemos atravesado dramáticamente justo en la madrugada de hoy, cerca de Elgoibar, ese meridiano político que deberíamos llamar de Calvo Sotelo, porque es el que anuncia una guerra civil que solamente puede evitar un Ejército unido, fuerte, resuelto, en cumplimiento de la ley.

Es la simple y personal opinión de un español de filas".

## NO SE SOSTIENE NI CINCO SEGUNDOS

Carlos Luis Alvarez, "Cándido", no puede menos que propinar un varapalo

ARAGON  
expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99  
(Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)

# REFERENDUM, ¡PRONTO!

MADRID, 13 (Crónica exclusiva para ARAGON/exprés.)

Secas están las plumas de escribirlo: sólo ante la muerte nos unimos los españoles. Ha hecho falta un nuevo asesinato de la ETA para que todos coincidan en condenarlo. Pero pregúntese cada uno que está haciendo para evitar que la violencia sea una vez más la salida de tanto egoísmo, insolidaridad y cerrilismo mental como se aprecia, sobre todo en los extremos de nuestro espectro político. Pregúntense, sobre todo los dirigentes, si con sus intransigencias no están haciendo imposible una vía pacífica hacia la convivencia libre y democrática.

A niveles de altos organismos consultivos del estado se estudia, como salida de la situación de bloqueo institucional en que nos encontramos, la conveniencia de un referéndum para evitar que los afanes de perfeccionamiento pacífico que se aprecian en la mayoría sean víctimas de la trampa que, desde diferentes posiciones, están constituyendo la llamada "coordinación democrática", el terrorismo y la "oposición institucional".

Para salir de esta maraña que el genial "Mingote" ha expresado con su certero lápiz, el Gobierno y quienes, por imperativo de su responsabilidad histórica, deben salvaguardar la continuidad de la nación, no tienen más remedio que consultarla, para que exprese claramente su voluntad.

Los expertos andan dándole vueltas a la fórmula de consulta. Ayer los consejeros del Reino salían con los libros sobre derecho constitucional de Fernández Carvajal y Fraile Crivillas. La pregunta al pueblo tiene que ser breve, clara y directa. Dios nos libre de entrar en ese campo. Sólo por recoger una opinión generalizada. Cabría sugerir que la convocatoria del referéndum no se plantee en apoyo de una u otra opción de Gobierno, sino como medio de orientar a la corona sobre la auténtica voluntad nacional.

## PRIMERO, IGUALDAD DE DERECHOS DE EXPRESION

En los medios políticos e institucionales en los que se comenta la posible anticipación del referéndum, advierten de la conveniencia de que antes fueran regulados los derechos de libre asociación, manifestación y reunión y, aunque fuera provisionalmente, las normas de comparecencia y propaganda de las diversas formaciones políticas en la breve campaña de información previa. Lo más difícil será encontrar una fórmula para que los grupos se manifiesten a través de los medios audiovisuales e institucionales del Estado. Hay quien sugiere que estos medios deberían limitarse a estimular a la ciudadanía a votar en conciencia.

## DEFENSA DEL ORDEN INSTITUCIONAL

Si las diversas oposiciones no dan al Rey una tregua para que esa consulta sea posible con garantías de igualdad de oportunidades de los grupos para conformar la voluntad nacional, no hay quien descarta que sería llegado el momento de que ese proceso de consulta fuera garantizado por quienes tienen a su cargo "la defensa del orden institucional". Por el momento, como informó Logos, cincuenta y cinco consejeros nacionales, seis de ellos militares —tres tenientes generales—, reclaman el derecho del Consejo Nacional a conocer e informar cualquier modificación institucional.

Si queremos sacudirnos el calificativo del pueblo ingobernable; si los españoles deseamos demostrar, cualquiera que sea nuestra posición ideológica, que somos capaces de alcanzar un grado de convivencia similar al de las naciones de nuestra civilización, será necesario que dejemos de discutir la forma de estado y tratemos de ayudar a la que existe, a que puedan ser plurales las opciones de Gobierno entre las que decida la voluntad nacional.

De lo contrario, como por encima de ese deseado pluralismo está la supervivencia de la nación, encontraría justificación una iniciativa en la que el autogobierno que ahora buscamos, fuera sustituido como algunos líderes proponen por sistemas en los que primaran los principios de autoridad, orden y disciplina, sobre los de libertad, corresponsabilidad y participación.

Estas pueden ser, si los acontecimientos lo permiten, las meditaciones de los ciudadanos responsables en esta semana que se inicia, cada vez menos santa y más paganizada por la sociedad permisiva y consumista que está degradando los basamentos de nuestra civilización.

## SE NECESITA ESTABILIDAD

El grado de conflictividad que padecemos, obliga a la administración a actuar como bombero en este tiempo de transición. Pese a ello, el reformismo está cumpliendo con celeridad sus compromisos. La virulencia de las dos opciones, la institucional —activada por el miedo— y la paralegal —dominada por el deseo de revancha— ha quemado antes de tiempo la etapa de tregua que era necesaria para que un mínimo de estabilidad económico-social permitiera una inicial reforma política que siempre habría de ser perfectible. Ahora ya no cabe otro recurso que el de consultar a la nación, decantar a los auténticos líderes y, con la garantía del crédito que resulte, abordar con firmeza los perfeccionamientos políticos, económicos y sociales que mejor se acomoden a los deseos de la mayoría a la que todos invocan y nadie representa.

## EL CENSO ELECTORAL, INACABADO

En este momento, según se nos informa, el único inconveniente técnico para llevar a cabo la consulta es que la puesta a punto del censo de los mayores de veintidós años, elaborado a lo largo de los últimos meses, se ha retrasado como consecuencia de las huelgas y dificultades entre los encargados de recogerlo. Actuar ahora con un censo de hace dos años, serviría de pretexto a los grupos que, de todos modos, tratarían de invalidar al referéndum cualquiera que sea su resultado.

## REGULAR LOS DERECHOS, AUNQUE SEA POR DECRETO

En lo que se refiere a la previa regulación de los derechos y libertades, no hay mayores problemas

puestos que las Cortes y el Consejo del Reino puedan ahora actuar con mayor celeridad según el procedimiento nuevo de previo debate y primera lectura de los proyectos en el pleno. En cualquier caso, la inestabilidad político-social existente, ofrece al Gobierno suficientes "razones de urgencia" para proponer al jefe del estado la sanción de decreto-leyes para salir del vacío jurídico producido por el período de tolerancia y regular, aunque sea por real decreto, esas materias que, en circunstancias normales, deberían ser objeto de ley votadas en Cortes, como así ha reivindicado la Cámara y acatado el Gabinete.

La composición actual de la comisión de competencia legislativa de las Cortes, no creemos que ofreciera ninguna dificultad para apreciar las razones de urgencia que concurren para la adopción de esos decretos-leyes, aunque fuera con carácter provisional y en tanto se celebraba el referéndum y como consecuencias de sus resultados, se convocaran elecciones para constituir unas Cortes que acometieran con el Gobierno que de ellas salga, la reforma constitucional.

Para muchos, un proceso como el descrito, equivaldría a una "ruptura" desde el poder. Otros estiman que sería una salida sin romper con la legalidad vigente, para acomodarla a la realidad social del tiempo nuevo.

Que la operación "credibilidad de la mayoría en las nuevas fórmulas de convivencia" urge, lo reflejan las recientes escaramuzas electorales en las instituciones representativas y en los colegios profesionales. En aquellas, dominadas por los hombres de ayer, el reformismo no tiene hueco porque hay un humano sentimiento de autodefensa, aunque sea ciego y sólo trate de salvar egoístamente el presente, sin abrir una vía de diálogo al futuro. Por el contrario, en los colegios y organizaciones profesionales, el vacío producido por la indiferencia de la mayoría juvenil que los integran hacia los métodos de gobierno y gestión de quienes dominaban sus órganos ejecutivos y representativos, ha sido ocupado por el activismo de ciertas minorías dispuestas a adueñarse de los órganos de decisión social.

En cualquier caso, la voluntad de las mayorías, por insolidaridad, indiferencia e inhibición de éstas, está siendo suplantada por las minorías más audaces y contumaces. El referéndum sacudiría la modorra política nacional, y obligaría a esas mayorías a definirse, a asumir su cuota de responsabilidad sobre el destino común de los españoles. Sólo así se podría obligar a los grupos ideológicos que aspiran a vertebrar la sociedad, a pasar de sus inútiles teorizaciones, al ofrecimiento de soluciones concretas para los problemas reales que nos aquejan.

F. L. de PABLO

PENITENTES - 76



(De "Ya")

REDADA A LA "E.T.A."

Tres presuntos asesinos del Sr. Berazadi

DETENIDOS

MADRID, 13 (Logos).— Nota informativa del Ministerio de la Gobernación. Como resultado de exhaustivas gestiones llevadas a cabo por fuerzas de la Guardia Civil, del Cuerpo General de Policía y de la Policía Armada, 87 personas, pertenecientes a la organización terrorista E.T.A. y responsables de delitos de diversa tipificación y gravedad, han sido detenidas en el curso de los últimos días y puestos a disposición de las autoridades judiciales. El desarrollo de los hechos es el siguiente:

1.— A los tres días del asesinato de D. Angel Berazadi Urbe por un comando de la organización terrorista E.T.A. V-Asamblea, que lo tenía secuestrado desde el 18 del pasado mes de marzo, los funcionarios del Cuerpo General de Policía en colaboración estrecha con la Policía Armada, han conseguido la detención de tres miembros del comando que realizó el hecho. Permanece huido un cuarto miembro.

Los detenidos son: José Agustín Echaga Aguirre, José Ignacio Egaña Aristi y José María Aldalur Arocena.

Se descubrió un piso franco en Larrabasterra (Vizcaya) en el que se encontraron 2 metralletas marca "Stein", y 5 pistolas del calibre 9 "Parabellum", gran cantidad de munición, unas gafas de soldador como las que llevaba el fallecido Sr. Berazadi y el Documento Nacional de Identidad del propietario del vehículo "127" que fue sustraído en Elgoibar para la preparación del secuestro del Sr. Berazadi.

Los detenidos se han confesado autores del secuestro y muerte del Sr. Berazadi, así como del secuestro del Sr. Arrasate.

Han sido descubiertos, la cueva próxima a la localidad de Iciar donde el Sr. Arrasate pasó los primeros 15 días de su cautiverio y un caserío en el que había un compartimento secreto donde mantuvieron oculto al Sr. Berazadi.

Los detenidos confesaron que las órdenes para el secuestro fueron dadas por un miembro de la organización E.T.A. residente en Francia llamado Miguel Angel Apalategui Ayerbe (a) "Apala", que fue igualmente el que dio la orden para el asesinato del Sr. Berazadi.

CONTINUAN LAS GESTIONES

2.— En relación con las actividades de la organización terrorista E.T.A. V-Asamblea, han sido igualmente detenidos por funcionarios dependientes de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, Eugenio María Sasieta Leunda y Jesús María Lasa Barandiarán, miembros liberados que ejercían la dirección de varios comandos de los llamados "legales" (del interior), en la zona de Bilbao. También ha sido detenido Ignacio Jacinto Basanez Torres (a) "Aitor" que ejercía una función análoga en la zona de San Sebastián-Rentería.

Asimismo han sido detenidos otros 44 miembros y colaboradores de los comandos legales de las zonas de Bilbao, Zarauz,

Lezo, Irún y Rentería, entre ellos, los que prepararon el asesinato del guardia civil Sr. Treviño, realizado el día 18 de octubre de 1975 y que estaban recogiendo la información para efectuar nuevos atentados. Participaban en la elaboración y distribución de propaganda, habiéndose incautado una multicopista eléctrica y dos multicopistas manuales, máquinas de escribir y numerosa propaganda.

Han sido descubiertos una decena de pisos francos utilizados para el movimiento de los comandos y se han recogido dos metralletas y dos pistolas, además de las antes señaladas.

Se continúan las gestiones para la detención de elementos relacionados con los anteriores.

3.— Por su parte, fuerzas de la Guardia Civil, como

Otros 84 "etarras" han sido también detenidos

consecuencia de los servicios de control montados a raíz del asesinato del obrero Vicente Soria Blasco, ocurrido el día 30 de marzo en Placencia de Las Armas (Guipúzcoa), detuvieron un vehículo "Simca 1200" matrícula SS-2764-B, ocupado por dos individuos cuya identidad respondió a Juan Antonio Zubeldía Aranda y José Antonio Luarizaristi Ormaechea, pertenecientes a E.T.A. V-Asamblea en calidad de "liberado" y "legal", respectivamente. Llevaban una pistola disimulada en el interior de un libro, con su

correspondiente munición y una bala en la recámara.

Posteriormente se descubrió que tenían un piso "franco" en Placencia de Las Armas, calle Rabal número 11, y dentro de él una metralleta y dos pistolas con la munición correspondiente.

Prosiguieron las investigaciones y fueron detenidos 35 individuos más y, asimismo, se descubrió en Vergara (Guipúzcoa) un depósito compuesto por dos metralletas y nueve pistolas más, todas ellas del calibre 9 mm. Parabellum.

POR TERRORISMO Y ASOCIACION ILICITA

CONDENADOS SEIS MIEMBROS DE E.T.A.

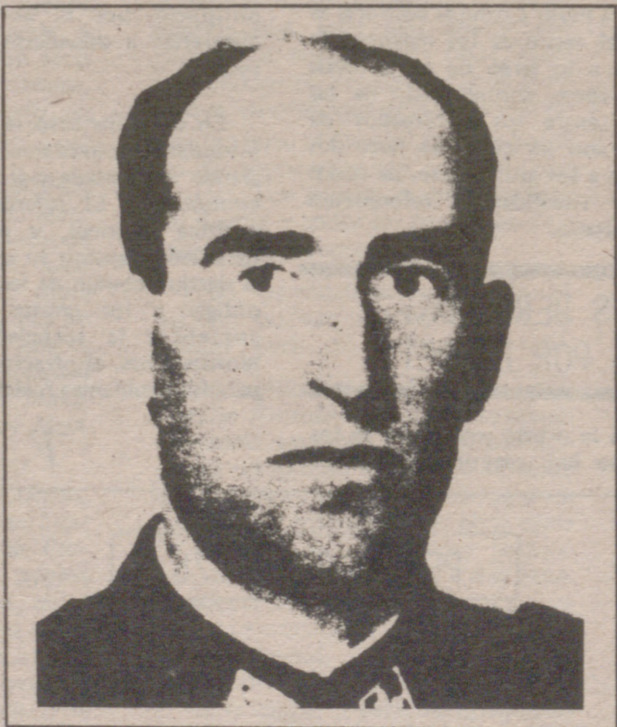
MADRID, 13 (Logos).— El Tribunal de Orden Público ha dictado sentencia por la que condena a seis miembros de ETA, acusados de terrorismo y de asociación ilícita.

El Tribunal condena a José Berasategui Azpiola, José Luis Zuañit Lasa y Miguel Angel Amilibia Urcelay a 15 años de reclusión como autores de un delito de terrorismo; Jesús Aztiria Plazaola a doce años y un día de reclusión por el mismo delito; José María Querejeta Aldalur a tres años, diez meses y quince días de cárcel por asociación ilícita, y a Jesús María Bosque Ruiz a tres años de cárcel y 25.000 pesetas de multa por el delito de asociación ilícita por cooperación.

Expone la sentencia que los procesados son miembros de la organización terrorista ETA, y que Berasategui, Zuañit y Amilibia se integraron en el comando denominado Legazpia. Todos los procesados se adiestraron en el manejo de armas y explosivos en los

montes próximos a Villarreal de Urrechua. Los tres citados quemaron un kiosco de caramelos y helados en la localidad de Legazpia valiéndose de una lata de gasolina. Agrega la sentencia que con fecha 13 de febrero de 1975 personas desconocidas sustrajeron de una cantera de Eibar 1300 kilos de explosivos (nagalina), y, más tarde, se lo entregaron al procesado Berasategui, quedando a su disposición en un almacén que tenía alquilado en la plaza Domingo Aguirre de Legazpia. Allí se encontró abundante material explosivo.

Los condenados por terrorismo, agrega la sentencia que el 17 de marzo del pasado año proyectaron realizar la voladura de los tres repetidores de televisión de Legazpia. Villarreal de Urrechua y Zumárraga para lo cual utilizaron en cada uno 10 Kilos de nagalina, dos detonadores y un reloj despertador, conectado para hacer explosión a las 12 horas. Los dos primeros repetidores fueron destruidos.



BILBAO, 13 (Logos).— El cable que ocasionó la muerte al guardia civil don Miguel Gordo García, de 41 años de edad, natural de Villambrán de Cea (Palencia), casado y con un hijo de 16 años, a las once de la mañana de anteayer domingo tenía una carga eléctrica de 30.000 voltios.

Trataba de retirar, una bandera separatista allí colocada. Era técnico en explosivos y, por ello, solía retirar estas enseñas, a las que los terroristas solían colocar cargas explosivas. El había retirado todas las colocadas durante la semana.

Ayer por la mañana, a las ocho y cuarto, fue oficiado un funeral por el eterno descanso de su alma, después de que velaran el cadáver los familiares y miembros de la Guardia Civil, Policía Armada y funcionarios del Cuerpo General de Policía.

apareció colgado del cable de alta tensión de la calle León, frente al edificio de la Telefónica, en Baracaldo, una bandera de dos metros por cuatro y medio.

Un grupo de especialistas de la Benemérita acudió a retirar la bandera. Se trata de especialistas

EL GUARDIA CIVIL ELECTROCUTADO

Recibió una descarga de 30.000 voltios

en explosivos, ya que en repetidas ocasiones se han colocado dichas banderas con artefactos, de forma que al tirar de aquellas se activa la carga de dinamita.

Don Miguel Gordo, subió a una plataforma levadiza de teléfonos, tras inspeccionar la bandera, sufrió una descarga fortísima, sin que todavía llegara a cortar la argolla que sostenía la bandera del sable. Según los testigos presenciales, se formó un arco voltaico entre el cable y el cuerpo del infortunado guardia. A pesar de que le fuera practicado el boca a boca y que se le dieran masajes al corazón, cuando llegó a la ciudad sanitaria de la Seguridad Social, de Cruces-Baracaldo era cadáver.

Su cuerpo fue después trasladado a la Comandancia de la Guardia Civil en la Salve (Bilbao), donde a las seis de la tarde quedó instalada la capilla ardiente. Se ofició una misa rezada a la que asistieron los familiares, jefes y oficiales de la Comandancia así como diversos guardias y otras personas que acudieron a testimoniar el pésame a la familia.

SEPELIO

LEON, 13 (Logos).— "Lo que quiero decir a los guardias, para conocimiento del pueblo, es que somos conscientes de que aún con el peligro de morir traicioneramente, tenemos a gala el no tomar ninguna represalia que no sea la que marca nuestro orden jurídico en un estado de derecho como el nuestro", ha dicho el general jefe de la cuarta zona de la Guardia Civil, don Manuel Prieto López, en el sepelio del guardia civil don Miguel Gordo García muerto en Vizcaya. "Aunque hay voces —ha añadido el general— que claman por una venganza despiada y sin ecuanimidad, está muy reciente el ejemplo de estos guardias, que en el Pirineo navarro han detenido a unos fugados de una cárcel, a altas horas de la madrugada, y, sin embargo, excepto aquellos que han muerto en combate mantenido por ambas partes, han sido entregados no solamente, vivos, sino incluso, sin el menor rasgu-

Transparencia

LOS periódicos de esta mañana nos traían la noticia reconfortante de la detención de tres presuntos autores del secuestro y posterior asesinato de don Angel Berazadi. Pronto se iniciará el "iter" judicial, a lo largo del cual se ha de establecer su culpabilidad o inocencia de los cargos que se les imputan. Se trata de un proceso complejo y laborioso que está rodeado de garantías para los procesados y para la sociedad. No dudando del permanente respeto a la justicia de nuestras jurisdicciones (ya la civil, ya la militar), si sería conveniente recabar, en la medida de lo posible, la máxima transparencia en las actuaciones que se lleven a cabo. Es ésta —además de un elemento perfecto de la administración de justicia— la mejor respuesta, y por anticipado, a las presiones de todo orden, de dentro y de fuera, que no tardarán en llegar olvidando la no negociabilidad de la justicia y con menosprecio del derecho de cada sociedad a administrarla.



«Ha...  
leg...  
den...

■ "N...  
la...  
cu...

SANTIAGO  
motivo de la I...  
Federico Silva  
resumimos las id...

Estamos cier...  
decisivos de la...  
grandes crisis his...  
julio de 1921 co...  
septiembre de 19...  
dictadura del G...  
crisis histórica s...  
Riviera el treinta...  
abril del año 1...  
República Españ...  
con el advenimie...  
1936 y termina...  
de 1936. La cuan...  
con la muerte de...  
1973 y a ella esta...

Yo quisiera ex...  
aciertos y los erro...  
pasadas, lecciones v...  
momento presente...  
muy difícil que...  
hagan caso de...  
tismo, muchas ve...  
tentación de aleja...  
pensando que el p...  
que estos es...  
proteinizados, a...  
con más de dos mi...  
renta per cápita...  
conocimiento de la...  
le circunda mucho...  
un mundo com...  
diferente del de ha...  
años, no pueden e...  
nuestra crisis actual...  
modo que nuestro...  
nuestros abuelos lo...  
año 21 al 23, ó el 30...  
no obstante, sigo p...  
las constantes na...  
varían con tanta fa...  
los españoles tene...  
genio y nuestra i...  
transmitida por la...  
herencia de un...  
ineluctable; que ha...  
nuestros cromosom...  
se revela con...  
interpretación his...  
vengo dando. Sin e...  
quisiera llevar una...  
aliento y de paz para...  
el fin de que rec...  
porque no podemos...  
a perder ni la paz nu...  
nuestros hijos, el ni...  
alcanzado, y las...  
sociales logradas, en...  
esperanza de libert...  
que puede converti...  
espejismo, en ot...  
falda, por haber he...  
las voces engañosas...  
pretenden ocultar...  
revolucionario para...  
una sociedad totalitar...

Mas para enjuici...  
manera lógica, la...  
situación política de...  
que, en primer térmi...  
desechar la idea de q...  
ante una serie de...  
domésticas. Que...  
durante cuarenta...  
dictadura, como dic...  
que, al final de ella...  
personalidades, las in...  
los grupos políticos, a...  
cabo una nueva al...

SILVA MUÑOZ, EN GALICIA

«Hace falta una legitimidad democrática»

■ «No es incompatible con la legitimidad de los cuarenta años pasados»

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 13 (Logos).— Con motivo de la I Asamblea Regional de UDE en Galicia, D. Federico Silva Muñoz pronunció un discurso del que resumimos las ideas más importantes:

Estamos ciertamente viviendo unos momentos muy decisivos de la historia contemporánea de España. Cuatro grandes crisis históricas jalonan el siglo XX. La que va desde julio de 1921 con el desastre de Annual, hasta el trece de septiembre de 1923 en que se produce la implantación de la dictadura del General Primo de Rivera. La segunda gran crisis histórica surge con la caída del General Primo de Rivera el treinta de enero de 1930 y termina el catorce de abril del año 1931 con la proclamación de la Segunda República Española. La tercera gran crisis histórica se inicia con el advenimiento del Frente Popular el 16 de febrero de 1936 y termina con el Alzamiento Nacional el 18 de julio de 1936. La cuarta gran crisis histórica de este siglo se abre con la muerte del almirante Carrero el 20 de diciembre de 1973 y a ella estamos asistiendo y en ella estamos inmersos.

Yo quisiera extraer de los aciertos y los errores de las crisis pasadas, lecciones válidas para el momento presente. Sé que es muy difícil que los hombres hagan caso de la historia. Yo mismo, muchas veces, siento la tentación de alejarme de ella pensando que el país es otro, que estos españoles proteinizados, alfabetizados, con más de dos mil dólares de renta per cápita, con un conocimiento de la realidad que le circunda mucho mayor, con un mundo completamente diferente del de hace cincuenta años, no pueden encararse con nuestra crisis actual, del mismo modo que nuestros padres o nuestros abuelos lo hicieron el año 21 al 23, o el 30 o 31. Pero, no obstante, sigo pensando que las constantes nacionales no varían con tanta facilidad, que los españoles tenemos nuestro genio y nuestra idiosincrasia, transmitida por la ley de la herencia de una manera ineluctable; que hay hasta en nuestros cromosomas algo que se revela contra esta interpretación histórica que vengo dando. Sin embargo, yo quisiera llevar una palabra de aliento y de paz para todos, con el fin de que recapitemos, porque no podemos arriesgarnos a perder ni la paz nuestra y la de nuestros hijos, el nivel de vida alcanzado, y las conquistas sociales logradas, en aras de una esperanza de libertad política que puede convertirse en un espejismo, en otra ilusión fallida, por haber hecho caso de las voces engañosas, que sólo pretenden ocultar su afán revolucionario para instaurar una sociedad totalitaria.

Más para enjuiciar de una manera lógica, la actual situación política del país, creo que, en primer término, hay que desechar la idea de que estamos ante una serie de disputas domésticas. Que ha habido durante cuarenta años una dictadura, como dicen algunos, y, al final de ella reverdecen las personalidades, las inquietudes y los grupos políticos, para llevar a cabo una nueva alineación y

restaurar una democracia de la que fue privada España desde hace casi diez lustros.

LA PENINSULA IBERICA UN TEATRO DE LA GRAN LUCHA ENTRE LAS POTENCIAS

Esta teoría yo no la comparto, y la condeno con todas mis fuerzas. Creo, por el contrario, que de lo que no se dan cuenta muchas personas y, desde luego, a la inmensa mayoría silenciosa nada se le dice a este respecto, que una vez más la Península Ibérica está siendo teatro o escenario, o como se quiera decir de la gran lucha entre las potencias. No hubiera sido posible una guerra en España de tres años, si nos hubiéramos vistos inmersos en la gran lucha internacional, promovida por el eje contra las potencias democráticas, Francia e Inglaterra, de los años treinta. No hubiera sido posible la guerra de España, si entonces no hubiera existido la Unión Soviética. No hubiera sido posible la guerra de España si todos los factores concomitantes de orden económico, sobre todo de los años treinta, no la hubieran hecho posible. Más ahora, también pienso que algo parecido puede suceder, colocándonos en función de esa gran lucha de las potencias. Creo que algunas pueden tener interés en la estabilidad política de la Península Ibérica, y otras, por el contrario, pueden tener interés en desestabilizar la Península Ibérica, porque si esa desestabilización es concurrente con la que se puede producir en otras penínsulas mediterráneas, por obra de sus problemas políticos peculiares, en ese caso, toda Europa y su flanco sur y su flanco este, se verán absolutamente desguarnecidas, se verán perturbadas profundamente por una crisis de orden político, económico, social y hasta militar, que obligue al cogollo, al centro de la comunidad europea a rendirse



Silva Muñoz durante su intervención en la Asamblea de la U.D.E. gallega (Foto Cifra)

■ «Creo que la Península Ibérica está siendo escenario de la gran lucha entre las potencias»

inermes, en manos de una de las dos grandes potencias.

HAY QUE DESPERTAR Y ABRIR LOS OJOS, DEL PUEBLO ESPAÑOL

Esto no sólo lo vemos nosotros, lo ven también muchas mentes lúcidas europeas, por eso no es de extrañar que nuestra preocupación sea muy grande sobre este telón de fondo en que nos estamos moviendo. Hay que despertar y abrir los ojos del pueblo español, porque lo último que podrán hacer los dirigentes de Unión Democrática Española es considerar que los españoles podemos ser títeres de la lucha entre las potencias.

Nos hallamos en un período de transición. La monarquía heredada la legitimidad de cuarenta años, legitimidad de origen y legitimidad de ejercicio. Creo que a nivel de 1976, hace falta una legitimidad democrática, que no es incompatible, con la legitimidad de los cuarenta años pasados. Y precisamente, porque no es incompatible, debemos buscarla con ahínco y fe, y conseguirla; precisamente porque no son incompatibles no debemos de estimar que para montar la legitimidad democrática hay que desmantelar la legitimidad heredada del régimen de Franco. Creo, por el contrario, que ambas pueden casarse y, en su día, sucederse, porque esta es la manera lógica de proceder, para que no haya traumas, para que el país no sufra, para que continúe el progreso económico, para que continúen los niveles de empleo, para que la paz social y la paz política y la paz económica sean una realidad en nuestro país. Otra cosa serán las incertidumbres, enfrentamientos y querellas, de los cuales seremos las únicas víctimas, y eso es lo que hay que evitar a todo trance. Es urgente alcanzar la legitimidad democrática, a mi juicio, con un referéndum en el que el pueblo español se pronuncie sobre la gran decisión de su futuro, pero entre tanto, reiterando la urgencia con que lo pedimos, es un puro disparate político querer desmontar o deshacer mediante el ácido

sulfúrico de una crítica implacable y muchas veces falsa e interesadas, la única legitimidad política con que contamos. Que cada uno mida la responsabilidad de este proceder y las consecuencias que tienen en los muchos acontecimientos de cada día, que deploramos vivamente y llenan de preocupación a los espíritus, ante el horizonte que revelan

QUIEN SE EMBARCA CON LOS COMUNISTAS, NAUFRAGA EN EL MAR ROJO

En esta hora tan cargada de responsabilidades para todos, quiero hacer un llamamiento a los afines, una declaración de fe democrática, pero también de fe en que el sentido común se impondrá. UDE está dispuesta a integrar cualquier tipo de alianza o convergencia que esté presidida por la buena fe de sus participantes y el deseo de hacer prevalecer una sociedad pluralista en orden, justicia y solidaridad. Ningún deseo de protagonismo nos mueve; UDE quiere la unidad de los afines ante el gran momento político actual, pero advierte seriamente con palabras de uno de los principales líderes de la C.D.U. alemana que "quien se embarca con los comunistas, naufraga en el mar Rojo".

Hoy el pueblo español empieza a percibir con claridad cuales son las posturas reales dentro de la llamada familia ideológica de la D.C. a nadie se podrá, en lo sucesivo, confundir, si no quiere estar confundido; los acontecimientos van marcando el rumbo de la nave, sobre todo cuando no se gobierna a los acontecimientos.

Hay también, por último que llevar al ánimo de nuestros compatriotas, que el 20 de noviembre de 1975, con la desaparición del Generalísimo Franco, los destinos y el futuro de nuestro país, están sobre los hombros de todos los españoles, que todos somos responsables y todos somos beneficiarios de nuestros errores y de nuestros aciertos. Por eso hay que acentuar en estas horas la idea de la solidaridad, predicar todo aquello que represente solidaridad y unidad entre los españoles, porque otra cosa será predicar el suicidio colectivo.



LA MEDIA VOZ

LA PESETA Y LOS APLAUSOS

ESTA es la hora en que Zaragoza tiene nuevo gobernador civil —me atrevería a decir que es el primer gobernador civil con barba de toda la historia del Régimen— y es la hora también en que a los zaragozanos les han dicho que sube nuevamente el precio de los transportes urbanos. De un acontecimiento, el primero, los zaragozanos participan de manera remota, a través de las informaciones facilitadas sobre la toma de posesión del nuevo representante del Ministerio de la Gobernación; del otro hecho, el de la subida del autobús, participan y muy directamente. Por ello es lógico pensar que al zaragozano le preocupe más saber por qué sube el autobús que por qué cambian al gobernador. Es más lógico porque para el zaragozano el segundo tema, económico y que le atañe a su bolsillo cotidiano, le resulta más entrañable.

\*\*\*

NO obstante digámoslo a fuer de sinceros: el relevo de ayer en el Gobierno Civil de Zaragoza ha interesado más que otros relevos anteriores a una parte de la opinión. Ya el gobernador saliente, señor Ibáñez Trujillo, tras saludar emocionado a las autoridades militares y a las fuerzas del orden público, dijo ayer que se terminaba una época, que se cerraba un capítulo. El era, por lo visto el encargado de ponerle el broche al baúl, no sé todavía si broche de oro o de hierro, pues serán los anales provinciales políticos los encargados de darle la composición metálica al broche.

\*\*\*

QUIZA el señor Ibáñez Trujillo se pasará un poco al decir que se cerraba una época para el Gobierno Civil de Zaragoza. A lo mejor lo más ajustado sería decir que la época sigue siendo la misma, con un poquito de cambio, un cambio que ha afectado fundamentalmente a los protocolos «adhesionistas» provinciales, a las formas, a los modales y a las palabras. Lo demás, el restante cambio, si es que lo hay, vendrá después.

\*\*\*

EL relevo también ha interesado a los especialistas en el «aplausómetro». Las ovaciones que de un sector local y provincial ampliamente representado ayer en el Gobierno Civil han sido especialmente prolongadas. ¿Estábamos ante el «bunker» provincial?

\*\*\*

PERO mientras los aplausos se registraban en el Gobierno Civil y eran minuciosamente medidos y calibrados por los malintencionados de siempre, mientras esto ocurría, al zaragozano medio, como siempre, le inquietaba más la anunciada subida —de una peseta— y nuevos reajustes económicos en algunas familias con las posibilidades escasas. Nuevas protestas de los que viven más alejados del centro urbano o de las concentraciones fabriles, y vuelta a empezar.

\*\*\*

HEMOS visto, pues, que para un sector, presente ayer en el Gobierno Civil, el grado de los aplausos dedicados al saliente es algo digno de quitar el sueño. Para el resto del sector, el que no estuvo presente en la toma de posesión, lo importante, lo verdaderamente importante, es esa peseta del autobús. A este respecto el nuevo gobernador civil, señor Uriarte Zulueta, dijo que venía a pedir la colaboración de todos, de los que estaban y de los que no estaban.

J.L. Costa Velasco

Déficit comercial español con la C. E. E.

## Más de 21.000 millones de pesetas

Las importaciones fueron de 90.000 millones y las exportaciones de 68.130,45

MADRID, 13 (Europa Press).— En el período enero-marzo España importó mercancías procedentes de la Comunidad Económica Europea por valor de 89.487,97 millones de pesetas, lo que representa el 34,5 por 100 del volumen total de compras al exterior, según datos recogidos por la Dirección General de Aduanas.

Las exportaciones españolas destinadas a los países miembros del Mercado Común europeo ascendieron a 68.130,45 millones de pesetas, cota que supone el 47,5 por 100 de nuestras ventas exteriores.

El déficit de nuestra balanza comercial con la zona comunitaria europea se eleva a 21.357,52 millones de pesetas, siendo deficitario el comercio con todos los países del área, excepto con Bélgica y los países Bajos.

Nuestro principal proveedor europeo fue en este trimestre la República

Federal Alemana, con 27.384,61 millones de pesetas, seguida de Francia, con 21.085,79 millones, y el Reino Unido, con 14.372,27 millones.

En cuanto a nuestras exportaciones, el mayor bloque fue adquirido por Francia con 20.663,03 millones de pesetas y por Alemania Federal, con 15.785,54 millones.

El mayor déficit del comercio bilateral se registró en Alemania (11.599,07 millones de pesetas), mientras que con los países Bajos se experimentó un superávit de 1.628,94 millones de pesetas.

### EXPORTACION DE CALZADO

PALMA DE MALLORCA, 13 (Logos).— "Si el presidente de los Estados Unidos decidiera imponer medidas restrictivas contra nuestras exportaciones de calzado, tendríamos que considerarlo como un acto inamistoso y contrario a la existencia de un tratado de amistad y cooperación con ese país", se dice en el informe que los procuradores en Cortes por Baleares, don Fulgencio Coll de San Simón, don Paulino Buchens Adrover, don Josep Meliá Pelicás y don Gabriel Tous Amorós, han dirigido al presidente de la comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes. Los procuradores mencionados expresan su total adhesión a los acuerdos que sobre tal problema adopte la Agrupación Nacional de Exportadores de Calzado, que representa a más de mil medianas empresas de gran componente laboral.

## Con PARTICIPACION de los "ROLLING STONES"

POSIBLE CELEBRACION DE UN FESTIVAL "POP" EN SALOU

SALOU (Tarragona), 13 (Europa Press).— Es posible que durante los días 10, 11 y 12 del próximo mes de junio, se celebre en la localidad tarraconense de Salou un festival de música "pop", para el que se prevee una duración de tres días, con la actuación del conjunto de los "Rolling Stones".

De cara a dicho festival, que se celebrará en una zona campestre del citado término municipal, se han reservado 18 estudios en un grupo de apartamentos de Salou.

Portavoces del ayuntamiento de la localidad, han manifestado que, por ahora, no se ha recibido en el mismo ninguna comunicación oficial sobre el tema.

HOTEL PARIS: el de Las BODAS de ZARAGOZA



- BANQUETES
- REUNIONES
- CONVENCIONES

Pedro María Ric, 14 ZARAGOZA

ESTA MAÑANA:

# Areilza, en el Vaticano

NO HABRA COMUNICADO OFICIAL

DIALOGO ABIERTO

Durante la entrevista el pontífice y el ministro español, según declaró el propio conde de Motrico, mantuvieron un "diálogo generoso y abierto". Durante el mismo se examinó la situación actual de las relaciones entre España y la Santa Sede, pendientes de una nueva etapa negociadora— para la revisión del Concordato del 953— que, según algunos indicios, podría ofrecer síntomas esperanzadores.

El Santo Padre hizo entrega al conde de Motrico, de un mensaje personal para el Rey Juan Carlos I. El cual, se asegura, no tiene ninguna correspondencia con otro eventualmente enviado por el soberano español.

Por otra parte, los ambientes vaticanos continúan manteniendo una gran reserva sobre los temas abordados y la perspectiva del diálogo hispano-vaticano. Un portavoz oficial indicó hoy a "Efe" que, contra lo que algunas fuentes periodísticas avanzaron, no habrá un comunicado sobre los contactos del ministro español de Asuntos Exteriores.

A mediodía de hoy, el ministro José María Areilza ofrecerá, en el palacio de España, un almuerzo en honor de destacadas personalidades vaticanas.

## laboral

# Ayer: 30.985 TRABAJADORES, EN PARO

MADRID, 13 (Logos).— Disminuyó considerablemente el número de trabajadores afectados por los conflictos en el día de ayer que pasaron de 39.811 el viernes pasado a 30.985 durante la jornada de ayer. También se ha incrementado el número de trabajadores que han vuelto a la normalidad que durante la jornada de ayer sumaron 11.929 productores, pertenecientes a 40 empresas, frente a los 6.990 del pasado viernes.

Según fuentes sindicales los trabajadores en paro hoy suponen el 0,68 por ciento de los centros totales de las 12 provincias que han tenido alteraciones laborales y pertenecen a 761 empresas que

a su vez equivalen a 0,16 por ciento del censo de las citadas provincias.

MADRID: Continúa la lenta incorporación de los trabajadores de "Uralita, S. A." de Getafe, donde en la mañana de ayer trabajaban unos 330, 220 de ellos técnicos y administrativos, de los 3.146 que constituye la plantilla.

Continúa la reincorporación al trabajo en "Roca" iniciado el día diez tras las conversaciones mantenidas por el jurado de empresa con el delegado provincial de Sindicatos.

Un grupo de trabajadores de la empresa "Marconi Española, S. A.", se ha constituido en asamblea permanente en la iglesia parroquial de San Andrés, en Madrid, con la intención de permanecer en esta actitud hasta el acto de conciliación que trabajadores y empresas celebrarán hoy en la casa sindical.

### NUEVO CONSULTORIO MEDICO PARA OBREROS EN PARO

MALAGA, 13 (Logos).— Ayer tarde comenzó a funcionar en la barriada de Nuevo San Andrés un consultorio médico gratuito para atender a los obreros en paro que no gozan de los servicios de la Seguridad Social. Con este son ya seis los que funcionan de este tipo en esta ciudad.

### BARCELONA: NORMALIZADA LA SITUACION EN EL SERVICIO DE TAXIS

BARCELONA, 13 (Europa Press).— Desde primeras horas de la mañana se observa completa normalidad en el servicio de taxis, prácticamente paralizado a lo largo de la jornada de ayer debido a la protesta de los industriales taxistas por la concesión de ciento cincuenta y nueve licencias.

El paro, aun cuando afectó a la población, lo

hizo en grado menor debido a las vacaciones escolares y al inicio de la "operación salida" con motivo de las vacaciones de Semana Santa. Los taxistas se concentraron a mediodía ante el Ayuntamiento para exteriorizar su protesta por considerar que las nuevas licencias aumentan el problema derivado de excesivos taxis en Barcelona.

### CIERRE DE ASTILLEROS DE "DURO FELGUERA" DE GIJON

GIJON, 13 (Cifra).— Solamente doce productores de los 423 despedidos por la empresa "Duro Felguera" de sus astilleros de Gijón, se han presentado al trabajo.

Por este motivo, y a pesar de las largas negociaciones la empresa ha presentado en la Delegación Provincial de Trabajo, la solicitud de cierre del astillero. El cierre afecta solamente a la división citada pero no a las de calderería pesada, montaje e instalaciones.

ENCIERRO DE TRABAJADORES PARADOS

ARRECIFFE DE LANZAROTE, 13 (Cifra).—

Nueve obreros de la construcción en paro forzoso se recluyeron voluntariamente ayer por la tarde en la parroquia matriz de San Ginés, donde pasaron la noche y proyectan continuar el encierro por tiempo indefinido hasta que encuentre ocupación.

Todos ellos son padres de familia y llevan de tres a seis meses sin encontrar trabajo y al parecer, no tienen posibilidad de cobrar el seguro de desempleo por no reunir los requisitos exigidos por la ley.

Fuera del templo hay fuerzas de la policía patrullando, pero no han intervenido en ningún momento.

## 36 MUERTOS EN LAS CARRETERAS ESPAÑOLAS

MADRID, 13 (Europa Press).— Treinta y seis personas muertas y dieciséis heridas de gravedad es el balance de los veintinueve accidentes con víctimas que se han producido en las carreteras españolas desde el pasado sábado hasta esta madrugada.

De acuerdo con los datos definitivos de la Dirección General de Tráfico, el domingo se alcanzó la cota más alta, con once accidentes, trece muertos y ocho heridos graves. El día anterior, sábado, se registraron diez accidentes, con once personas muertas y otras ocho con heridas graves.

Ayer lunes, las carreteras españolas contabilizaron ocho accidentes, con doce personas muertas y ningún herido grave.

Entre las causas que destacan los partes de la citada Dirección General figuran las distracciones del conductor, cruce de peatones sin precaución, circulación superior a la que permite la calzada por la que transitaban los vehículos y efectuar a delantamientos antirreglamentarios.

BILBAO: Ha descendido notablemente la conflictividad laboral en Vizcaya, que ayer afectó a tres mil novecientos sesenta y cinco trabajadores de dieciséis empresas.

Se ha restablecido la normalidad en la factoría de Trapaga y Galindo de General Eléctrica Española, que han permanecido en huelga durante dos meses, más de tres mil productores.

BARCELONA: En la mañana de ayer quedaron rotas las deliberaciones que desde el pasado día 7 se venían celebrando entre representaciones de los empresarios y trabajadores siderometalúrgicos de la provincia de Barcelona en orden a la conclusión del convenio de su sector, según fuentes sindicales.

CARTAGENA: Por cierto setenta y seis votos a favor catorce en contra y dos abstenciones, los trabajadores de la empresa "Abonos Complejos del Sureste" (ASUR) de Cartagena, han decidido reanudar los trabajos.

MALAGA: La Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato de la Madera y Corcho ha informado a la sección económica del mismo la aceptación por parte de los trabajadores de la oferta empresarial de aumento lineal de 3.650 pesetas mensuales sin distinción de categoría.

## SITUACION en la TELEFONICA

Paulatina reintegración a los puestos de trabajo

MADRID, 13 (Europa Press).— Según informa un portavoz de la Compañía Telefónica Nacional de España, conocida en la tarde de ayer la decisión arbitral obligatoria dictada por la Dirección General de Trabajo para dicha empresa, comenzó a producirse una paulatina reintegración a la actividad laboral por parte de los empleados que en días anteriores mantenían actividad de paro. En el día de hoy continúan actuándose la vuelta al trabajo, de forma que a media mañana sólo hay alteración laboral en cinco provincias.

La decisión de la Dirección General de Trabajo—sigue informando el portavoz de Telefónica— coincide íntegramente en nueve de sus puntos con la propuesta de la compañía, y el otro aumento en 200 pesetas mensuales, el incremento lineal de 4.800 pesetas ofertadas por la empresa en el curso de las negociaciones del convenio, que al no querer ser considerado por la representación social originó la ruptura de las negociaciones.

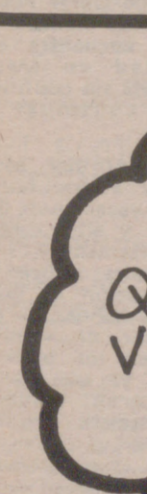
La Compañía Telefónica Nacional de España tiene una plantilla de unos 57.000 empleados, incluido todo el personal, es decir, excedente, con permiso, enfermos, en servicio militar, etc. a los que afecta la decisión arbitral de la Dirección General de Trabajo.

VA DE

exaltación camino entre los primeros biológico que el hombre vuelve a la naturaleza.

¿Fue por historia de la duda sobre la muerte de una casualidad judía era ta esclavitud a ciclo anual tr

La influencia del invierno resurrección progresiva situación m naturaleza, interpretarse el tema de más, se sup otras— ha convirtiendo realidad es en breve paréntesis de vivir que, la realidad) c otro paso. C puede men primavera se principio: la respiro labora



LA CLAVE

VACACIONES DE PRIMAVERA

A Semana Santa ha vuelto a convertirse en lo que sin duda fue: la fiesta profana de la muerte y resurrección de la vida. Es decir, la, la exaltación de la primavera, todavía a medio camino entre los últimos coletazos del invierno y los primeros esplendores del verano. Un sentido biológico que, en nuestras latitudes, siempre captó el hombre con la alegría de ver que el campo vuelve a la vida, que resucita del letargo toda la naturaleza.

¿Fue por estas fechas cuando ocurrió, en la historia el drama de Jesús de Nazaret? No hay duda sobre la simultaneidad de la Pascua judía con la muerte de Cristo pero tal coincidencia no fue una casualidad, según todos los textos. La Pascua judía era también la fiesta del paso, desde la esclavitud a la libertad. La historia, la religión y el ciclo anual tiene asombrosas coincidencias.

La influencia del cristianismo convirtió el paso del invierno al verano en una semana de muerte y resurrección vivida bajo el signo del misterio. La progresiva secularización de nuestra sociedad, situación más propia de un tiempo en que la naturaleza, la historia y la realidad social pueden interpretarse por sus propias claves —sin entrar en el tema de otras claves de tipo religioso que, a lo más, se superpondrían, nunca excluirían a las otras— hace que la Semana Santa se esté convirtiendo en las vacaciones de Primavera. La realidad es el trabajo sin pausa del invierno y este breve paréntesis significa el comienzo de la alegría de vivir que, (míticamente también, ya que no en la realidad) conllevaría el verano. Falta dar todavía otro paso. Cuando trabajar no sea lo que hoy no puede menos de ser, la consagración de la primavera será nuevamente lo que fue en el principio: la pura alegría de lo natural, No un respiro laboral.

Pablo

Tras la suspensión por parte del gobernador civil, del acuerdo municipal del pasado 25 de marzo

El Ayuntamiento de Tarragona aprueba la moción de los concejales

Proponen, entre otros, amnistía general, ejercicio de la libertad democrática y coordinación de todos los pueblos españoles en la lucha democrática

TARRAGONA, 13 (Logos).— Con el salón de sesiones del ayuntamiento, completamente lleno de público, el pleno extraordinario municipal, revisó el acuerdo municipal del pasado día veinticinco de marzo tras su suspensión por parte del gobernador civil y la comunicación en tal sentido de la Audiencia Territorial de Barcelona.

En primer lugar pronunció unas palabras dirigidas a la concurrencia el alcalde, señor Banus Fernández, y seguidamente se aprobó por unanimidad la moción siguiente:

“Los concejales abajo firmantes presentan la siguiente moción al Ayuntamiento pleno:

Resultando que esta corporación municipal dictó en su pasada sesión ordinaria de veinticinco de marzo de mil novecientos setenta y seis el acuerdo que se transcribe, “los abajo firmantes, concejales del ayuntamiento de Tarragona, en vista de la actual situación y la unanimidad del pueblo de Cataluña en busca de su futuro, propone el pleno de esta corporación acuerdo sobre los siguientes puntos que coinciden con los postulados de la Asamblea de Cataluña: primero: consecución de la amnistía general de los presos y exiliados políticos. Segundo: el ejercicio de las libertades democráticas fundamentales: libertad de reunión, de expresión, de

asociación —incluida la sindical—, de manifestación y el derecho de huelga que garanticen el acceso efectivo del pueblo al poder económico y político. Tercero: el restablecimiento provisional de las instituciones y de los principios configurados en el estatuto de mil novecientos treinta y dos, como la expresión concreta de estas libertades en Cataluña y como camino para llegar al pleno ejercicio del derecho de la autodeterminación. Cuarto: la coordinación de la acción de todos los pueblos peninsulares en la lucha democrática.

Al mismo tiempo piden que se practique votación nominal y conste en acta el resultado en el que habrá de hacerse mención de pronunciamiento individual de cada votante por imperativo de las normas vigentes”.

NULO

Considerando que tal acuerdo es nulo de pleno

derecho en todos sus puntos y ello por cuanto los numerados uno, dos y cuatro suponen, no la proposición de un ruego al organismo competente, sino la adopción de un acuerdo en materia que escapa plenamente a la competencia municipal, y por lo que respecta al punto tres la misma nulidad de pleno derecho deriva de ser manifiestamente contrario a las leyes, motivo que se superpone a lo anteriormente consignado, ya que tampoco es competencia municipal el restablecimiento de leyes derogadas. Teniendo en cuenta que la Corporación municipal es competente para revisar de oficio sus actos cuando sean nulos de pleno derecho, competencia reconocida en el artículo trescientos sesenta y nueve de la Ley de Régimen Local y que puede ejercitarse sin limitación alguna en este caso por no tratarse de actos declarativos de derechos subjetivos.

ASPIRACIONES COMPARTIDAS

Si consideramos, no obstante, que son aspiraciones de la corporación municipal el desarrollo máximo de las libertades de asociación, expresión y reunión, así como de los demás derechos fundamentales de la persona humana y todo ello dentro de un marco de instituciones democráticas y en un estado de derecho en el que se reconozcan las personalidades regionales que componen el Estado español, dotándolas de una adecuada estructura orgánica.

Estimando que tales aspiraciones de esta corporación municipal, son también sentidas entre la población de la ciudad a la que regimos y de la que debemos ser representantes.

Si tenemos en cuenta que es imposible la realización práctica de dichas aspiraciones fuera de un marco de paz y concordia ciudadana, basado en el acatamiento de la legalidad vigente y en apoyo de las actuaciones del Gobierno tendientes a lograr una evolución de dicha legalidad, en la dirección antes apuntada.

NUEVA PROPUESTA

Los concejales abajo firmantes proponen al ayuntamiento pleno tomar el siguiente acuerdo:

Primero: declarar la nulidad del acuerdo reproducido al comienzo de la presente moción en ejercicio de las facultades de autocontrol, de legalidad y revisión de oficio que tiene conferidas en las leyes.

Segundo: elevar al Gobierno el ruego de que se continúen y afiance la política de transición hacia la democracia, la cual entendemos debe concentrarse en las siguientes medidas:

Primera: regulación de los derechos de asociación, expresión y reunión, de forma acorde con los principios de la democracia representativa y con los derechos fundamentales de la persona humana.

Segunda: reconocimiento de las peculiaridades de las distintas regiones de España, dotándolas de un régimen especial, acorde con sus verdaderos intereses y necesidades y en cuyas estructuras pueden verse representados todos los ciudadanos que habitan estas regiones, manifestando en este sentido al Gobierno el deseo de esta corporación de que la comisión recientemente nombrada para el estudio de un régimen especial para Cataluña lleve a cabo satisfactoriamente tal cometido”.

BAJO FIANZA

HUERTAS CLAVERIA EN LIBERTAD



MADRID, 13 (Logos).— El periodista barcelonés don José María Huertas Clavería fue puesto ayer en libertad provisional, bajo fianza de veinticinco mil pesetas, según ha sabido Logos, a través de algunos familiares de dicho periodista.

SALVADOR DE MADARIAGA RECIBE A SUS PARIENTES

MADRID, 13 (Logos).— Don Salvador de Madariaga, que llegó el domingo a Madrid, procedente de Zaragoza, se encuentra alojado en un hotel de nuestra capital.

La esposa del famoso escritor manifestó a un redactor de Logos que el señor Madariaga celebrará dentro de unos días una conferencia en Madrid, y que por el momento permanecerá descansando en la “suite” que ocupa en el citado hotel. Agregó que don Salvador no ha abandonado su actividad literaria y que, a pesar de todo, continúa escribiendo, habiendo hecho algunas salidas a la calle para llevar a cabo un breve paseo. También ha recibido a numerosos miembros de su familia, a los que hacía muchos años no había vuelto a ver.

Por otra parte, el señor Madariaga pronunciará el próximo dos de mayo su discurso de ingreso en la Real Academia Española.

ESPAÑA, SEDE DE LA UNION INTERPARLAMENTARIA MUNDIAL

MEJICO, 13 (Efe).— La segunda conferencia que en este año celebrará la Unión Interparlamentaria Mundial, tendrá como sede a España, según se informó ayer a “Efe”.

Aún cuando la fecha no se precisó, se dijo que tal reunión se llevará a cabo en el segundo semestre del año en Madrid.

Representantes del Parlamento español estarán en Méjico a principios de la semana próxima, para participar en la primera junta anual de la Unión Interparlamentaria Mundial, que comenzará el día 20.

Se espera la presencia de 400 legisladores de los 65 países que hasta el momento han confirmado su asistencia.

La unión tiene 72 países miembros, pero la situación política que afrontan muchos de ellos ha impedido su participación en las sesiones que se celebrarán en la capital de la República mejicana.



(Exclusivo para ARAGON/exprés)

QUIQUE

SEVILLA

# La LLUVIA IMPIDIO las PROCESIONES

• Varias cofradías tuvieron que resguardarse del aguacero, en parroquias • Otras, ni siquiera intentaron salir



SEVILLA, 13 (Logos).— La lluvia impidió los desfiles procesionales del Lunes Santo en esta ciudad. Desde primeras horas de la mañana varios aguaceros intermitentes imposibilitaron la salida de las ocho cofradías que tenían programado el recorrido por las calles sevillanas. La Hermandad de Santa Genoveva, con el horario oficial más largo de toda la Semana Santa sevillana, desde las dos menos cuarto de la tarde hasta la una y media de la madrugada, salió de su templo del barrio de Tiro de Líneas, con retraso sobre el horario oficial, pero hacia las cuatro de la tarde, cuando la hermandad llegaba al parque de María Luisa debido a un fuerte aguacero tuvo que refugiarse en la iglesia del Porvenir. Caso semejante ocurrió a la Cofradía del Barrio del Tardón, la Hermandad de San Gonzalo, que cuando iba por el barrio de Triana el paso de la Virgen tuvo que refugiarse en la capilla de la Estrella y el del Cristo de la iglesia de la O.

La Hermandad del Rocío fue quizá la más perjudicada por la lluvia, en particular su paso de la Virgen, que pese a regresar a la iglesia filial de Santiago sufrió un fuerte chaparrón. El Cristo de esta cofradía se resguardó en la iglesia de San Salvador.

La Hermandad de Santa Marta, la hermandad de los hoteleros sevillanos que además tiene el recorrido más corto de todos los desfiles procesionales en vez de efectuar el recorrido oficial realizó un vía crucis. El cuerpo de nazarenos salió a la calle junto al Cristo.

Las cofradías de la Vera Cruz, las peñas de San Vicente y San Bartolomé, ni intentaron ponerse en camino, lo mismo que sucedió con la Cofradía del Museo.

GRANADA

GRANADA, 13 (Logos).— Con un tiempo inapropiado por completo y con escasa afluencia de público en las calles y en las tribunas oficiales, a causa del frío y de la lluvia defilaron a primeras horas de anoche tres procesiones de Semana Santa. El tiempo está muy desapacible y ha

nevado intensamente en Sierra Nevada e incluso en distintos montes muy próximos a la capital.

MALAGA

MALAGA, 13 (Logos).— Durante todo el día de ayer hubo lluvias intermitentes, que duraron hasta casi las siete de la tarde, en que comenzó a despejar.

Reunidos los cuatro hermanos mayores de las cofradías que desfilaban por la noche, y tras consultar al Servicio Meteorológico, se decidió la salida de dichas cofradías media hora más tarde de la hora prevista.

El público se agolpó durante el trayecto de los pasos.

## Parece seguro

### LOS REYES, A MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 13 (Europa Press).— Mañana es esperada en esta capital la infanta doña Margarita de Borbón, hermana del Rey de España, don Juan Carlos, según informa hoy el diario "Baleares".

La infante viajará acompañada por su esposo, el doctor don Carlos Zurita, y con ellos llegará el marqués de Mondéjar, jefe de la Casa Civil de Su Majestad el Rey. Estos viajes parecen confirmar que los monarcas españoles llegarán a la Isla de un momento a otro para asistir a las regatas de la III Semana Internacional de Vela.

ARIAS, EN EL TEATRO

PALMA DE MALLORCA

CA, 13 (Europa Press).— El presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, asistió anoche a la representación de la obra de teatro "Una visita inmoral o la hija de los embajadores", en la que su autor, don Torcuato Luca de Tena, actúa como protagonista.

El señor Arias, que se encuentra en Palma desde el pasado domingo, ha dedicado estas jornadas a descansar y a jugar el golf.

# La semana Santa del Gobierno

Algunos ministros se han tomado unos días de descanso

MADRID, 13 (Logos).— Los miembros del Gobierno han iniciado el período de Semana Santa de dos formas: unos se han quedado en Madrid y otros han decidido salir de la capital con objeto de tomarse unos días de descanso.

Don Carlos Arias Navarro comenzó a disfrutar las vacaciones el pasado sábado. Se encuentra en Palma de Mallorca. tiene prevista la vuelta a su despacho para el próximo lunes.

El ministro de la Presidencia, don Alfonso Osorio García comenzará a disfrutar su descanso hoy martes; pasará unos días en Santander para trasladarse posteriormente a Asturias en donde se dedicará a la práctica de la pesca. La vuelta a sus actividades normales la realizará el lunes.

Don Jose María de Areilza, ministro de Asuntos Exteriores, actualmente en Roma, no tiene decidido si a su regreso se quedará en Madrid.

Lo mismo ocurre con el ministro de Justicia, señor Garrigues y Díaz Cañabate, ya que no tiene decidido donde irá.

Los ministros del Aire, Ejército, Gobernación y secretario general de Movimiento, señores Iribarnegaray, Alvarez-Arenas, Fraga y Suárez respectivamente permanecerán en Madrid durante toda la Semana Santa.

Por lo que respecta a don Leopoldo Calvo Sotelo, ministro de Comercio, se



Arias Navarro practicando el golf durante su estancia en Palma de Mallorca

encuentra en Lanzarote desde el pasado fin de semana. La vuelta la efectuará el viernes.

El señor Oñate Gil, titular del Ministerio de Agricultura se encuentra también desde este fin de semana, en Castellón, donde permanecerá hasta el domingo.

El ministro de Hacienda y vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos, señor Villar Mir, se encuentra trabajando normalmente en su departamento, aunque el miércoles saldrá en dirección a Sotogrande en donde permanecerá hasta el domingo.

Don Carlos Pérez de Bricio, ministro de Industria, después de su largo periplo por Andalucía con los Reyes y por los Estados Unidos, no piensa salir de vacaciones, sino que se quedará trabajando en Madrid.

El ministro de Trabajo, señor Solís Ruiz, se encuentra de "vacaciones de trabajo", según fuentes del citado Ministerio ya que se llevó consigo numerosos proyectos.

El titular de Educación y Ciencia, señor Robles Piquer se encuentra en Huelva y tiene prevista su vuelta a Madrid para hoy martes.

El ministro de Información y Turismo, señor Martín Gamero, se encuentra en Madrid y en la secretaría de su departamento dicen no saber los planes del titular sobre vacaciones en esta Semana Santa.

Por lo que respecta al ministro de Obras Públicas, señor Valdés González-Roldán, se encuentra en la actualidad en Madrid, aunque está sin confirmar si piensa continuar esta semana.

En cualquier caso, y dejando a un lado las posibles vacaciones de los ministros y altos cargos de los departamentos, fuentes ministeriales indican que, con excepción de los días festivos inhábiles, se piensa continuar el ritmo de trabajo en los organismos oficiales, ya que para ello continuarán trabajando normalmente los turnos habituales.

Pide la Cor

"Que se pro... indisol

MADRID, 13 que las asociacione se pronuncien, sin indisolubilidad del derecho de los pad centro educativo p de las conclusiones nacional de presi de padres de fami nos. La Confederaci sidad para que los dan proceder, con al prestar su adhes emitir su voto en de una u otra organ

En la reunión, s bilidad del matrimo natural, con indepe religiosa de los con sión de estabilida constituye un ele bien común de la so. También se acor rencia Episcopal es iluminación de las católicos, sobre esta to de vista doctrinal toda posición de incidencia de ámbito

DON JOAQUI MORALES CONFIRMADO COMO DIRECTOR DE "MALLORCA"

PALMA MALLORCA, 13 (Europa Press).— El Cons. Administración empresa "Editora Sociedad Anónima confirmada a don J. Morales Herrada puesto de director de "Mallorca" cuya di en funciones ocupaba el pasado mes de febr. El señor Morales, de Palma de Ma realizó sus estudios Instituto de Periodis la Universidad de Na desde hace cuatro ocupaba el puest redactor jefe del diario.

LA VI FLOTA USA COLABOR EN LA RECONSTRUCC DE UNA ERMI EN POLLENSA

PALMA MALLORCA, 13 (Europa Press).— La VI Flota de Estados Unidos ayuda a la reconstrucción de la ermita del Puig de Santa María de Pollensa, por medio de una operación en la que intervendrán miembros de esta flota y en la que emplearán helicópteros para transportar los materiales de construcción a la cima del pico donde se encuentra la ermita. Esta "operación helicóptero", como ha sido llamado, se desarrollará desde el día 30 de este mes hasta el cinco de mayo próximo.



**GALERIAS de ARTE**  
**LEONARDO**  
 EXPONE: **Justo Revilla** OLEOS  
 DEL 2 AL 15 DE ABRIL Horario: de 6 a 8  
 Perpetuo Socorro, 2 - Teléfono 3/8600  
**GALERIA ITXASO**  
 EXPONE: **NAVASCUES**  
 ARTISTA PREMIADO CON EL TROFEO CARAL, POR LA "GALERIA INGRES" DE MADRID AL PINTOR DE MAYOR VENTA EN LA PASADA TEMPORADA 1975  
 PROXIMAMENTE:  
 LOPEZ - SOLDADO

**CAJISTAS**  
**ARTES GRAFICAS**  
 A cajistas, oficiales de Artes Gráficas, que sientan deseos de perfeccionar su formación y aprender las modernas técnicas del offset, ofrecemos plazas en los Talleres de "Prensa Aragonesa, S.A.", editora de "Aragón/express" y "Zaragoza/deportiva".  
 Dirigirse exclusivamente por escrito, con referencias de su actividad profesional, a "Prensa Aragonesa", Marcial, 2, Zaragoza.  
 (Absoluta reserva para los ya colocados).  
 Ref. núm. 49.422.

SOLDADURA MODERNA  
**FELIX MARUGAN**  
 M A R F E L  
 LAGASCA, 17  
 TELEFONOS  
 22 01 50 - 22 94 23  
 ZARAGOZA



**Pide la Confederación de Padres de Familia**

**"Que las asociaciones y partidos se pronuncien sobre la indisolubilidad del matrimonio"**

MADRID, 13 (Cifra).— "Se hace preciso que las asociaciones y los partidos políticos se pronuncien, sin ambigüedades, sobre la indisolubilidad del matrimonio y sobre el derecho de los padres de libre elección del centro educativo para sus hijos", dice una de las conclusiones de la última reunión nacional de presidentes de federaciones de padres de familia y de padres de alumnos.

La Confederación considera esta necesidad para que los padres de familia puedan proceder, con conocimiento de causa, al prestar su adhesión a los mismos, o al emitir su voto en favor de los candidatos de una u otra organización política.

En la reunión, se reafirmó la indisolubilidad del matrimonio como un principio natural, con independencia de la confesión religiosa de los contrayentes y una comisión de estabilidad de la familia que constituya un elemento integrante del bien común de la sociedad.

También se acordó dirigirse a la Conferencia Episcopal española pidiéndole una iluminación de las conciencias de los fieles católicos, sobre esta cuestión, desde el punto de vista doctrinal con independencia de toda posición de carácter partidista con incidencia de ámbito político-social.

Igualmente, se creyó necesario promover estudios serios y objetivos sobre las consecuencias de la implantación del divorcio en los países extranjeros, especialmente su influencia sobre la estabilidad familiar y sobre la educación de los hijos.

En relación con el tema "el derecho de elección del centro educativo y los costes de la enseñanza", se contempló la importancia de que el centro elabore el ideario que oriente su labor pedagógica y educativa con carácter vinculante para el centro, el profesorado y los padres que envían sus alumnos al mismo.

Consideran que el tratamiento discriminado en la financiación de los costes de la enseñanza entre la estatal y no estatal atenta al principio de igualdad de oportunidades.

Asimismo, sobre "la vivienda familiar", estiman que las políticas de protección deben evolucionar hacia formas de auxilio a las personas más que de ayuda a la construcción.

Habría que habilitar —concluye la Confederación— una protección especial a las familias numerosas, dentro del sistema de ayuda a las personas para resolver el problema de la vivienda que no se podrá corregir si no se da una solución correcta a la especulación del suelo.

**Mayor Zaragoza, presidente de la Comisión que examina la problemática catalana:**

**«Hablarán las diputaciones»**

BARCELONA, 13 (Cifra).— "No puedo ni quiero asegurar nada. El presidente es, en cierto modo, el moderador de la comisión, aunque, por supuesto, yo celebraré consultas con buena parte de la personalidades catalanas; en medios urbanos y rurales, de una ideología o de otra", ha manifestado el presidente de la comisión encargada de estudiar un régimen administrativo especial para las cuatro provincias catalanas.

En dichas declaraciones, que hoy publica "La Vanguardia", don Federico Mayor Zaragoza, nacido en Barcelona, examina la problemática de Cataluña y la fórmula por la que actuará la comisión por él presidida. "Hay facetas administrativas —dice— fiscales y culturales que deben ser cuidadosamente analizadas. La comisión que presido se enfrenta, a mi parecer, al objetivo de potenciar a nivel provincial, mediante un régimen especial, el desarrollo de esas facetas hacia una suficiente capacidad de decisión que haga posible la institucionalización de la región. El decreto responde a una iniciativa de las cuatro diputaciones catalanas. La descentralización o la desconcentración podría haberse abordado desde el Gobierno mediante una fórmula unitaria. Se ha buscado, sin embargo, otro camino: que las diputaciones hablen de sus propias iniciativas. Por eso creo que la comisión tiene un gran sentido y habrá de trabajar con urgencia. Las diputaciones sólo disponen de 45 días —a partir de la publicación del decreto, el pasado 9 de marzo—, para presentar sus iniciativas. Y la comisión habrá de ultimar sus trabajos en seis meses a partir de la misma fecha y como se sabe, la comisión es paritaria, al estar formada por doce representantes de las diputaciones. Entre todos, y durante estos meses, podemos estudiar la problemática de la región a todos los niveles, tanto interprovinciales como intraprovinciales. Los problemas intraprovinciales, a nivel local o comarcal, deben ser tenidos en cuenta a la hora de establecer las

bases de un sistema de mancomunidad. Los problemas han de resolverse, inicialmente, en sus niveles más sencillos para, más tarde, poder aplicar las mismas fórmulas a niveles más complejos.

Por último, el señor Mayor Zaragoza añade: "La comisión estudiará las iniciativas de las diputaciones y elaborarán en seis meses un trabajo que deberá ser sometido al ministro de la Gobernación quien lo elevará al Consejo de Ministros "para la decisión procedente según establece el decreto. La comisión nada decide, se limita a estudiar. Y eso le da cierta elasticidad a la hora de las propuestas".

**...y luego las urnas**

**P**ARECE confirmarse que el próximo 20 de abril, o quizás el 22, Arias Navarro se dirigirá al país por televisión. El momento es oportuno porque los españoles, repetidamente sacudidos por los embates del terrorismo, y confusos por las incoherencias del momento político, precisan de grandes dosis de claridad. Como la precisan también, por ejemplo, nuestras empresas, la Bolsa o los partidos políticos y organizaciones sindicales ubicados todavía en la incómoda antesala de la igualdad tolerada. Todos ellos se ven afectados, de una u otra manera, en esta hora por la falta de clarificación. Urge saber qué terreno se pisa. Y a dónde se nos quiere llevar por él.

El presidente, portavoz excepcional del Gobierno, debe aclarar oscuridades, resolver expectativas y filtrar rumores. Aunque esa es solamente una de las vías de clarificación. La siguiente debe ser el referéndum en el que se exprese fielmente la voluntad del pueblo español en orden a un futuro que es de su soberanía.

**DON JOAQUIN MORALES CONFIRMADO COMO DIRECTOR DE "MALLORCA"**

PALMA DE MALLORCA, 13 (Europa Press).— El Consejo de Administración de la empresa "Editora Balear Sociedad Anónima", ha confirmado a don Joaquín Morales Herraada en el puesto de director del diario "Mallorca" cuya dirección en funciones ocupaba desde el pasado mes de febrero.

El señor Morales, natural de Palma de Mallorca, realizó sus estudios en el Instituto de Periodismo de la Universidad de Navarra y desde hace cuatro años ocupaba el puesto de redactor jefe del citado diario.

**LA VI FLOTA USA COLABORA EN LA RECONSTRUCCION DE UNA ERMITA EN POLLENSA**

PALMA DE MALLORCA, 13 (Europa Press).— La VI Flota de los Estados Unidos ayudará a la reconstrucción de la ermita del Puig de Santa María, en Pollensa, por medio de una operación en la que intervendrán miembros de esta flota y en la que se emplearán helicópteros para transportar los materiales de construcción a la cima del pico donde se encuentra la ermita.

Esta "operación helicóptero", como ha sido llamado, se desarrollará desde el día 30 de este mes al cinco de mayo próximo.

**PETICIONES DE LOS PROFESORES DE E.G.B. AL MINISTERIO**

MADRID, 13 (Europa Press).— La revista "El Magisterio Español" publica un editorial en el que, bajo el título "expectación y esperanza", afirma que el diálogo que los representantes del profesorado de Educación General Básica, elegidos por mayoría de votos según las normas dictadas por el Ministerio de Educación y Ciencia al respecto, con el ministro, señor Robles Piquer, pueden salir soluciones para los problemas que tiene planteados este estamento docente siempre que dicho diálogo sea realista y sincero.

La citada revista cita, entre otras, las siguientes cuestiones que estarán presentes en las conversaciones

ministerio-profesores de E.G.B.: alcanzar la escolarización total y gratuita; reglamento de centros estatales y de la función docente; a igual trabajo, igual salario básico y complementario para funcionarios de carrera, interinos y contratados; complementos con idénticos criterios y conceptos para el profesor de E.G.B. que para los demás docentes; supresión del decreto de plantillas de los colegios nacionales; retribución igual en la enseñanza privada que en la oficial; seguridad en el empleo de todo el profesorado contratado e interino; seguridad social; jubilación voluntaria a los 60 años; máximo de 30 alumnos por clase; reconocimiento médico de los escolares dos veces por curso, etcétera.



**LA ESPOSA DE LOPEZ MICHELSEN ABANDONA MADRID**

MADRID, 13 (Logos).— Tras diez días de permanencia en España, después de haber inaugurado en compañía de Su Majestad la Reina la exposición "el arte de Colombia a través de los siglos", la excelentísima señora doña Cecilia Caballero de López Michelsen, ha regresado a su país, en el aeropuerto de Barajas manifestó su satisfacción por las numerosas atenciones recibidas dentro de su visita a España, en la que ha sido huésped del Instituto de Cultura Hispánica.

**NO HABRA URTAIN-BONAVENA**



MADRID, 13 (Logos).— La Federación Española de Boxeo ha denegado la autorización para la pelea que debía enfrentar a José Manuel Ibar "Urtain" con Oscar "Ringo" Bonavena. Su negativa está basada en las últimas actuaciones del español y en la reconocida categoría mundial del argentino. Y la federación considera que una de sus primordiales misiones es la de proteger moral, humana y deportivamente a sus afiliados, al mismo tiempo

que velar por el boxeo español y los aficionados a este deporte.

**EL "LENIN ASTURIANO" ABANDONA POR ENFERMEDAD**

OVIEDO, 13 (Logos).— El pasado viernes salió de esta ciudad con el deseo de llegar a Madrid, don Armando Fernández, más conocido como "Lenin Asturiano", debido a su parecido con el dirigente soviético.

Armando Fernández, portaba una bandera asturiana y pretendía celebrar entrevistas con autoridades de ministerios con el objeto de conseguir que en el escudo nacional fuera incluida la cruz, de la victoria que figura en el escudo de Asturias. Sin embargo, no ha podido llevar a cabo su idea debido a que en el límite de esta provincia, y como consecuencia de unos dolores en los pies se vio obligado a abandonar su empeño por prescripción de los médicos que le reconocieron.

**SUCESOS LE CAEN ENCIMA 15 TONELADAS DE CEMENTO: MUY GRAVE**

BILBAO, 13 (Cifra).— Un obrero portuario ha resultado con heridas muy graves al desprenderse un envase de cemento con un peso de unas 15 toneladas.

El accidente se ha registrado en el puerto franco de Surture, a bordo del buque "ALVI" de bandera española.

El obrero, Francisco Vinuesa Baro, resultó alcanzado cuando

trataba de pasar por debajo del envase de cemento, que se desprendió de su banda. El herido ha quedado ingresado en la ciudad sanitaria de Cruces-Baracaldo.

El peso de la carga afectó también a la bodega del "ALVI" y ocasionó la rotura del morro de la misma y un boquete en uno de los depósitos de combustible, que ha obligado al barco a retrasar su salida.

**TRES NIÑAS SALVADAS DE PERECER QUEMADAS**

LOGROÑO, 13 (Logos).—

Unos albañiles, que vieron cómo salía una intensa humareda de una vivienda de la calle Albornoz de esta localidad y oyeron gritos de niños, llegaron a tiempo de salvar a tres hermanas que se encontraban solos en un piso ardiendo.

Las niñas Carmen, María Pilar y María Macarena Manzanares Isasi, de cuatro, tres años y siete meses respectivamente, fueron inmediatamente trasladadas al hospital provincial. Dos de ellas ya tenían parte del pelo quemado y se les apreciaban claros síntomas de asfixia.

**MATO A SU HERMANO CON UN AZADON**

ARJONA (Jaén), 13 (Logos).— Francisco Cañizares Barrera, de 49 años de edad, al parecer en estado de embriaguez, produjo diversas heridas en todo el cuerpo con un azadón a su hermano Fernando, de 43 años, entre ellas, una en la cabeza que le produjo la muerte instantánea.

La Guardia Civil se presentó en el lugar del suceso y detuvo a Francisco Cañizares. Debido a las continuas disputas entre ambos

hermanos, había sido requerido por la Guardia Civil en diversas ocasiones. Estos dos hermanos eran solteros y vivían con su madre y un tercer hermano, inválido éste e igualmente soltero, en el número cuatro de la calle Dulce, lugar donde se produjo el suceso. El presunto autor del crimen fué puesto a disposición de la autoridad judicial, pasando posteriormente a la prisión municipal y después a la comarcal. El fallecido fué trasladado al depósito de cadáveres.

**MUERE DE UNA PATADA**

PALENCIA, 13 (Logos).— Eutiquio Rodríguez Mazuelas de 65 años, ha fallecido a consecuencia de una patada que le propinó un vecino de Villamelandro, durante una discusión.

Secundino Gaudín Villares, de 46 años había acotado una finca en donde entraron unas ovejas propiedad de Eutiquio, lo que fue causa de la discusión, que produjo el desenlace antedicho.



En el "B. O. E."

# NOMBRAMIENTOS MILITARES

- EL GENERAL REY ARDID, DIRECTOR DE LA ACADEMIA GENERAL MILITAR
- GUTIERREZ MELLADO, CAPITAN GENERAL DE LA SEPTIMA REGION MILITAR

MADRID, 13 (Cifra).— El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy una serie de decretos del Ministerio del Ejército por los que se promueve a diversas personalidades militares. Los decretos establecen los siguientes nombramientos:

**Jefe de Brigada de Infantería de Defensa Operativa del Territorio número uno al general de Brigada de Infantería, Rafael Allende Salazar Urbina.**  
**Jefe de la División motorizada "Maestrazgo" número tres, al general de División Manuel del Torre Pascual.**  
**Segundo jefe del Gobierno Militar de la Plaza y provincia de Madrid, al general de Brigada de Caballería José Cano Medrano.**  
**Inspector de Caballería, en plaza de superior categoría al general de Brigada de Caballería Hernando Espinosa de los Monteros y Bermejillo.**  
**Teniente general al general de División Manuel Gutiérrez Mellado, nombrándole capitán**

**general de la Séptima Región Militar.**  
**Capitán general de la Primera Región Militar al teniente general José Vega Rodríguez.**  
**Capitán general de la Cuarta Región Militar al teniente general Francisco Coloma Gallegos.**  
**General de División al general de Brigada de Infantería Guillermo Quintana Lacaci.**  
**General de Brigada de Infantería al coronel de dicha arma, Antonio Celada Martínez.**  
**General de Brigada de Infantería al coronel de dicha arma del servicio de Estado Mayor Juan Camacho Collazo, nombrándole jefe de Estado Mayor de la Capitanía General de Canarias.**

**General de Brigada de Infantería al coronel de dicha arma del servicio de Estado Mayor José Lamas Montes, nombrándole jefe de Estado Mayor de la Séptima Región Militar.**

**General de División al general de Brigada de Infantería Francisco Núñez Zambruno, nombrándole subinspector de tropas y servicios de la Segunda Región Militar y gobernador militar de la plaza y provincia de Sevilla.**

**Comandante general de Ceuta al general de División, Luis Otero Saavedra.**

**Director de la Academia General Militar al general de Brigada de Infantería Antonio Rey Ardid.**

**Jefe de la División mecanizada "Guzmán el Bueno" número dos al general de División Jesús González del Yerro Martínez.**

Mediante tres decretos, se dispone que pasen al "destino de arma o cuerpo" los generales de Brigada Luis Belando Aznar

— Artillería — y Antonio Sánchez Molini — Caballería —, así como a la situación de reserva el general de División Enrique Gatest Barreiro.

## REGRESAN LOS ESTUDIANTES DEL AUTOBUS INCENDIADO EN FRANCIA

PLASENCIA, 13 (Logos).— Poco después de las nueve de la noche llegaron a esta ciudad, los estudiantes y profesores del Instituto Nacional de Enseñanza Media, "Gabriel y Galán", que formaban la expedición cultural desplazada al vecino país de Francia, y cuyo autobús fue quemado la noche del viernes en la localidad de Montbazoum.

Los familiares de los expedicionarios esperaban a estos a su llegada, siendo recibidos con gran emoción. El jefe de la expedición D. Gabriel Murias, director del centro docente mencionado, viene satisfecho del comportamiento que las autoridades y familias francesas les han depurado, así como de los colegas docentes de aquel país en su actitud para con ellos. En todos los

momentos, desde que ocurriera el desagradable incidente, sólo han recibido atenciones por parte de todos ellos.

Inmediatamente de conocerse el hecho, el señor Murias se puso en contacto con el cónsul general de España en París, quien inició rápidamente las gestiones necesarias para proporcionarles el autobús que les llevara hasta Plasencia, cosa que estaban dispuestas a realizar las autoridades y las familias francesas de no haberlo hecho el cónsul.

Para hoy, a las siete de la tarde, hay convocada una reunión con los padres de los estudiantes en el salón de actos del Instituto durante la cual el director dará toda clase de detalles y explicaciones sobre el viaje.

## INDULTADOS PARCIALMENTE 14 RECLUSOS

MADRID, 13 (Europa Press).— El Boletín Oficial del Estado de hoy publica 14 decretos del Ministerio de Justicia por los que se indulta parcialmente a otros tantos reclusos.

De los indultados, cuatro son extranjeros y 10 españoles; tres cumplen

## LOS SACERDOTES DE PLASENCIA ENVIAN TELEGRAMAS A PABLO VI, AREILZA, GARRIGUES Y TARANCON:

### "Esperamos inmediata libertad Iglesia nombramiento obispos"

PLASENCIA, 13 (Logos).— Con motivo de la visita del ministro español de Asuntos Exteriores al Papa, los sacerdotes placentinos han enviado varios telegramas a diversas personalidades del Gobierno español de la Iglesia española y al Papa, firmados todos por "sacerdotes de la diócesis de Plasencia, vacante más de dos años", cuyos textos son los siguientes:

Al señor Areilza, ministro de Asuntos Exteriores, Embajador de España ante el Quirinal. Roma. "Esperamos de su espíritu abierto denodado esfuerzo por lograr adecuadas relaciones Iglesia-Estado".

Al señor Garrigues, ministro de Justicia. Madrid. "Esperamos inmediata libertad Iglesia nombramiento obispos".

Al cardenal Tarancón, presidente de la Conferencia Episcopal Española. "Lamentamos corta intervención Iglesia España regulación relaciones

Iglesia-Estado y nombramiento obispos".  
 A Su Santidad Pablo VI. Ciudad del Vaticano. Roma. "Solidarizados en el dolor por ataques a su persona, esperamos de Santa Sede solución pronta eclesial relaciones Iglesia-Estado y nombramiento obispos España".

## palabras para meditar

"Ya está sentenciada, incluso por los actuales componentes de la Organización Sindical, la separación de empresarios y obreros en el futuro sindicalista"

(El conde de Montarco, en "Informaciones")

## EN TODA ESPAÑA. A PARTIR DEL JUEVES:

### Suben los autobuses y microbuses

(UNA Y DOS PESETAS)

MADRID, 13 (Logos).— En la Casa Sindical se han reunido las empresas de transporte urbano de viajeros de superficie, bajo la presidencia de don Vicente García Rives, titular del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones, quien informó a los asistentes sobre el acuerdo adoptado por el Consejo de Ministros en su reunión del pasado día nueve de los corrientes, que autorizó la elevación general de tarifas de una peseta, por trayecto, en todos los servicios públicos de transporte urbano de superficie, regular y colectivo de viajeros, y de dos pesetas en los microbuses, en toda España, como consecuencia y repercusión de la subida experimentada en los costes de explotación.

El acuerdo del Consejo de Ministros establece igualmente que las nuevas tarifas autorizadas surtirán efectos en todo el territorio nacional el día quince de abril de mil novecientos setenta y seis.

La agrupación Nacional de Servicios Urbanos, a través de la presidencia del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones, había solicitado del Ministerio de la Gobernación y Junta Superior de Precios, una elevación de tres pesetas en autobús y cuatro en microbuses. La elevación autorizada de una y dos pesetas; respectivamente, viene a paliar en parte las dificultades del sector, por lo que se agradece la medida adoptada por el Gobierno.

## Reunión de la Junta Nacional de Universidades

HUELVA, 13 (Logos).— La Junta Nacional de Universidades, bajo la presidencia del ministro de Educación y Ciencia señor Robles Piquer ha celebrado dos largas sesiones de trabajo en el aula magna de la Universidad de Santa María de la Rábida. En estas sesiones se informó favorablemente la creación de estudios de biblioteconomía y documentación, y se abordaron temas relativos a las funciones y composición de los patronatos de universidad, así como al restablecimiento de la comisión de planificación de centros universitarios dentro del seno de la Junta Nacional de Universidades.

La junta nacional trató de los diferentes asuntos ya examinados por la comisión permanente de la misma; informó sobre la marcha de la supervisión y realización del curso de orientación universitaria; posibilidad de aplicación de criterios objetivos de valoración para el acceso a escuelas universitarias; permanencias en la universidad en relación con el vigente decreto-ley sobre garantías de funcionamiento de la universidad; tasas académicas; naturaleza de las enseñanzas complementarias; criterios generales para convocatoria de concurso-oposiciones al cuerpo de profesores adjuntos de universidad y selección de profesorado para el próximo curso académico; con aludación de títulos y recomendaciones sobre organizaciones de asociaciónismos y representatividad estudiantil.

La junta oyó el informe del rector de Salamanca, sobre la reunión de la Conferencia de Rectores Europeos, recientemente celebrada en Munich.

Por último se acordó enviar expresivos mensajes telegráficos

a S.M. el Rey, al presidente del Gobierno y las universidades hispanoamericanas.

También se envió un telegrama de condolencia y de repulsa por el asesinato a la viuda del industrial vasco señor Berazadi.

## LA DINAMICA POLITICA Y ECONOMICA DEL PAIS

### PROVOCA DESAJUSTES ENTRE LA LEGISLACION Y LA REALIDAD

(Consejo de empresarios de Badajoz)

BADAJEZ, 13 (Europa Press).— El Consejo Provincial de Empresarios, en reunión celebrada por su comisión permanente, estudió la situación socioeconómica de la provincia, así como los distintos problemas que se vienen planteando desde primeros de año, y las medidas propuestas por el Gobierno a las Cortes para paliar la inflación y el desempleo informan fuentes sindicales.

Se llegó a la conclusión de que la actual dinámica política y económica a que está sometido el país, está provocando una serie de desajustes entre la realidad y la legislación vigente, así como entre los métodos de actuación política y económica con los que realmente el país, en su interdependencia exterior, demanda, de tal índole que es absolutamente necesario

plantearse de forma clara y consciente el futuro que tales actuaciones presentan al mundo empresarial.

Se señaló que un primer problema extremadamente importante para el mundo del trabajo, tanto en su faceta empresarial, inversora y productiva, como la estrictamente laboral, es el de la incidencia de paquetes de medidas económicas y fiscales que actualmente se encuentra en las Cortes.

Por último se puso de manifiesto que es absolutamente necesario que en tanto no se modifiquen las disposiciones vigentes, por un lado, se evite la infiltración de elementos ajenos a los conflictos y, por otro, se cumplan en su integridad las disposiciones vigentes promulgadas por las situaciones de conflicto o reivindicación laboral.

## EL TIEMPO

MADRID, 13 (Cifra).— Las temperaturas relativamente bajas en toda la Península será la nota más destacada del tiempo, según las previsiones del Servicio Meteorológico Nacional, para las próximas veinticuatro horas.

En el Estrecho, Sudeste, Levante y Baleares, la nubosidad será abundante, con luvias o chubascos; en algunos puntos con carácter tormentoso. En Galicia y Duero cielo poco nuboso con aumento de la nubosidad a última hora y luvias durante la noche. Nuboso en Canarias, con luvias dispersas. Cielo nuboso, con alguna precipitación aislada y débil en las demás regiones.

La predicción local para el área de Madrid, es de cielo nuboso y posibilidad de alguna precipitación aislada con intervalos de grandes claros. La máxima probable oscilará en torno a los 15 grados.

Las temperaturas extremas registradas ayer en España fueron de 20 grados en Murcia, la máxima, y de dos grados bajo cero en Teruel, la mínima.

En Madrid, la temperatura máxima fue de 13,4 grados a las 16,00 horas, y la mínima de 5,5 grados a las 5,30 de esta madrugada.

## CURSO de PERFECCIONAMIENTO

### PARA VENDEDORES Y REPRESENTANTES DE COMERCIO

(VENDEDORES FUERA DEL ESTABLECIMIENTO)

Organizado por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Zaragoza en colaboración con el Ministerio de Comercio y con la Escuela Superior de Marketing y Administración (ESMA).

INICIACION 26 de Abril.

DURACION Del 26 al 30 de Abril, ambos inclusive.

HORARIO De 7 a 11 de la tarde.

#### TEMARIO

1. Introducción
2. Tipología del vendedor
3. El estudio del cliente
4. El producto, el mercado y la empresa.
5. Las etapas de la venta
6. Despertando la atención
7. Los deseos y las necesidades
8. Salvando objeciones
9. La demostración
10. El precio y su tratamiento
11. El cierre y el servicio
12. La acción post-venta
13. La organización del trabajo del vendedor.
14. La acción integral de la venta
15. Casos prácticos.

PLAZAS LIMITADAS

MATRICULA 1.000 Pesetas.

Inscripciones e informes: Cámara Oficial de Comercio e Industria (Don Jaime 1, 18).

AE / 13-4-76 / PA

JOAQUIN RELACIONES JOHN D

MADRID. Consejo de Ad. de John Deere ha sido nombrado de Relaciones P. Joaquín Dorado quien hasta ocupando el Gerente de Industrial de

ENERGIA AR

PA CO

El Consejo tomado el presente mes de continuación, para te al ejercicio 1976. Corresponden (25,66 pesetas 9.465.854, con — Cupón número 962.400. — Cupón número 962.401 al 9.401. Las acciones recibirán 27,12 pesetas (24,36 pesetas líquidas), con número 48. El pago de dividendos principales de los Bancos: Banco de España, Banco de Comercio y Ahorros. Madrid, 9 de Abril. EL CONSEJO DE

BANCO

Cambios p

DIVISA

1	Dólar USA ..
1	Dólar Canadié
1	Franco Francés
1	Libra Esterlina
1	Franco Suizo
100	Franco Belga
1	Marco Alemán
100	Liras Italianas
1	Florín Holandés
1	Corona Sueca
1	Corona Danesa
1	Corona Noruega
1	Marco Finlandés
100	Chelines Austríacos
100	Escrudos Portugueses
100	Yens Japoneses
100	Franco Belga

SGCB2021

JOAQUIN DORADO, GERENTE DE RELACIONES PUBLICAS DE JOHN DEERE IBERICA



MADRID.— Por el Consejo de Administración de John Deere Ibérica, S.A. ha sido nombrado Gerente de Relaciones Públicas don Joaquín Dorado Aguilar, quien hasta ahora venía ocupando el cargo de Gerente de la División Industrial de John Deere

Ibérica, S.A. El señor Dorado Aguilar es Ingeniero Técnico Agrícola, por la Escuela Especial de Madrid, e ingresó en la citada compañía, como Director del Servicio Técnico, hace dieciocho años (Cida). Abril, 1976

A LOS EXPOSITORES QUE HAN ACUDIDO A "FIMA-76"

Crédito de mil millones para exportar maquinaria agrícola

ZARAGOZA, 13 (ARA-GON/exprés).— Según noticias llegadas a nuestra Redacción, el Banco Hispano Americano ha arbitrado un crédito por un total de mil millones de pesetas para ser concedido, en partes, a cuantos expositores de la Feria Técnica Internacional de la Maquinaria Agrícola de este año que deseen realizar exportaciones de sus productos industriales.

Como se sabe, el Banco Hispano Americano ha tenido una destacada intervención en los actos celebrados este año con motivo de la celebración del certamen "Fima/76".

EL COMERCIO EXTERIOR SE REDUCE

MADRID, 13 (Logos).— A 87.283 millones de pesetas, se elevaron las importaciones españolas realizadas durante el mes de marzo, cifra que representa una reducción en un 3,8 por ciento con respecto a las efectuadas en febrero y un incremento del 10,4 por ciento sobre las realizadas en marzo del año pasado, según cifras de la Dirección General de Aduanas.

Por lo que respecta a las ventas al exterior, éstas han seguido una evolución análoga, al alcanzar un valor total de 45.133 millones de pesetas, con un descenso del 7,3 por ciento respecto al mes precedente, y un incremento del 44 por ciento sobre el mismo mes del año anterior, porcentaje éste verdaderamente significativo.

Como consecuencia de las cifras expuestas, el déficit de la balanza comercial española para el mes de marzo se sitúa en 42.150 millones de pesetas, que resulta inferior en un 11,6 por ciento al obtenido en el mes de marzo de 1975.

La cobertura mensual de las importaciones por las exportaciones evoluciona favorablemente, en 12 puntos.

Para el primer trimestre, las importaciones se elevan a 259.363 millones de pesetas, con un incremento del 11,4 por ciento sobre el mismo período de 1975. Las exportaciones, con 143.259 millones experimentan un aumento del 28,1 por ciento sobre los tres primeros meses del año pasado. El déficit global de dicho período se reduce en casi 5.000 millones de pesetas, lo que representa un 4 por ciento del total.

FOTOGRAFIA - CINE

Fotografía - Cine - Cámaras Fotográficas - Ampliadoras, materiales blanco negro, color, accesorios - Nuevo - Ocasión compra cámaras viejas (no importa estado), empalme, reparación películas aficionado Calatayud, 3.

ENSEÑANZAS

Se ofrece estudiante con experiencia, dar clases, repases EGB especialmente matemáticas. Telef. 250270

TRANQUILIDAD Y MINIMA OFERTA

(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya)

MADRID

Con reducido volumen de negocio, debido a lo corto de la semana, se ha desarrollado la sesión, donde ha predominado la orientación vendedora aunque con corto volumen y sin presión. En bancos comerciales hay repeticiones o bajas cortas en los principales y el índice de los industriales marca un alza de 2,25 puntos debido a la ganancia de 28 enteros en Urquijo, que además queda con dinero al cierre, además de una cotización de dinero a 630 por ciento para Fomento. Flojas las eléctricas con sus diferencias mínimas habituales, marcando Sevillana en el comienzo de su ampliación a 30,75 los derechos y 117 por ciento las acciones. Predominio de los recortes en construcción e inmobiliarias, con bajas de 2 en Dragados, 4 en Valderrivas y 5 en Inmobiliaria Metro. Pocas cotizaciones en inversión perdiendo 5 General y 3 Popularinsa. De los monopolios recortes de 1 entero para Campsa y Telefónica. Equilibrio en papeleras y flojedad en siderúrgicas, ya que únicamente hay un avance de 4 en Tubacex, contra pérdida de 25 en Olarra y 5 en Hornos y Sta. Bárbara. Igualmente las químicas marcan reducciones de 5 en Sniace, 4 en Explosivos, 1,75 en Cepsa y 1 en Energías. Cierre con tranquilidad y poca oferta. Índice: 84,67 -0,23.

BILBAO

Comienzo flojo de una semana reducida a dos sesiones. La novedad del día se esperaba fuera el comienzo del desdoble de Sevillana, pero en realidad ha operado poco, más bien por fijar cambios. La acción queda a 118 por ciento y el derechos a 30 pesetas. Con cierre en demanda para los derechos. Del resto del grupo un alza de 2 en Viesgo y 1,5 en Hidrola. Corto el resultado de siderúrgicas al recortar 10 enteros Olarra, 5 Hornos y 3 Babcock y Echevarría y ganar únicamente 2 Tubacex y 8 Aceros. Este corro quedaba más bien en oferta. Pobre el resultado del conjunto del sector químico, pues aquí no hay ningún avance y si descensos de 10 en Firestone, 5 en Explosivos y 3 en Cepsa, Papelera y Nicas. En el grupo bancario dan mayor juego los avances de 25 en Urquijo, 10 en Banesto y 5 en Bilbao, con bajas de 13 en Ibérico, 3 en Central y Exterior y 5 en Vizcaya— nada más que reseñar del resto de corros y final de sesión sin significación especial. Índice: 83,98 -0,16.

BARCELONA

Sesión de tonos desvaídos, con poco público asistente y muy corta en cuanto a negocio. Lo más significativo en cuanto a diferencias positivas son los 23 enteros de mejora de banco Urquijo y de 13 en Carburos, pasando con mayoría de recortes los grupos de químicas, siderúrgicas y papeleras. En construcción hay un recorte de 6 enteros para Dragados con alzas de 3 en Fomento y 1 en Asland y en los bancos comerciales situación de un mayor equilibrio con un cierre de tanda difuso y poco orientador.

La bolsa hoy

BOLSA de MADRID

Table with columns: BANCOS, Preced., HOY. Lists various banks like Banco Zaragozano, Banco Exterior, Banco Central, etc.

ELECTRICAS

Table with columns: Electric companies, Preced., HOY. Lists Hidro.Española, Sevillana, Cantábrico, etc.

MINERAS

Table with columns: Mining companies, Preced., HOY. Lists Ponferrada, Duro Felguera.

Siderometalúrgicas

Table with columns: Siderometalúrgicas, Preced., HOY. Lists Altos Hornos, Auxiliar F.C.

ALIMENTACION

Table with columns: Food companies, Preced., HOY. Lists Azucarera, Ebro, Aguilas.

QUIMICAS

Table with columns: Chemical companies, Preced., HOY. Lists Petróleos, Explosivos, Energías.

CONSTRUCCION

Table with columns: Construction companies, Preced., HOY. Lists Dragados, Urbis, Inmobiliarias Metro, Vallehermoso.

VARIOS

Table with columns: Various companies, Preced., HOY. Lists Telefónica, Galerías Preciados, Campsa, Tabacalera, Astilleros, Metro, Unión Fenix, Ahorrofondo, Seat.

Cambios de la sesión de hoy

Facilitados por CAJA DE AHORROS ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA. 1876 \* CIE X LOS USU SERVICIO \* 1976

45 AGENCIAS URBANAS. Oficina Central: SAN JORGE, 8. 490 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS. NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS



ENERGIA E INDUSTRIAS ARAGONESAS, S.A. MADRID

PAGO DIVIDENDO COMPLEMENTARIO

El Consejo de Administración de la Sociedad ha tomado el acuerdo de efectuar, a partir del día 26 del presente mes de Abril, los pagos que se indican a continuación, para completar el dividendo correspondiente al ejercicio 1975.

Corresponde percibir 30,74 pesetas por acción (25,66 pesetas líquidas), a las acciones números 1 al 9.465.854, contra entrega de los siguientes cupones:

- Cupón número 56 de las acciones números 1 al 962.400.

- Cupón número 48 de las acciones números 962.401 al 9.465.854.

Las acciones números 9.465.855 al 9.480.595 percibirán 27,12 pesetas por acción (22,64 pesetas líquidas), y las acciones números 9.480.596 al 9.480.968, percibirán 24,34 pesetas por acción (20,32 pesetas líquidas), contra entrega, en ambos casos, del cupón número 48.

El pago de estos cupones se efectuará en las Oficinas principales, Sucursales y Agencias de los siguientes Bancos: Banco Urquijo, Banco Hispano Americano, Banco Central, Banco Popular Español, Banco Atlántico, Banco Zaragozano, Banco Internacional de Comercio y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 9 de Abril de 1976. EL CONSEJO DE ADMINISTRACION



BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR

BANCO ZARAGOZANO

Cambios para el día 13 de abril de 1976.

Table with columns: DIVISA, COMPRADOR, VENDEDOR. Lists exchange rates for various currencies like Dollar USA, Dollar Canadian, Franco Francés, etc.



# HOWARD HUGHES

## Una vida de leyenda

**A** Howard Hughes le llamaban el "hombre invisible". Y no les faltaba razón a los que así le denominaban, porque el misterioso multimillonario desaparecido de la vida pública ya muchos años antes de morir, fue un hombre del que no se sabía a ciencia cierta si estaba vivo o si estaba muerto. Diecinueve años ocultándose en las sombras arrojaron sobre él una imagen tétrica y subyugante en la que muchos intentaron bucear para encontrar alguna luz, sin lograrlo. Cabeza invisible de un fabuloso imperio comercial con más de 300.000 personas bajo sus órdenes, Howard Hughes entró de lleno en el campo de los grandes mitos de la edad contemporánea. Perteneciente a la religión mormona —secta fundada en el año 1830 por el visionario norteamericano John Smith— y más de una vez se especuló con que Howard Hughes había muerto y que la Comunidad a la que perteneció pretendía hacer creer que estaba vivo para continuar explotando su fabuloso imperio comercial. Otros, empero, declararon que Howard Hughes —eterno odiador del mundo contaminado— vivía en residencias secretas en las que todo estaba esterilizado y en las que la atmósfera era artificial. Fuera lo que fuera la verdad es que Howard Hughes fue el protagonista del más apasionante "affaire" del siglo XX.



Siempre entre aviones, la gran pasión de Howard Hughes. (Foto United Press - EFE)

### "YO ELEGIRÉ MI PROPIO CAMINO"

Howard Hughes fue siempre un hombre de gran personalidad. Nacido en la ciudad de Houston un 24 de diciembre de 1904 en el seno de una familia acomodada —su padre se había hecho millonario con el invento de una serie de sondas capaces de perforar las capas terrestres hasta 10.000 metros de profundidad para buscar petróleo, Howard Hughes estudió en los más prestigiosos colegios americanos y europeos. Su padre abrigaba la secreta ambición de que el joven siguiese sus mismos pasos, estudiando para ingeniero, pero Howard Hughes era una persona con ideas propias y en su mente ávida de emociones se fijaba de forma obsesiva la idea de dedicarse algún día a la aviación, como piloto, diseñador... y constructor. Cuando iba a un aeropuerto se quedaba ensimismado contemplando las aeronaves y sus evoluciones bajo el cielo gris. Su progenitor, preocupado, le dijo en una ocasión:

"—Howard, considero que ya es hora de que comiences a pensar seriamente lo que te gustaría ser en la vida..."

"—¡Triunfador! Yo elegiré mi propio camino. No te preocupes que sé muy bien los pasos que tengo que dar. Los tengo ya muy meditados".

¡TENIA SOLAMENTE QUINCE AÑOS!

Cuando Howard Hughes contaba diecisiete años, falleció su padre. Y por este motivo a los dieciocho obtuvo la mayoría de edad, tras una laboriosa intervención judicial. Y en el año 1925, cuando sólo tenía veintiún años, Howard Hughes conseguía su primer millón de dólares. La "Hughes Tool Company" —heredada de su padre— tomó, bajo la batuta del joven Hughes nuevos derroteros. Rompiendo con unos métodos comerciales ciertamente arcaicos y anquilosados, Howard Hughes imprime a sus negocios un



Siempre al mando del avión. Howard Hughes fue uno de los mejores pilotos americanos de aquellos tiempos. (International - EFE)

## Hughes, a su padre, cuando tenía 15 años

# «YO SERÉ UN TRIUNFADOR»

- A los diecinueve años y muerto ya su progenitor se puso al frente de las empresas heredadas.
- A los veintiún años se casó con una joven aristócrata te... Se marcharon a vivir a Hollywood y allí... multimillonario lanzó a la producción cinematográfica.
- Su manía por los negocios le llevó a Howard Hughes a instalar en la cabecera de la cama un indicador de Bolsa. El aparato infernal — él le denominaba— le hizo perder 5.000.000 dólares en cinco...



pilotos americanos de aquellos tiempos. (Foto United Press)

ritmo agotador. Comienza por eliminar a los operarios "vagos e incapaces" y se busca un nuevo plantel de colaboradores, algunos de los cuales pasarían a su lado largos años. Uno de los principales, por no decir el principal, fue Noah Dietrich, su cerebro gris, mitad confidente, mitad brazo ejecutor. Muchos afirman que Hughes fue el impulso y el dinero mientras que Dietrich fue la inteligencia comercial y el mando. Durante treinta y dos años este moderno maquiavelo llamado Noah Dietrich estuvo a la diestra de Hughes hasta que desengañado por las incumplidas promesas del multimillonario le abandonó en el año 1955. Noah Dietrich escribió años después un importante libro lleno de emocionantes recuerdos titulado "Howard, the amazing Mr. Hughes", en el que, punto por punto, narra todos los entresijos de la vida de Hughes en los años en los que él trabajó a su lado. Y pese a sus enfrentamientos y a la ruptura final, Noah Dietrich habla del multimillonario con admiración y afecto, sin por ello dejar de ser su acusador particular. El mismo dice en los prolegómenos del "Howard, the amazing Mr. Hughes":

"Me he divertido en grande recordando los treinta y dos años que trabajé al lado de Howard Hughes. No le guardo rencor, no. Fueron años desquiciantes, vertiginosos, enloquecedores, saturados de imprevistos, pero en ellos jamás conocí el aburrimiento. De no haber sido por él, quizá habría visto yo pasar la vida como contador público titulado, o tal vez me hubiera convertido en el ecuaníme funcionario de alguna compañía hipotecaria. Decididamente prefiero haber llevado esa vida tan plena de emociones".

## ELLA RICE, UN AMOR, UN MATRIMONIO... Y UN FRACASO

En el año 1925 Howard Hughes se casó con una joven y bella muchacha perteneciente a la aristocracia de Texas: Ella Rice. Por aquel entonces Howard Hughes estaba dispuesto a convertirse en uno de los principales productores cinematográficos de Hollywood. Se marchó con su esposa a la Meca del Cine, en donde compró una residencia fastuosa. Rodeado por todas las partes de secretarías, directores de cine y consejeros, Hughes comenzó a manejar todos los hilos del cine para construir un entarimado que le permitiera ver todo cuanto ocurría bajo sus ojos. Y mientras sus negocios continuaban marchando viento en popa, su matrimonio comenzó a fallar. Ella Rice, bonita y caprichosa, se empeñó en querer convertirse en actriz y en salir en las revistas ilustradas. Aquel juego no le divertía a Hughes ya que no era hombre que permitiera demasiadas libertades en las cosas serias. Un buen día cuando Ella Rice llegó a su residencia, tras haber pasado una animada velada en una fiesta, se encontró con las maletas hechas. Y en el centro de la habitación, frío e hierático, su marido con su pasaje para Houston. El multimillonario le dijo con voz tonante:

"Yo soy el único director de orquesta en este cotarro y no estoy dispuesto a que ningún músico emita más sonido que el que yo diga"

En el año 1929 —tras cuatro años de matrimonio— Howard Hughes y Ella Rice se divorciaban. El multimillonario fue generoso con ella, firmando una importantísima pensión mensual y regalándole dos villas de ensueño en la costa californiana. Ella Rice declaró pocas fechas después de estos hechos:

"Vivir al lado de Howard es perder la propia personalidad, la vida, la



Repostando en el transcurso de uno de sus periplos atlánticos. (Foto United Press-Efe)

ilusión... ¡todo!. En el preciso momento en que entra en nuestra vida no tenemos más remedio que seguir por completo su juego. ¡Y eso resulta alucinante!".

Lo que resulta indudable es que el fracaso matrimonial prendió con furia en el corazón de Hughes. La verdad es que Ella Rice no había resultado nada importante en su vida. Era una chica ideal para asistir a cualquier fiesta, para hablar con ella... pero nada más. Su simpatía encubría su irresponsabilidad. En su defensa hay que mencionar su juventud, que le otorgaba una falta de formación humana que chocaba rápidamente con la joven madurez de su esposo. Howard Hughes declararía poco tiempo después de su divorcio:

"Creo que no me volveré a casar. La mujer es solamente un ser con muchas ansias de diversión pero con muy pocas ganas de hacer algo positivo. Y, la verdad, yo no estoy dispuesto a dejar mi lucha en los negocios por una cosa tan aventurada e inconsistente como es el matrimonio".

A tal punto estaba obsesionado Howard Hughes por sus negocios, que cuando aún estaba casado con Ella Rice mandó instalar al lado de la cama un indicador de cotizaciones de bolsa. Lo mismo hizo durante su estancia en el Ambassador Hotel. Todos los días recibía Howard Hughes las cotizaciones de la Bolsa por medio del aparato infernal y, la verdad, es que no le resultó demasiado beneficioso ya que se calcula que en cinco años perdió unos 5.000.000 de dólares por malas inversiones. El no lo lamentaba. Decía:

"Pese a los reveses la emoción nunca me ha faltado teniendo como compañero a ese monstruoso aparato que me hacía despertarme sobresaltado a la primera anotación".

En Hollywood se rodeó de numerosos artistas y directores. Uno

de estos actores era Ralph Graves, que deseaba dedicarse a la dirección cinematográfica. Le presentó a Howard Hughes un guión titulado "Swell Hogan" y lo llevaron al cine. El rodaje se calcula en unos 100.000 dólares... pero el film fue un extraordinario fracaso. Tras el estreno para la crítica los distribuidores no se decidieron a negociar con la cinta por lo que Howard Hughes —que temía el ridículo— la encerró en la cámara férrea de su Banco particular, en el que más tarde descartarían también muchos de sus recuerdos, documentos y películas sin horizonte comercial. Aquella nefasta experiencia fue muy positiva para Hughes que, desde aquel preciso momento, procuró codearse con gente inteligente y profesional, y no con personas que aunque tuviesen muy buena intención sólo eran una cosa: "aspirantes a...". Fruto de estas relaciones positivas fue su segundo film, "Everybody's Acting", dirigida por Marshall Neilan e interpretada por Raymond Hitchcock, Lawrence Gray y Louise Dressler. La "premier" de la cinta fue un éxito y Howard Hughes soñó con futuros grandes éxitos. Por su productora fueron desfilando directores del prestigio de Lewis Milestone, Luther Reed, etc., y un buen día Howard Hughes se decidió a dirigir sus propias películas. Pero pronto tendría que dejar esta nueva faceta: la dirección cinematográfica era muchísimo más difícil de lo que él se había imaginado.

RAYMOND LESTER en EXCLUSIVA NACIONAL para "Fiel/Servicios Especiales de la Agencia EFE". Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción total o parcial aun citando la procedencia. Copyright by, FIEL/EFE.

Próximo capítulo:

LA AZAROSA VIDA AMOROSA DE HOWARD HUGHES

Busch no descarta la posibilidad:

# La «C.I.A.» SEGUIRA DERROCANDO GOBIERNOS

NUEVA YORK, 13 (Efe).— El nuevo jefe de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) norteamericana, George Bush, se ha negado a descartar la realización de futuras operaciones para cambiar gobiernos extranjeros.

Anoche se preguntó al director de la "CIA" si bajo su jefatura la organización intentaría derrocar gobiernos extranjeros, e incluso uno de los interrogadores de Bush le citó el caso del presidente chileno Salvador Allende en 1973.

Busch replicó que en el pasado se habían producido algunos abusos que no cree que se registren en el futuro.

Sin embargo, el nuevo director de la "CIA" se ha abstenido de descartar la posibilidad de que se intenten actividades similares en el futuro, diciendo que "cada caso ha de ser examinado por sí mismo".

"Este país necesita una capacidad de cobertura", ha dicho Bush. "Estados Unidos ha de contar con una capacidad de espionaje en el extranjero junto con una capacidad de acción", ha añadido el director de la "CIA".

Busch, orador invitado en una cena ofrecida por el "Harvard Business School Club" de Nueva York ha indicado que la Agencia Central de Inteligencia opera en circunstancias diferentes.

A causa de las revelaciones indebidas de información de la organización, algunas agencias de otros países con las que había colaborado la "CIA", se resisten ahora algo.

Cuatro agencias hispanoamericanas y una de África han citado las confidencias indeseadas como una razón para la resistencia a la cooperación, ha comentado Bush. Compañías y hombres de negocios parecen haberse mostrado más reacios a facilitar información por temor a ser citados en las indiscreciones.

Busch también dijo, sin dar detalles, que la "CIA" había salvado la vida a un dirigente extranjero.

Busch, que prestó servicios como alto diplomático norteamericano en China hasta que asumió la jefatura de la Agencia de Inteligencia norteamericana en enero pasado, dijo que no esperaba que la intranquilidad entre los radicales y los moderados chinos provocara ningún cambio de orientación en las relaciones con Estados Unidos o con la Unión Soviética.



Con el relanzamiento del Gaullismo

## Giscard se ha equivocado

● Parece próximo su enfrentamiento de Chirac a consecuencia de la agitación universitaria y el descontento social

PARIS, 13 (Crónica de nuestro corresponsal por telex).

Otra vez, las elecciones legislativas francesas, que debían celebrarse dentro de dos años, vuelven a manejarse como tema de anticipo. Esto se debe a la situación, cada día más "grave o equívoca" que se le plantea al presidente, señor Giscard d'Estaing, después del fracaso en las elecciones cantonales, agravado por las consecuencias, cada día más tangibles de la crisis económica, y a la agitación estudiantil que aumenta, con una orden de huelga general para toda esta semana. Ayer era el propietario del semanario, "L'express", señor Servan Schreiber, quien alertaba a la opinión con un "fracaso de Chirac" en su cubierta, que da tela a observadores, hombres políticos y opinión en general. El diputado de Nancy dice claramente lo que muchos piensan en el seno de la mayoría, pero que, por deferencia con el presidente, no se atreven a pronunciar públicamente. Así lo reconocen la mayoría de los comentaristas, que, otras veces, no son tiernos con las "espantas" del conocido autor del "Desafío americano".

### RELANZAMIENTO DEL GAULLISMO

Lo que explica a los franceses J.J.S.S. es lo siguiente:

Argentina

# El peronismo izquierdista, frente a la Junta

● La ex-presidente M.<sup>a</sup> Estela Perón fue interrogada ayer

BUENOS AIRES, 13 (Efe).— El peronismo de izquierda, que como partido había sido proscrito durante el gobierno de María Estela Perón, anunció ayer su propósito de ponerse al frente de la "resistencia popular" contra la junta militar que rige el país desde el 24 de marzo.

Al mismo tiempo, el ilegalizado "partido peronista auténtico" reiteró su propósito de formar un "Frente de liberación nacional y social" en el que participen "todos los sectores sociales y políticos, que aun cuando tengan orígenes diferentes, vean la necesidad de identificarse en contraposición al poder del sistema".

Es esta la primera declaración de una agrupación no eminentemente guerrillera desde que las Fuerzas Armadas derrocaron a la presidente María Estela Perón.

Este partido había sido formado en febrero de 1974 por la juventud de izquierda y por viejos líderes peronistas, como Andrés Framini, Oscar Bidegain, Armando Cabo y otros, que se automarginaron o que fueron expulsados del partido peronista oficial.

La intervención militar del 24 de marzo sorprendió al "PPA" en la etapa de formación de un frente de centroizquierda, con vista a las elecciones que habían sido anunciadas por diciembre de este año.

En las fechas previstas a la acción militar se habían realizado gestiones para la formación de un frente electoral, de centro-izquierda que llevaría como candidatos a Hector Campora, como presidente, y a Oscar Allende, como vicepresidente.

En lo que se refiere a la junta militar, el partido



peronista auténtico afirma que hizo caer "sin pena ni gloria" al gobierno de la señora Perón, al que califican de "gorila, corrupto y represor". "Con él cayeron los dirigentes

sindicales que se habían atado al carro del verticalismo" agrega.

Vaticina el fracaso para los militares ("porque la crisis... abarca al conjunto del sistema capitalista dependiente") y vierte una serie de cargos sobre la política económica del gobierno del general Jorge Videla.

### INTERROGADA LA EX PRESIDENTA

Un oficial superior del ejército, en retiro, ha interrogado según parece a la ex presidenta María Estela Perón, —dice ayer el vespertino popular "La Razón" de esta capital.

Según el citado diario, "en los últimos días se habría trasladado a la residencia de Neuquen, donde se encuentra alojada la señora de Perón, por decisión de la junta militar, un oficial superior retirado del Ejército, aparentemente en tareas relacionadas con la instrucción de un sumario o previas al mismo".

Según el citado diario, "en los últimos días se habría trasladado a la residencia de Neuquen, donde se encuentra alojada la señora de Perón, por decisión de la junta militar, un oficial superior retirado del Ejército, aparentemente en tareas relacionadas con la instrucción de un sumario o previas al mismo".

### POLICIA ASESINADO POR DOS TERRORISTAS

BUENOS AIRES, 13 (Efe).— Un suboficial de la policía bonaerense fue asesinado anoche en la ciudad de Avellaneda por dos terroristas según informó un portavoz de la policía provincial.

Los dos extremistas interceptaron al policía cuando salía de un bar y le hicieron varios disparos con armas largas, a consecuencia de las cuales el suboficial falleció en el acto.

Los terroristas habían descendido de un vehículo y en las inmediaciones del lugar se encontraban otros tres automóviles con individuos armados, que prestaron apoyo a la acción terrorista.

## MUNDO expres

### EL CONGRESO DEL P.C. CHECO

MOSCU, 13 (Efe).— La máxima atención dedica el órgano central del partido comunista checoslovaco "Pravda" al comienzo del 15º congreso del partido comunista checoslovaco.

El informe inaugural del secretario general del partido comunista checoslovaco, Gustav Husak, se reproduce en amplio resumen, destacando los pasajes en que se refiere a la actual unidad lograda en el partido comunista checoslovaco tras las convulsiones del pasado y a la lealtad inmovilable del partido comunista de la URSS.

### PROTESTA CHIPRIOTA

NACIONES UNIDAS, 13 (Efe).— Chipre protestó anoche contra la persistente expulsión de los greco-chipriotas de sus hogares en los territorios norteros de la isla ocupados por los turcos.

En una carta dirigida al secretario general, el representante de Chipre en la "ONU", decía que esto era una flagrante quebrantamiento de los acuerdos concertados en las conversaciones sobre Chipre, celebradas en Viena.

### EL PRESUPUESTO BRITANICO

LONDRES, 13 (Efe).— El presupuesto nacional para el ejercicio 1976-77 fue aprobado anoche en la Cámara de los Comunes por 295 votos contra 274, lo que supone una mayoría para el gobierno de 21 votos.

Al final de cuatro días de debates, la Cámara aprobó la legislación contenida en el presupuesto en la que destaca la limitación de los aumentos salariales a un tres por ciento durante el año financiero, a cambio de conceder a los obreros encuadrados en los sindicatos reducciones fiscales.

### TIMOR ORIENTAL EN LA O.N.U.

NACIONES UNIDAS, 13 (Efe).— El Consejo de Seguridad reanudó ayer tarde la consideración de la cuestión del Timor Oriental, que no trataba desde el 22 de diciembre del año pasado.

En aquella ocasión el consejo acordó por unanimidad pedir el inmediato retiro de las fuerzas indonesias del Timor Oriental.

LI

pro

Egip  
advier  
peligro  
impon  
interve  
extran

P  
S

BEIRUT,  
RANDAL del  
ARAGON/exp

Izquierdistas  
la tregua hasta  
fidedignos. La  
intento de buse  
civil del país que  
La ampliación  
debía expirar a  
esperada, debid  
constitución el s  
Noventa de k  
constitución a f  
un sucesor o  
Soliman Franje  
principales dema  
Pero son tales  
la reunión parla  
son conclusiones  
acordado.

La solución p  
hacer aún públic  
de que expire  
septiembre. Los  
no tiene otra opo  
No obstante,  
espera acepten la  
obtener satisfaco  
programa de  
guerrilleros pales  
Francia.

Círculos próxi  
Interior, Camil  
antiguas sugerenc  
una confederación  
años —o décadas  
palestino.

Ejércitos p  
llamados al Líban  
orden hasta que  
policiales libanes  
citados círculos.

Tales sugerenc  
izquierda y los co  
señores de la guer  
dispuestos a  
participación del  
cristiana, antes d  
segundo plazo las

Los observador  
Franjeh firma la  
presidente del par  
elecciones hasta fi

PUEDEN APLAZA

Elementos p  
retrasar las elec  
presidente hasta  
cuando expire el  
fué ampliado has  
debido a que l  
registraban en el  
las nuevas eleccion

Tal maniobra  
importante que e  
importer las diferen  
al presidente sirio  
izquierdista libanés.

La solución de  
factor clave para  
enfrenta al gobiern  
con el diputado Ra  
Se cree que s  
dirigentes cristiano

LIBANO

Los SIRIOS,

prestos a INTERVENIR

Egipto advierte del peligro que impondría una intervención extranjera

BEIRUT, 13 (Efe).— El presidente sirio Hafez Al-Assad, dijo anoche que los sirios estaban preparados para partir hacia el Líbano con el fin de defender a los oprimidos, independientemente de su filiación religiosa.

EL CAIRO, 13 (Efe).— Egipto manifestó ayer que se opondría a toda acción que condujera a la liquidación de la resistencia palestina.

Para buscar una solución política a la Guerra Civil

Se AMPLIA la TREGUA

BEIRUT, 13 (Crónica de Jonathan C. RANDAL del Washington Post), especial para ARAGON/exprés.)

Izquierdistas libaneses acordaron el domingo ampliar la tregua hasta finales de mes, informan círculos fidedignos.

La ampliación de la tregua original de 10 días, que debía expirar a mediodía de ayer, era generalmente esperada, debido a que el parlamento enmendó la constitución el sábado.

Noventa de los 98 diputados votaron para cambiar la constitución a fin de permitir la elección inmediata de un sucesor del controvertido presidente cristiano Soliman Franjeh, cuyo cese constituye una de las principales demandas de los elementos izquierdistas.

Pero son tales las tensiones reinantes en el Líbano que la reunión parlamentaria y la ampliación de la tregua no son conclusiones prácticas hasta que no se implante lo acordado.

La solución política dista de estar clara. Franjeh debe hacer aún pública su voluntad de abandonar cargo antes de que expire su mandato de seis años el 23 de septiembre. Los observadores están convencidos de que no tiene otra opción.

No obstante, los presionados dirigentes cristianos se espera acepten la dimisión de Franjeh, hasta que puedan obtener satisfacción por parte de su sucesor y de su programa de negociaciones con la izquierda, los guerrilleros palestinos, Siria y quizá los Estados Unidos y Francia.

Círculos próximos a Franjeh y al ministro del Interior, Camille Chamoun, ex-presidente, suscitan antiguas sugerencias de que el país pudiera convertirse en una confederación semejante a la suiza en los próximos años —o décadas— hasta que se resuelva el problema palestino.

Ejércitos procedentes de estados árabes serán llamados al Líbano para ayudar a mantener la ley y el orden hasta que las desintegradas fuerzas militares y policiales libanesas puedan ser agrupadas, según los citados círculos.

Tales sugerencias son un anatema virtual para la izquierda y los comandos palestinos. Han humillado a los señores de la guerra, cristianos militarmente, y no están dispuestos a aceptar esa disfrazada división o participación del país, en tiempos amenaza radical cristiana, antes de que los combates relegaran a un segundo plazo las conversaciones sin sentido.

Los observadores están convencidos de que incluso si Franjeh firma la enmienda en los próximos días, el presidente del parlamento quizá no fijase una fecha para elecciones hasta finales de semana.

PUEDEN APLAZARSE LAS ELECCIONES

Elementos próximos a Franjeh amenazan con retrasar las elecciones parlamentarias de un nuevo presidente hasta una fecha inmediata al tres de mayo, cuando expire el mandato de 98 diputados electos que fué ampliado hasta julio de 1978, hace unos meses debido a que los combates y disensiones que se registraban en el Líbano hacían físicamente imposibles las nuevas elecciones.

Tal maniobra "bizantina" fué considerada menos importante que el problema primario consistente en resolver las diferencias políticas y personales que separan al presidente sirio Hafez Assad y su régimen del dirigente izquierdista libanés Kamal Jumblatt.

La solución de esta disputa es considerada como un factor clave para solventar el tema de la sucesión que enfrenta al gobernador del Banco Central, Elias Sarkis con el diputado Raymond Edde.

Se cree que Sarkis es apoyado por Siria y los dirigentes cristianos. Edde tiene el apoyo de la izquierda.

y los elementos palestinos, tanto por haber denunciado la política belicista cristiana como a los sirios por tratar de imponer un "mandato" en Líbano.

Las presiones militares y políticas sirias en el Líbano, le hicieron impopular en la mayor parte del país. Un indicio de los problemas de Siria es la entrevista publicada en el semanario en lengua inglesa "Monday Morning" en la que Zuhair Mohsen, dirigente del grupo "Saiga" (pro Siria) de los comandos palestinos, se quejaban de que Arabia Saudita, así como Libia, Egipto e Iraq trataban de minar la influencia siria en Líbano.

Diariamente se suceden en el Líbano rumores de toda índole. Testigos presenciales han avisado carros de combate sirios desplegados a cada lado de la autopista Damasco-Beirut, en las proximidades del puesto de inmigración libanés de Masnaa, cinco kilómetros dentro de la frontera. Informes no confirmados comentan que tropas sirias desarman a las milicias izquierdistas cerca de la frontera.

Los tiroteos en el centro de la ciudad, suscitados por grupos de saqueadores desde que entró en vigor la tregua, aumentaron a principio de la tarde de anteayer. Al menos tres granadas de mortero alcanzaron la torre Murr, retenida por elementos izquierdistas. Se trata de un edificio sin terminar de 34 pisos que controla un frente devastado. Al anochecer se escuchó un nutrido tiroteo en la zona del puerto.

Entretanto prosiguen los atracos y los desórdenes en una amplia zona de la capital libanesa.

ULTIMA HORA

Siria invade Líbano

BEIRUT, 13 (Efe).—Fuentes autorizadas confirmaron aquí que Siria está, virtualmente, invadiendo el Líbano y no se descarta ahora que el Régimen de Damasco imponga una solución por la fuerza después de doblegar a la resistencia palestina.

El propio Zuhair Mohsen, jefe de "Al Saika" la organización guerrillera palestina de obediencia basista siria dijo públicamente en esta capital que "unos 16.000 hombres de tropa, es decir, los efectivos de dos divisiones" están ya en suelo libanés y avanzan poco a poco hacia el centro desde la región fronteriza de la Ran'llanura central de la Bekaa.

Mohsen dijo que se trata de elementos de Saika, el Ejército Palestino de Liberación y de tropas sirias pero nadie ignora aquí que todo es lo mismo, pues las fuerzas regulares palestinas (Ejército Palestino de Liberación) están estrechamente encuadradas por el Estado Mayor sirio.

GRAN DESAFIO

La operación siria es un gran desafío para el Gobierno de Damasco, pues si todo el mundo está de acuerdo en que es la única fuerza capaz de restaurar

DESPEGA EL AVION SAUDITA CAPTURADO POR ISRAEL

Los pasajeros (militares) agradecieron a las autoridades israelís el trato prestado

TEL AVIV, 13 (Efe).— Ha despegado esta mañana con toda su tripulación y pasajeros el avión de las Fuerzas Aéreas sauditas que había sido obligado a aterrizar en Israel ayer cuando se extravió internándose en el espacio aéreo israelí, ha declarado un portavoz del Ejército.

El portavoz militar israelí ha comentado que el avión de transporte tetramotor "Hércules", de fabricación norteamericana, había recibido autorización para abandonar Israel después de que se interrogase a los cinco miembros de la dotación, incluido un piloto saudita y tres norteamericanos, y a los otros 25 soldados sauditas y seis paisanos.

Los pasajeros pasaron la noche en una base militar y agradecieron a sus anfitriones el trato prestado antes de abandonar la noche, se indica en las mismas fuentes.

El avión se encontraba en vuelo ordinario de Damasco a Ryad ayer, cuando se extravió en el espacio aéreo israelí cerca del puesto fronterizo septentrional de Rosh-Hanikra; se atribuye el error a una avería en la brújula.

Dos reactores de las Fuerzas Aéreas israelíes ordenaron al avión saudita que aterrizase en el aeropuerto internacional "Ben Gurion", cercano a Tel Aviv.

EL AVION FILIPINO SE DIRIGE A BENGHAZI

KARACHI, 13 (Efe).— El avión de la "Philippine Airlines" (PAL) con tres secuestradores armados y doce rehenes a bordo, ha despegado del aeropuerto de Karachi esta mañana y se dirige a Benghazi, Libia.

Un empleado del aeropuerto dijo que el avión había despegado a las ocho de esta mañana (4,30 hora española).

Añadió que no se sabía el rumbo que había tomado el avión, pero que las autoridades de la aviación civil habían dicho que el plan de vuelo del piloto era para dirigirse a Benghazi.

Desde el aeropuerto de Benghazi se ha informado a

primera hora de hoy que se permitiría al avión aterrizar en el aeropuerto de esta ciudad.

Desde Karachi a la ciudad Libia hay 5.600 kilómetros, que el avión podría cubrir en siete horas. Los secuestradores esperan que se les conceda asilo político en Libia.

Se cree que con la llegada del avión filipino a Benghazi concluya la aventura de los tres secuestradores que hace una semana se apoderaron de un avión "BAC-111" de la "Philippine Airlines", con 76 pasajeros a bordo, cuando realizaba un viaje interior.

EL BARRIL DE POLVORA A PUNTO DE ESTALLAR

DIECISEIS MIL SOLDADOS HAN OCUPADO YA TODO EL PAIS

equipadas, pero es un hecho que si Damasco opta por circunscribir o liquidar las facciones más militantes de la resistencia palestina, se colocará automáticamente en el campo patrocinado por los Estados Unidos y de hecho, por Israel.

Hay que subrayar que sólo la intervención siria ha podido frenar el avance sobre el terreno de la coalición islamico-progresista, que ganaba posiciones crecientemente y batía en toda la línea a las milicias falangistas y sus aliados de la derecha.

Hoy las vanguardias sirias están a sólo unos kilómetros de Alep, un pueblo de la montaña libanesa donde el movimiento progresista y su líder, Kamal Jumblatt, tienen su cuartel general. El presidente de la República siria, general Hafez Al-Assad, pronunció en la tarde del lunes un discurso de severidad sin precedentes advirtiendo que sus tropas "se moverán hacia el libano para proteger a todos los oprimidos" sin precisar de quienes se trata.

AHORA CRISIS POLITICA

En definitiva la crisis es ahora política y sus consecuencias imprevisibles. La prevista dimisión del presidente libanés Soliman Franjeh, ha pasado a ser un tema secundario y es el final de la querrela "OLP"—Damasco la que interesa hoy. Es un hecho que Siria hará lo imposible para conseguir la elección a la primera magistratura de Elias Sarkis, mientras la "OLP" prefiere, con mucho a Raymond Edde, un moderado liberal.

Aparentemente el Gobierno sirio tiene un cheque en blanco" de las grandes potencias y la mayor parte de los países árabes para arreglar la crisis libanesa y se dispone a utilizarlo a fondo. Sólo el grado de habilidad y cuidado que ponga en la operación podrá evitar que ésta sea un nuevo desgarró en el campo árabe y prive en definitiva a la resistencia palestina de su último apoyo oficial.

# U.S.A. no descuida a China

## En años recientes, dijo Schlesinger, se estudió la posibilidad de prestarle ayuda militar

WASHINGTON, 13 (Cronica de Walterpincus, de "The Washington-post" especial para ARAGON/exprés.)

El ex secretario de Defensa norteamericano James Schlesinger dijo el domingo que las autoridades estadounidenses habían discutido durante los últimos años prestar asistencia militar a la República Popular de China, pero que nunca se había producido una "referencia oficial sobre el tema" mientras él perteneció a la administración.

Schlesinger añadió que, con independencia de las circunstancias que estuvieran relacionadas con tal ayuda, "no la descartaría".

Alegó que los Estados Unidos proporcionan ayuda tecnológica y económica, "al principal rival" la Unión Soviética, mientras que negaban lo mismo a China, país al que calificó de "cuasi aliado".

El descubrimiento por el ex jefe del Pentágono de las conversaciones sobre ayuda militar se produjeron durante el programa televisado de la "Columbia Broadcasting System" denominado "Cara a la Nación" en el que también manifestó que las relaciones mantenidas con la Unión Soviética eran "muy estrechas" con relación al status de guerra fría de la década de los cincuenta. Tras la entrevista televisada, Schlesinger puso de relieve que había aceptado una invitación para visitar China este verano.

Un alto funcionario de departamento de estado confirmó el domingo que la ayuda militar a China había sido "discutida... mientras considerábamos futuras opciones". Sin embargo subrayó que tal ayuda "no había sido considerada específicamente".

Añadió que la cuestión se había suscitado cuando compañías estadounidenses solicitaron permiso para exportar ciertos artículos "restringidos a China".

"No digo que vaya a llevarse a cabo" dijo el alto funcionario, pero sugirió que cualquier cambio en la pasada política norteamericana comenzaría con la venta de equipo tecnológico avanzado, no relacionado directamente con un programa de asistencia militar.

Dijo que la política estadounidense "en la actualidad es esencialmente imparcial" al aprobar tales ventas a compradores chinos y soviéticos.

Ahora bien, según ciertas normas relacionadas con la exportación no se permite la venta de artículos tales como computadores que prestarían al país receptor un avance notable con relación a su nivel tecnológico actual.

En las computadoras por ejemplo, los soviéticos se mantienen por delante de los chinos y de esta forma puede venderse un equipo más moderno.

Añadió el funcionario que recientemente una compañía estado-unidense vio rechazada su solicitud de exportar "una computadora extraordinariamente avanzada" para China pero que una venta similar a la Unión Soviética también hubiera sido desestimada. "No favoreceríamos a uno en detrimento del otro" dijo.

Manifestó asimismo que el estudio de la opción de enviar a China asistencia militar debía ser considerada adecuadamente por los Estados Unidos, debido a que existe un tratado de defensa con Formosa y, por añadidura, tal medida podría originar cierta preocupación en Corea y Japón, otros dos aliados de los Estados Unidos en aquella región.

Por si fuera poco —agregó— tales medidas podrían ser provocativas para los soviéticos por todo lo cual debían ser consideradas con detenimiento.

El equilibrio de todos esos factores negativos podría ser la presión sobre los soviéticos "mayor inclinación hacia los chinos y la preparación de mejores relaciones bilaterales con unos y otros".

Editorial del "Washington Post"

# «ITALIA Y SUS COMUNISTAS»

## "Los hombres de negocios y los políticos dejan que los comunistas asciendan cada vez más"

WASHINGTON, 13 (Efe).— El "Washington Post" publica hoy un editorial bajo el título de "Italia y sus comunistas" en el que dice que en aquel país, el proceso de autogobierno se va desentrañando. "La posibilidad de que los comunistas entren en el Gobierno ensombrece el país. Los hombres de negocios y los políticos hacen lo que pueden pero dejan que los comunistas asciendan cada vez más. La fuga de capitales continúa y la lira baja incesantemente, mientras el paro aumenta. No es por completo correcto hablar de su acceso al poder con una posibilidad futura."

"Si se tratara de ayudar a un Gobierno fuerte capaz de una transición, con un panorama de estabilidad a la vista, podría bastar con la aportación de más dinero. Pero Italia ha hecho un uso de los préstamos que no permite esperar un cambio. Cualquier Gobierno que tenga en estos tiempos se enfrentará a una lamentable caída del nivel de vida como probable resultado".

"El deslizamiento de Italia hacia la cada vez mayor influencia del Partido Comunista es francamente indeseable, tanto desde el punto de vista del propio país, como del nuestro. La defensa común de Europa se hace cada vez más difícil y el Mercado Común se debilita cada vez más."

"El comunismo está siendo indicado no como una respuesta a la pobreza, sino como reacción a las manifestaciones de opulencia de los pueblos históricos. Si Italia fuera otra vez pobre, este país podría prestarle ayuda, pero sus perturbaciones tienen causas más profundas y son los propios votantes italianos los que deben resolver sus problemas. La política norteamericana puede hacer muy poco para influir en el asunto".

## DIRECTIVO DE LA FIAT, HERIDO EN UN ATENTADO

TURIN (Italia), 13 (Efe).— Un dirigente de la factoría de Mirafiori de la "Fiat", en Turín. En dos grandes supermercados de esta misma capital y en una de las factorías "Motta" de Milán. En total, los daños provocados por estos atentados superan los diez millones de dólares.

Francesco Cossiga, ministro del Interior, comentando esta "estrategia de la tensión" que se ha manifestado en las últimas semanas en Italia, no excluye que sea una consecuencia de las perspectivas de unas elecciones anticipadas. "Temo seriamente —ha dicho el ministro— que las industrias y los servicios públicos puedan convertirse en los objetivos más delicados de los provocadores". Sobre esta amenaza, el Gobierno piensa convocar a representantes empresariales y sindicales en fecha próxima.

Francisco Cossiga, ministro del Interior, comentando esta "estrategia de la tensión" que se ha manifestado en las últimas semanas en Italia, no excluye que sea una consecuencia de las perspectivas de unas elecciones anticipadas. "Temo seriamente —ha dicho el ministro— que las industrias y los servicios públicos puedan convertirse en los objetivos más delicados de los provocadores". Sobre esta amenaza, el Gobierno piensa convocar a representantes empresariales y sindicales en fecha próxima.

Estas acciones terroristas no estarían totalmente desvinculadas del nuevo tipo de atentados contra grandes fábricas. Cabe recordar que en menos de diez días se han producido incendios do-

los en la factoría "Mirafiori", de la "Fiat", en Turín. En dos grandes supermercados de esta misma capital y en una de las factorías "Motta" de Milán. En total, los daños provocados por estos atentados superan los diez millones de dólares.

Francisco Cossiga, ministro del Interior, comentando esta "estrategia de la tensión" que se ha manifestado en las últimas semanas en Italia, no excluye que sea una consecuencia de las perspectivas de unas elecciones anticipadas. "Temo seriamente —ha dicho el ministro— que las industrias y los servicios públicos puedan convertirse en los objetivos más delicados de los provocadores". Sobre esta amenaza, el Gobierno piensa convocar a representantes empresariales y sindicales en fecha próxima.

## CARRERA DE COCHES NO AUTORIZADA: UN MUERTO

NAPOLES (Italia), 13 (Efe).— La policía napolitana intenta esclarecer un misterioso episodio que tuvo lugar ayer, durante una carrera de automóviles no autorizada, y en la que murió una persona, sin que existan testigos "ciertos".

El episodio apenas si ha podido ser reconstruido. Se sabe que, en la tarde de ayer, más de 1.500 personas asistieron a la carrera, en una pista cercana a la ciudad. Parece que intervenían automóviles "Fiat 500", pero no se sabe el número; parece que el vencedor ganó un millón de liras (unas 100.000 pesetas); se estima que resultaron diez personas heridas. Los 1.500 espectadores desaparecieron y "nadie ha visto nada".

## EXPLOSION DE UNA FABRICA DE MUNICIONES: NUMEROSOS MUERTOS

HELSINKI, 13 (Efe).— En una fábrica de municiones en Lupua Finlandia Occidental, se produjo una explosión esta mañana y ha causado numerosos muertos y heridos, ha indicado el departamento de Defensa.

Se desconocen los detalles del incidente debido a la falta de comunicación con la zona al cortarse las líneas telefónicas pero un trabajador de otra

sección de la fábrica —de 50 en total— ha comunicado por radio que todos los obreros de su departamento pudieron escapar al patio.

El ministro del Interior está dirigiéndose al lugar del siniestro y el Gobierno se reunirá en una sesión de emergencia. Mientras tanto se está enviando plasma a Lupua desde la capital.

## EMBARGAN LOS 45 MILLONES DE PTAS. DE UN RESCATE

MILAN, (Italia), 13 (Efe).— La policía milanesa embargó anoche 600 millones de liras (unos 45 millones de pesetas), destinados al pago del rescate del industrial Guido Fioravanti, que fue secuestrado el 4 de marzo pasado; este es el quinto procedimiento del género que lleva a cabo la Magistratura italiana durante los últimos 45 días.

El dinero parece que fue hallado en posesión de un pariente de Fioravanti, y ya dispuesto para pagar el rescate liberador del industrial. Con anterioridad se produjo el secuestro del dinero o parte de él destinado a pagar los rescates de otros cuatro secuestrados. La policía tendría razones para saber que tres de estos no sufrieron daños, mientras que se desconoce el destino del cuarto, Virgilio Vitali, secuestrado el 23 de febrero en la región milanesa.

Con estos procedimientos, los magistrados, cumpliendo una ley que había sido voluntariamente ignorada, intenta "disuadir" a los bandidos que cometan secuestros de persona con fines de extorsión, de que su acción pueda producirles ganancias.

Después de haberse adoptado estas medidas, sólo una persona fue liberada, mediante pago de rescate (parece que unos 450 millones de liras, unos 40.000.000 pesetas), Nicola Benetti, dueño de una empresa constructora de Bari, liberado en la madrugada del sábado al domingo, y que había perdido 20 kilos de peso, durante los 27 días en que permaneció prisionero.

## Unos 200.000 funcionarios daneses (incluido el primer ministro)

### NO COBRARAN SUS SUELDOS

COPENHAGUE, 13 (Efe).— Unos 200.000 empleados públicos daneses, entre ellos el primer ministro Anker Joergensen, no cobrarán sus sueldos este mes debido a una huelga de los técnicos de la central de registro de datos gubernamentales.

Se espera que la huelga se prolongue hasta el 20 de abril a menos que el ministro de Finanzas acceda a entablar nuevas negociaciones, sobre un convenio laboral que fue rechazado el lunes por 45 técnicos de registro de datos.

## ALEMANIA: ASOMBRA la RECUPERACION ECONOMICA

### Los Sindicatos han evitado una confrontación con el Gobierno que hubiera perjudicado el panorama preelectoral

BONN, 13 (Crónica por Siegfried BUSCHSCHLUTER, de "The Guardian", exclusiva para "ARAGON/exprés".)

"Las cosas mejoran, la crisis termina" —dice el titular de un artículo de primera página que aparecía en un diario de gran tirada. El artículo se refería al informe económico que se hizo público ayer, en Bonn, realizado por los más importantes institutos de investigación de la República Federal Alemana.

Según el informe, la recuperación económica de Alemania, después de la recesión del año pasado, es más fuerte de lo que el gobierno, en general, esperaba.

El crecimiento del producto nacional bruto se espera que alcance este año un nivel del 5,5 por ciento, aproximadamente, en comparación con entre un 4 y un 5 por ciento que el gobierno predijo a principios de año. El porcentaje de crecimiento descendió el pasado año en un 3,6 por ciento.

El clima de saneamiento económico afectará también favorablemente al mercado laboral, si bien descarta una rápida recuperación en el nivel de

desempleo (actualmente 1.190.000 de parados).

El nivel de inflación se espera descienda de un 6 por ciento, el año pasado, a un 4,5, aproximadamente.

El informe hace un llamamiento a las compañías a ejercer moderación sobre los precios para evitar una nueva ronda de aumentos salariales. Según los institutos que realizaron el informe los acuerdos salariales posteriores al otoño pasado han creado las condiciones idóneas para un alto nivel de inversión.

El gobierno y los sindicatos del sector de servicios públicos acordaron el sábado un porcentaje de aumento del 5 por ciento, o al menos 85 marcos (unas 2.200 pesetas), mensual, con carácter retroactivo a febrero del año en curso. Esto equivale a un nivel de aumento global del 5,3 por ciento, lo que entra dentro de la meta que se había propuesto el gobierno.

Al acordar la cifra de un 5,3 por ciento global, inferior al 5,4 por ciento convenido con el sector del metal e ingeniería a principios de este mes, los sindicatos han evitado una confrontación con el gobierno que hubiera sido potencialmente perjudicial durante el prelude a las elecciones federales de octubre próximo.

# LOS

El Pilar y los infantes que van total... hace muchos años de rojo y blanco de muchos fieles acuden a la Basílica Infantes. Pero también han confundido monaguillos.

—Esto no es ci... Leoncio Dieguez... de La Seo, que se o... musical. Los infant... niños que forman el... Pilar y en la Seo... ayudan en algunos... cuya misión princ... cantar en los acto... celebren.

—Se ha dicho e... infantes son algo... pasado. ¿Qué pie... particular?

—Ellos son algo... siempre. Los infant... irán ligados a la ci... desaparecer, porque no lo permitiría.

# una t y de

—¿Sin embargo... difícil hace unos añ... —Eso es exacto... pasó también... instituciones de la... tenían que vivir tan... paso de un tiempo a...

—¿Y en la actual... —Estamos en... relanzamiento car... dirían los economis... poco a poco se vaya...

PRACTICAMENTE PETICIONES DE IN

También está pro... don José Vicente O... un enorme conoci... antigua, escritor e... lleva a cabo una... niños, a pesar de qu... —¿Es muy com... aquí?

—No, al contrari... pide que tenga una... tenga un poco de oi... —¿Quiere decir... puro trámite?

—Pues casi es a... pueden conoc... posibilidades de un... años y hay que cont... chico.

—¿Cuántos se... convocatorias? —Realmente cin... decir que no ten... poder elegir y por... uno, luego hay que... sacarle el máximo re... —¿Y si ustedes se... —Esto tardamos... de meses. Entonces... chico que se vaya... dedicarlo a aquello... hasta que tenga el ca...





# LOS INFANTICOS DEL PILAR

El Pilar y los infanticos son dos cosas que van totalmente ligadas. Desde hace muchos años esos pequeños cantores de rojo y blanco han sido punto de mira de muchos fieles que, cada mañana, acuden a la Basílica Mariana a la Misa de Infantes. Pero también ha habido quienes los han confundido y pensaban que eran monaguillos.

—Esto no es cierto —nos dice don Leoncio Dieguez— maestro de la capilla de La Seo, que se ocupa de su formación musical. Los infanticos del Pilar son unos niños que forman el coro que canta en el Pilar y en la Seo y que en ocasiones ayudan en algunos actos litúrgicos, pero cuya misión principal es como digo, cantar en los actos litúrgicos que se celebren.

—Se ha dicho en ocasiones que los infanticos son algo que pertenecen al pasado. ¿Qué piensa usted sobre el particular?

—Ellos son algo de ayer de hoy y de siempre. Los infanticos del Pilar siempre irán ligados a la ciudad. Nunca pueden desaparecer, porque el pueblo zaragozano no lo permitiría.



## una tradición de ayer y de hoy

LOS PADRES HAN PERDIDO INTERES PORQUE SUS HIJOS SEAN INFANTICOS

—En la actualidad son treinta chicos los que forman el coro y sus edades oscilan entre los siete a catorce años.

—¿Cuántos serían necesarios?

—Aproximadamente unos cincuenta pero en la actualidad nos tenemos que conformar con lo que tenemos.

—¿A que se debe que existan tan pocos aspirantes?

—La razón es muy sencilla. Los padres de estos niños no tienen ningún interés porque sus hijos sean infanticos del Pilar. Antes era todo lo contrario y había muchas solicitudes para ingresar.

—¿No será que como ellos les pueden dar una educación adecuada, cosa que hace unos años era bastante difícil, ahora no les interesa hacerlo?

—Desde luego. Antes había padres que enviaban a sus hijos a los seminarios o a este coro para tener una formación cultural y cuando llegaban a la edad reglamentaria, se dedicaban a otra actividad.

—¿Alguno de estos niños termina siendo cura?

—No pretendemos en ningún momento que esto suceda. Les formamos cultural y humanamente, pero la vocación es algo muy distinto.

—¿Quién los mantiene económicamente?

—Prácticamente el Cabildo aunque algunas veces hay alguna donación de personas zaragozanas.

NO QUEREMOS QUE PIERDAN EL CONTACTO CON LA FAMILIA

—¿Al ingresar aquí pierden el contacto con sus padres y hermanos?

—Procuramos que no suceda así. Los niños si tienen a sus padres en Zaragoza, pueden verlos prácticamente todos los días.

Los que son de los pueblos o de otras regiones pueden ir a sus casas de sábado a lunes. Queremos que sigan existiendo los vínculos con la familia. Piense qué podría

PRACTICAMENTE NO HAY PETICIONES DE INGRESO

También está presente en la entrevista don José Vicente González, persona con un enorme conocimiento de la música antigua, escritor e investigador, el cual lleva a cabo una gran labor con estos niños, a pesar de que no se vea.

—¿Es muy complicado el ingresar aquí?

—No, al contrario. Simplemente se les pide que tenga una voz agradable y que tenga un poco de oído.

—¿Quiere decir que los exámenes son puro trámite?

—Pues casi es así. En un día no se pueden conocer totalmente las posibilidades de un niño de seis ó siete años y hay que confiar en el futuro de ese chico.

—¿Cuántos se presentan a dichas convocatorias?

—Realmente cinco o seis. Ello quiere decir que no tenemos mucho donde poder elegir y por lo tanto si elegimos uno, luego hay que esforzarse mucho para sacarle el máximo rendimiento.

—¿Y si ustedes se equivocan?

—Esto tardamos por lo menos un par de meses. Entonces no le puedes decir al chico que se vaya a su casa. Hay que dedicarlo a aquello en lo que pueda hacer hasta que tenga el cambio de voz.

- SU FINALIDAD PRIMORDIAL ES EL CANTO
- HAY ESCASEZ DE VOCACIONES: ACTUALMENTE SOLO SON TREINTA

ser de ellos si durante estos años no tuvieran ninguna relación.

—¿Están satisfechos del nivel musical que ellos han alcanzado?

—Creo que estamos en un momento muy interesante. Ellos han procurado esforzarse por formar un coro bien conjuntado, que agrade al público.

—¿Usted cree que los zaragozanos valoran sus interpretaciones cara al público?

—Si todo sale bien los felicitan en algunas ocasiones. Ahora como un infántico tenga un error hay veces que les ponen mala cara y esto los niños se dan cuenta. Son muy sensibles pues aman la música que cantan mucho más de lo que la gente se piensa.

SUS ESTUDIOS SON MUY COMPLETOS

—Aquí —nos dice don Leoncio Dieguez— reciben una cultura muy completa hasta 8º de E.G.B. tienen unos profesores titulados los cuales les dan clases igual que en cualquier otro centro de enseñanza. A parte de esto están matriculados en el Conservatorio de Música y pueden aprender piano, violín, guitarra y solfeo.

—¿Y hacen competiciones deportivas?

—Todos ellos son socios de un club deportivo. Acuden todos los días festivos para hacer gimnasia, natación, remo, etc.

—¿Está reconocida la Escuela por el Ministerio de Educación y Ciencia?

—La propuesta estaba presentada desde hace dos años y finalmente hace unos tres meses nos comunicaron que estaba reconocida.

—¿Tienen algún proyecto cara al futuro?

—Queremos fundar una Asociación de Antiguos Alumnos para aquellos niños que estuvieron en el coro y que ahora están finalizando una carrera e incluso están casados.

PREFIERO LA MUSICA CLASICA A LA MODERNA

Nacho Martínez es el más joven de los infanticos del Pilar. Nació en Monteagudo, provincia de Navarra y todos sus compañeros le aprecian mucho.

—¿Cómo fue el ingresar en el coro del Pilar?

—No sé. A mí desde pequeño me gustaba la música y un día vine, hice una prueba y aquí estoy.

Nacho habla con un gracejo especial y sus amigos también quieren intervenir.

—¿Te gusta la vida que haces aquí?

—Sí, estoy muy contento, porque además nos tratan muy bien.

—¿Qué tipo de música te gusta más?

—A mí la clásica, aunque no es fácil el aprenderla.

—¿Y que piensas de Raphael?

—No lo conozco.

El reportaje tiene que finalizar porque ya es la hora del almuerzo. Sor Natividad los cuida con todo esmero. Ellos encuentran en ella todo el afecto y comprensión que pueden necesitar.

ANDY LOPE  
(Fotos: GARCIA LUNA)



## ANDANDO POR LA CALLE

Por JOSE LUIS ERCELLA

### LOS IGUALES

Los Iguales, como se denomina popularmente al cupón que venden diariamente los invidentes de la Organización Nacional de Ciegos, tienen muchos adeptos, en toda España. Y en Zaragoza también. ¿Quién no ha jugado alguna vez a los Iguales? Vienen a ser como una mini lotería nacional que se sortea todos los días en las distintas delegaciones provinciales, dándose el caso de que en algunas provincias existen más de una delegación. En Cádiz, por ejemplo, además de en la capital se celebran sorteos diarios —y por tanto diferentes— en Jerez de la Frontera, en Algeciras y en La Línea de la Concepción. Pero vamos a referirnos a Zaragoza que es lo nuestro.

Ayer estuvimos presenciando el sorteo de los cupones de la O.N.C.E., en nuestra ciudad e incluso fuimos invitados a firmar como testigos en el acta que, cada día, se extiende para dar cuenta del número premiado, cosa que hicimos gustosamente. Eso, sin embargo, no nos sirvió de nada para que la suerte nos sonriese, pues salió premiado el 789 y nosotros momentos antes de las nueve de la noche, habíamos adquirido el 684. Decimos esto para proclamar bien alto que aquí, no hay trampa, ni cartón. Cosa lógica que sólo pueden poner en tela de juicio los ignorantes o los mal intencionados.

### LOS QUE JUEGAN

El cupón de los Iguales, es algo muy serio que cuenta con clientela de la más variada condición. Desde las amas de casa —y de éstas hay cientos— que compran sus dos o sus cuatro duros, en el mercado, cuando van a la compra, hasta el jugador empedernido que tiente a la suerte asiduamente arriesgando quinientas, mil o más pesetas. Los hay, asimismo, quienes tienen un número fijo o simplemente las personas que compran el cupón esporádicamente. Pero en fin, éstas o parecidas circunstancias son similares a las de otros juegos de azar.

Ya hemos dicho que estuvimos en el sorteo que presenciaron también numerosos curiosos dentro del salón. Pero es que en la calle había muchos más, en espera de que en la vitrina existente a las puertas del edificio de la O.N.C.E., se colocase el número agraciado. Es curioso la expectación, el interés y la emoción que viven estas gentes, casi todas de aspecto humilde, a las que les gusta presenciar en directo la salida de las bolitas de los distintos bombos, con la ilusión de que aparezcan las cifras que correspondan al número que llevan en su bolsillo.

### EL SORTEO

Pero por si alguien lo desconoce, vamos a contarles, brevemente, como se realiza el sorteo de cada jornada. A las nueve en punto de la noche el jefe del sorteo, acompañado por un funcionario de la Organización, tras invitar a los presentes a comprobar las bolas, éstas se introducen en los bombos que hace girar, en uno y otro sentido, durante bastante rato. El movimiento se produce manualmente a través de una manivela que hace dar vueltas a los bombos unidos por un eje. Primero sale la bola de las centenas, después la de las decenas y finalmente la de las unidades.

Con el resultado del sorteo, al conocerse el número premiado, se redacta un acta que firman el jefe del sorteo, un delegado gubernativo, dos funcionarios de la O.N.C.E. y dos testigos voluntarios.

Se nos informó que el jefe del sorteo es distinto cada día, en cambio los funcionarios auxiliares se turnan semanalmente.

Son curiosidades, seguramente desconocidas por la gran masa, que les hemos querido contar sobre los llamados Iguales de la Organización Nacional de Ciegos. Por eso, ayer, estuvimos en la delegación zaragozana presenciando el sorteo. Y participamos de la emoción de los asistentes y de quienes esperaban impacientes, en la calle, para conocer el número premiado. Una escena que se repite cada noche, a las nueve, en los alrededores de la plaza del Ecce Homo de nuestra ciudad.



reloj de la ciudad

PRONTO LLEGARA LA SOLUCION PARA LA CALLE GALAN BERGUA



Una de las calles que más famosa se ha hecho en nuestra ciudad es la de Galán Bergua. El motivo es triste pero cierto: cada vez que llueve sobre nuestra ciudad en ese sitio se producen inundaciones porque el alcantarillado es deficiente y no puede recoger el agua. Ahora parece que el Ayuntamiento después de las protestas constantes de los vecinos va a dar una solución, que aunque no sea la definitiva por lo menos resolverá el asunto. Para ello se han hecho una serie de estudios sobre el problema y se ha creído que lo más conveniente sería el hacer un colector para toda esa zona. Así de esta manera no se llenarán de agua las calles ni habrá malos olores. También existe el deficiente abastecimiento de agua a los pisos y para esto se pondrá una nueva tubería de mayor capacidad. Ahora que todo esto se apruebe rápido en el Ayuntamiento y que las obras no se hagan rogar.

PROYECTOS QUE NO SE HACEN REALIDAD



La calle del Doctor Cerrada está situada en una zona céntrica, detrás de la antigua Facultad de Medicina. En ella se alzan diversas edificaciones modernas, las cuales están cambiando el aspecto de dicha calle. Sin embargo hay un punto, donde la calzada se estrecha, debido a que una casa antigua sobresale de las demás. Cuando hicieron el asfaltado de la calle, se dijo que esta casa iba a desaparecer y que por lo tanto la calle tendría su anchura normal. Pero esto debió de ser un proyecto, por que la casa sigue donde estaba. Por ello la acera de la derecha ha tenido que ser suprimida, lo cual produce incontables molestias para los peatones e incluso estos se exponen a sufrir algún accidente. Esta situación existe desde hace muchos años y ya va siendo hora de que se solucione de una vez. Estas "chapuzas" en el centro de la ciudad, no se pueden consentir. El proyecto debe ser una realidad, porque todos los zaragozanos saldrán beneficiados, sobre todo los peatones.

LOS CUBOS DE BASURA Y LOS GAMBERROS NOCTURNOS



Cada noche los porteros de las casas sacan los cubos de basura, para que los servicios de limpieza la recojan. En algunas zonas lo hacen sobre las doce o la una de la madrugada. Sin embargo, hay calles donde lo hacen sobre las cinco de la mañana. Ello quiere decir que durante unas cuantas horas, los cubos de basura están a merced de los gamberros nocturnos. Hay puntos donde existe alguna "discoteca" en los que el vecindario está enfadado. El hecho se debe a que los jovencitos cuando salen de esos lugares de diversión, se dedican a tirar los cubos con todo su contenido. Por ello las aceras se ponen en un lamentable estado. Todo sucede por falta de vigilancia adecuada y desde luego porque esos jóvenes no tienen nada de educación ni civismo. Como estos hechos se producen casi constantemente, habría que arbitrar algún tipo de medidas para evitar estos desmanes.

LAS FAROLAS ARTISTICAS DESAPARECEN



Las nuevas técnicas en la iluminación de las ciudades ha sido el golpe mortal para las farolas antiguas. Estas que eran un elemento decorativo en nuestras calles, van desapareciendo paulatinamente. En su lugar surgen unos grandes focos que dan una luz amarilla, la cual ilumina las calles y dicen que no produce molestias a los conductores. En la actualidad, ya quedan muy pocas farolas en Zaragoza. Si exceptuamos algunas calles céntricas, por ejemplo, Alfonso y alguna en la zona antigua del barrio de San Pablo, por lo demás han desaparecido. Es una pena que esto suceda, porque en otras ciudades, en sitios pintorescos lo que se procura es recuperarlas y acondicionarlas para que sigan prestando un servicio. Las farolas daban una luz tenue que alumbraba nuestras calles hace treinta años. Ahora ya son algo que pertenecen al pasado y que nunca más desempeñarán su función: la de alumbrar a los peatones.

POR FIN SE ACONDICIONA LA CALZADA DEL PASEO DEL CANAL



La zona del paseo del Canal estaba en muy malas condiciones. Era necesario que se pusiera un riego asfáltico el cual permitía a los peatones circular perfectamente. Por ello y después de haber sido adjudicadas las obras de acondicionamiento del pavimento de calzada, en el Paseo del Canal, entre el paseo de Ruiseñores y Vía Ibérica, ayer comenzaron los trabajos pertinentes. Por este motivo habrá hasta el próximo día veintitrés problemas de circulación por ese sector. Hasta el día catorce se realizará un bacheo general de la zona y se hará el extendido de una capa de riego asfáltico sobre la zona. La circulación se tendrá que desviar del tramo Ruiseñores-Renovales, se cortará al tráfico la dirección de Renovales hacia Torrero y San José, desviándose por las calles Cejador Frauca y Ruiseñores. También se hará el tramo Renovales-embocadura del nuevo puente del Parque sobre el Canal, cortándose totalmente la circulación. Los días veinte y veintiuno se hará la zona del canal hasta el Ojo del Canal y finalmente desde este punto hasta la Vía Ibérica. Estas obras suponen una inversión bastante importante para una zona que estaba un poco olvidada.

FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

- Antonio Bravo (Parc. Vicente) 12, Laborda - 332290 — Asín y Palacios (Romareda) 15, Amigot - 357220
- Avenida Tenor Fleita 108, Aguilar - 275401
- Coso 158, Manzanares - 296011
- Costa 6. Galbán - 225453
- Nicanor Villa (Las Fuentes) 21, Barrachina - 423020
- Oviedo (Torrero-Paz) 179, Hornero - 375843
- Salamanca 15, Sancho - 256199

BREVES

SINDICATO PROVINCIAL DEL ESPECTACULO.— Se convocan pruebas de aptitud de estas especialidades cuyos exámenes tendrán lugar dentro de la primera quincena del mes de mayo próximo. Solamente podrán concurrir los residentes en Zaragoza, Huesca y Teruel. El plazo de admisión finaliza el día cinco del mes de mayo.

JUZGADO de GUARDIA



"Soy adúltera"

YO que hubiera puesto por tí las manos en el fuego... Yo que me creía que eres el grano de trigo más limpio, resulta que eres la espiga podrida.

—Carlos, ten compasión de mí. Hasta la más santa peca siete veces al día. No lo haré más.

—Con hacerlo una vez me has ensuciado para siempre. Nos separa el adulterio. Digámonos adiós, Elisa.

—Eso nunca. Siempre a tu lado. Hay maridos que perdonan y tu eres el esposo más bueno del mundo. Me tienes que perdonar. Ponme una penitencia

—Después de sorprenderte en viso con el Eulalio te he perdido para siempre. ¡Vístete, cochina!

—¡Carlos, ten piedad!

—Nuestro matrimonio se ha roto para siempre.

—Podemos recomponerlo con un poco de perdón por tu parte y con mi promesa de ser te fiel hasta el día final. Estoy dispuesta a cualquier sacrificio, con tal de tenerte a mi lado y no dar la campanada.

—¿A qué llamas tu dar la campanada?

—A que se sepa, porque la gente si sabe que vamos cada uno por nuestro lado se olerá la tostada.

—¡Que se la huelan! Me importa poco de todos.

—Besaré por donde pises. No saldré de casa sin tu autorización. No gastaré un céntimo en trajes y en peluqueras. Te haré todas las noches para cenar borrajas, que tanto te gustan, aunque se me pongan las manos negras de limpiarlas.

—Que no, que no. Qué tu me has engañado con el Eulalio y eso no lo perdono.

—Pero si ha sido sólo una vez, pero si yo no quería, pero si no lo haré más.

—Bien. Me pides perdón y se me está ocurriendo una cosa para concedértelo.

—¡Sí! Lo que sea. Lo haré. Por duro que sea.

—Te pondré al cuello un cartel y saldrás a pasearte ante toda la vecindad con él.

—¿Y qué dirá ese cartel?

—Dirá, en letras bien gordas: "Soy adúltera".

—Imposible. Sería una afrenta para los dos. Se mofaría la gente de tí.

—Me importa muy poco que me llamen Cornelio si lo soy.

—Pero muy poco, Carlos, casi nada.

—Tan golfa es la que engaña a su marido una vez como la que se contrata a mil pesetas

—No me insultes de esa manera. Yo no lo hice por dinero.

—Tanto peor. Las otras por lo menos son rentables a sus maridos y los quitan de trabajar. Tu, ni ese detalle tienes...

—¿No estarás proponiéndome que me lance a la vida? Pequé una vez. ¡Ayúdame a levantarme!

—Si tuviera la certeza de que iba a ser yo el beneficiado, a lo mejor lo hacía. Pero tengo la sospecha de que el agraciado iba a ser Eulalio.

—Me estás insultando como a una profesional del beso, cuando en cuerpo y alma sólo me he entregado a tí.

—Sí, la que he sorprendido con Eulalio era tu hermana la gemela.

—No me martirices. No ironices. ¡Perdóname, Carlos amado! No supe lo que hacía. Me sorprendió en viso. Se me puso una nube en la cabeza y no fui dueña de mí. Pídeme el sacrificio que quieras, pero a tu lado siempre.

—O nos separamos o te pones el cartel de adúltera. No tienes otra opción.

—Entonces escribe el cartel y ya veremos lo que hago. Todo menos perderte. Porque si nos separamos no me pasarás la mitad de tu jornal, ¿verdad?

—¡Allí es donde te duele, marrana!

—En cambio si nos separamos por el Juzgado te obligarán a pasarme un tanto cada mes.

—Bien te lo sabes.

—Por otras amigas, como comprenderás. Tu escribeme el cartel y ya veré si me lo pongo.

Pocas veces, la picaresca del adulterio habrá discurrido un lance tan curioso como este increíble suceso del que estamos dando cuenta. Elisa, casada, de 34 años, fue sorprendida por su esposo, Carlos, de 37 años, enconfrador, cuando al volver a casa estaba en brazos de un albañil de su misma obra, Eulalio, que se encontraba, por encargo de Carlos, levantando el suelo de la cocina.

El Eulalio "se lavó las manos", en toda la extensión de la palabra, y se fue, dejando al matrimonio, frente a frente. Reaccionaron como ya saben. El propuso la increíble solución de lo del cartel y ella, que al parecer es, en cuanto a lista, una sarguta, le dijo que se lo hiciera. Y con tal prueba, de su puño y letra, lo denunció solicitando la separación de hecho, "por crueldad mental" ¿Prospera la denuncia?

E. ALARCON

# DE SEMANA EN SEMANA



## "SHOWMAN"

Micky, el loco más impresionante que he conocido, gran persona, lleno de vitalidad, de entusiasmo, que así define lo de "showman".

-Cantar, presentar, animar. Bonito oficio este: entretener. Duermo tranquilo si pienso se han divertido conmigo. Eso es "showman", una especie de payaso pero sin pintar.

## Y UN FEO

Quique Camoiras, el popular actor cómico. Pronto lo tendremos en Madrid para temporada larga. No ha perdido su excedencia como funcionario.

-Porque en esto del teatro nunca te puedes fiar. Estás muy arriba y llega el batacazo. ¿Qué haces entonces?

Lo que muchos: Vivir de lo que han ahorrado, si es que han podido, o mendigar papelitos de "ná".

## EL "HOMBRE LOBO" AL NATURAL

Paul Natschy, el del terror, el de las películas escalofrantes.

-Las películas de terror en España pasaron a la historia. Me encuentro satisfechísimo de mi filmografía, pero hemos cansado al público casi nada más empezar. Hay que buscar otros medios de interpretación para seguir adelante. Los actores no podemos limitarnos a un solo tipo.

Desde luego y, sobre todo, los guapitos, que hoy en el cine de España no se comen una rosca.

## NOSTALGIAS PARA AMPARO MUÑOZ

Fotografía de Amparo Muñoz en todo su apogeo de miss. Todavía no sabía la muchacha lo que se le venía ni en cine, ni en amores. Dos años de toda esta historia.

-Pero ahora ella es feliz -me dice el "enterado"- con Patxi Andión. Lo de Máximo fue uno de esos muchos errores que todos cometemos.

¡Bonitos errores! Porque la moza no esta para despreciar.

## Y SIGUIENDO CON LAS "MISSES"

Olga Fernández que ostentará el título de Miss España hasta finales de junio de este año. Fiesta para ella con asistencia de famosos. Y comentario inteligente de la bellísima.

-A toda mujer nos halaga digan somos las más guapas. Pero lo bueno es no creértelo. Si la belleza va con una hay que guardar la serenidad porque los años pasan y aunque el que tuvo, retuvo, no es lo mismo. ¡Qué bien!

## "MALVAS DESLUMBRANTES" NUEVO MAQUILLAJE

Estamos en lo mejor de la primavera, tiempo de renovación. La mujer sabe mucho de estas cosas. Se ha cansado de los tonos pastel, sobrios y lánguidos en invierno y muy tiernos en verano. Irrumpen los rojos violentos, los amarillos, los verdes rutilantes y los malvas en extensa gama. Un estilista de "Lancome", lo explica.

-Estos colores suponen exaltación a la moda, y dentro de los estilos naturales y frescos, sale también a la pasarela en nuevas versiones los "Malvas deslumbrantes".

Pues ya lo saben ellas en el momento de maquillarse: malva. Lo dice "Lancome" que tanto sabe de estas cosas.



(MLA2) MANILA, JULY 22/71 (AP) NEWLY CROWNED MISS UNIVERSE-AMPARO MUÑOZ OF SPAIN-BEGINS FIRST FULL DAY OF REIGN MON. WITH BREAKFAST-IN-BED





MEDINA IGLESIAS

Paso al frente de Antonio Camacho

# Frenazo y marcha atrás de Plaza y Medina Iglesias

**E**L «show» de los árbitros continúa su marcha, aunque en ocasiones parece «olvidado» y en determinados momentos cobra nueva vida. Ahora mismo, por ejemplo, después de haber dirigido el encuentro Coruña-Burgos, polémico cien por cien y acaso decisivo para el ascenso a la División de Honor, se compara al aragonés Pes Pérez con Emilio Guruceta, en un detalle que pensamos colmará de satisfacción a nuestro colegiado, ya que Guruceta, en opinión mayoritaria, es el árbitro español más completo, o por lo menos uno de los mejores. Así pues, Pes Pérez pienso que debe dar las gracias a quien pretendió ofenderlo.

Por otra parte, esto ya es el colmo de los colmos, Acebal Pezón, según dicen, ha sido amenazado de muerte si se presentaba a dirigir el encuentro de Liga Granada-Las Palmas, alegando su comunicado anónimo que ya había perjudicado bastante al titular de «Los Cármes» en jornadas anteriores. Pero se da la circunstancia, y el detalle ya provoca lógicas suspicacias, que el sustituto del amenazado Acebal Pezón, Sainz Elizondo, «permite» vencer al Granada por un tanto a cero, conseguido de penalty discutible. Hubo además otras jugadas polémicas en este mismo choque, pero, ¡qué casualidad!, todas favorecieron al Granada.



ANTONIO CAMACHO

El señor Acebal no alegó miedo para no presentarse, sino enfermedad. Bueno...

Y el caso monumental de este gigantesco y espectacular «show» arbitral, protagonizado por Antonio Camacho, José Plaza y Mariano Medina Iglesias, ha tomado derroteros muy distintos, resultando ahora que «el acusado» se convierte en fiscal. Se dijo, en

un principio, que Medina Iglesias había denunciado a Camacho por ciertas irregularidades en el encuentro Burgos-Barcelona, disputado hace cuatro años aproximadamente. El señor Plaza, Presidente en funciones del Colegio Nacional de Arbitros, aseguraba que la denuncia escrita obraba en su poder, pero ahora...

Pero ahora, cuando Antonio Camacho ha levantado la voz cuando Antonio Camacho se ha sentido ofendido y exige pruebas de su culpabilidad, cuando Antonio Camacho pone el asunto en manos de su abogado y se quejaba contra los señores Plaza y Medina Iglesias, cuando Antonio Camacho demuestra que se viste por los pies y exige diez y seis millones de pesetas en concepto de daños y perjuicios, el señor Plaza «cierra la boca» y Medina Iglesias asegura que él no sabe nada. Muy cómoda la postura de uno y otro, aunque suponemos que de nada va a servirles si carecen de pruebas que «señalen» a Camacho de una manera cierta y clara.

Estamos a la expectativa de la resolución de este caso tan simple, en el que se imponen dimisiones a «go-gó» o la presentación de pruebas irrefutables. Todo resulta divertido y absurdo, al menos para los «espectadores neutrales».

G. A.

# HOMBRES DE NEGRO

Nadie nos ha sabido responder a esto, referido a los árbitros: ¿Van de negro o llevan luto?

Era un árbitro tan honrado que nadie intentó comprarlo.

Era un directivo tan despistado que fue a comprar el «trecilla» a la mercería.

¿Y no podía usted dejármelo un poco más barato, señor colegiado de Tercera División? Su tarifa es de Primera.

«El silbato podrido» Este es el título del atrapante serial que vamos a publicar por capítulos, demostrativo de que a veces se gana más de diez mil pesetas por dirigir partidos de Primera.

Se asegura que algunos

árbitros de futbol confeccionan sus uniformes con tela marinera.

Lo que cantan de los árbitros los jugadores expulsados: «¿Qué buenos son los padres del silbato, qué buenos son, que nos llevan de excursión».

Era un árbitro tan decente que fue al cielo sin tener que arrepentirse.

Ni al cielo ni al infierno. Los colegiados que no se venden van al limbo.

Arbitra que algo queda. Aunque sea una moradura.

Los «pitolaris» que se crecen cuando les nombran a mamá, son del Hospicio.

—¿Sabía usted que en La Romareda donde más se chilla al árbitro es en el

palco de los árbitros? Yo tampoco.

Aquel árbitro de Regional le dijo a su cliente: «No admito propinas». Es camarero.

Era tan casero que no saltaba al campo sin poner en regla sus contratos de inquilinato.

También hay árbitros caseros de renta limitada.

Arbitrar en los despachos de los Colegios Regionales tiene la ventaja de que nadie tira almohadillas por la ventana.

«A mí no me chillas tú», le dijo a un árbitro su esposa.

Hay algo doblemente más asqueroso que un árbitro que se vende: Dos

LUCIFER



Dá y

El domingo de Rain Romareda, tuvimos poco, como en el partido se presenta decisivo, más para el para el Zaragoza. Y c ocurrir en estos casos perjudicado: El r Siempre que pasa igual mismo. Pagar para no además salir contentos

EN «LA CIUDAD DEL REAL ZARAGOZA»

TRO



En las instalaciones Ciudad Deportiva de ZARAGOZA, se celebró de entrega de los correspondientes al TORNEO DE FRENTE se ha desarrollado con el largo de estos últimos en el que han participado numerosos abonados mencionada entidad. Pronunció unas palabras el Delegado de dicha actividad Muñoz, poniendo de manifiesto la excepcional acogida que la puesta en marcha de la competición, como

AUTO ZANINI.

TODOS los aficionados por la «performance» del Rallye «Firestone» además, que esta vez Makinen, piloto de Ford, y Zaniini al volante de un Ford, conducidos por aficionado esperaba que «setch» Tal como se se quedaron (varias comprobaciones de tiempo pudieran hacer tales cosas) Clark y Taylor, en Zaniini, reventaban el motor Buena prueba de la los Ford no pudieron salir a tierra. Una nota destacada «pruebas secretas» por fueron informados de la celebración, con lo que auxiliares a tomar nota de Cañellas y el más bello pudo contrarrestar la v anteriores. En suma: una gran haber conseguido el «inoporuno» pinchazo en Zaniini, con esta vez Campeonato Europeo Esperamos que esto Rallyes extranjeros por privilegiado puesto conseguido ya la experiencia de los mejores especialistas. Ha transcurrido el tiempo con los Simca de Parace, no obstante Rallyes a celebrar detrás muy oportuna, ya que tienen resuelta. Desamamos a Zaniini consagración europea.

# Dátiles dulces y menos dulces

El domingo de Ramos, en "La Romareda", tuvimos de todo un poco, como en botica. El partido se presentaba como decisivo, más para el Elche que para el Zaragoza. Y como suele ocurrir en estos casos hubo un perjudicado: El respetable. Siempre que pasa igual sucede lo mismo. Pagar para no ver nada y además salir contentos.

La veleidosa suerte nos ve de salida la espalda, ya que Rubial, más solo que la una, estrelló en la madera un balón de gol cantado. Poco más tarde, Pepe González, con "paradina" a lo Pelé, permitía al guardameta Díez realizar una "paradina" de categoría. Y todo en cuatro minutos, como el que no quiere la cosa.

Después salieron a jugar los nervios, juguetones que son, y los aficionados que se sientan en el Parque de Primo de Rivera para "escuchar" el partido al natural, aseguran que aquello parecía un entierro de tercera. Nadie respiraba, ni siquiera insultaban al árbitro, porque resulta que Guruceta es un árbitro, no un sucedáneo.

EN "LA CIUDAD DEPORTIVA" DEL REAL ZARAGOZA

## TROFEOS A GOGO



En las instalaciones de la Ciudad Deportiva del REAL ZARAGOZA, se celebró el acto de entrega de los trofeos correspondientes al Primer TORNEO DE FRONTENIS que se ha desarrollado con éxito a lo largo de estos últimos meses, y en el que han participado numerosos abonados de la mencionada entidad.

demostrado por el gran número de participantes.

Cerró el acto el Presidente del Real Zaragoza, José Angel Zalba al que acompañaban el Vicepresidente Eduardo Gil y el Presidente de la Comisión de Abonados de la Ciudad Deportiva, Sr. Lahiguera.

Pronunció unas palabras el Delegado de dicha actividad, Sr. Muñoz, poniendo de manifiesto la excepcional acogida que tuvo la puesta en marcha de la competición, como quedó

El Sr. Zalba se congratuló del éxito de este primer torneo de Frontenis y animó a los responsables para la puesta en marcha de nuevas actividades dentro de la Ciudad Deportiva del Real Zaragoza.

## AUTOMOVILISMO

ZANINI, UN VALOR EXPORTABLE

TODOS los aficionados han quedado gratamente sorprendidos por la "performance" que ha conseguido Antonio Zanini en el Rallye "Firestone" celebrado la semana pasada. Ocurrir, además, que esta victoria queda sobrelorada por ser Timo Makinen, piloto de Ford, el segundo clasificado.

Antes del Rallye nadie dudaba que los Seat oficiales de Cañellas y Zanini al volante, iban a librar una dura batalla con los Ford, conducidos por Clark, Taylor y Makinen; pero ningún aficionado esperaba que se les pudiera superar en la clasificación "scatch". Tal como se desarrollaba el Rallye, los pilotos ingleses se quedaron (varias veces) en los puestos de control para comprobar los tiempos de los Seat, ya que no comprendían que pudieran hacer tales cronos.

Clark y Taylor, en un desesperado intento por alcanzar a Zanini, reventaban el motor en su lucha por los primeros lugares. Buena prueba de la preparación de los coches españoles es que los Ford no pudieron con ellos ni siquiera en las pruebas de tierra.

Una nota destacada en este Rallye fue el conocimiento de las "pruebas secretas" por varios equipos. Esto se debió a que fueron informados los participantes cinco horas antes de su celebración, con lo que los fuertes equipos mandaron a sus auxiliares a tomar notas. Uno de los más perjudicados fue S. Cañellas y el más beneficiado Timo Makinen, que aún así no pudo contrarrestar la ventaja obtenida por Zanini en los tramos anteriores.

En suma: una gran actuación del equipo SEAT, que podría haber conseguido el "doblete" de no haber sufrido Cañellas un inoportuno pinchazo en una de las últimas pruebas.

Zanini, con esta victoria, se coloca en primer lugar del Campeonato Europeo de Rallyes, igualado con T. Rainio. Esperamos que esto anime a SEAT a participar en algunos Rallyes extranjeros para que este piloto pueda defender el privilegiado puesto conseguido. Creemos que Antonio Zanini ha conseguido ya la experiencia suficiente como para codearse con los mejores especialistas en este campo de la competición.

Ha transcurrido el tiempo necesario desde que este muchacho corría con los Simca de Auto Sport.

Para, no obstante, que SEAT va a tomar parte en algunos Rallyes a celebrar detrás del "telón", como el de Polonia, medida muy oportuna, ya que la papeleta del Campeonato Nacional la tienen resuelta.

Deseamos a Zanini que 1976 sea el año de su definitiva consagración europea.

J. Mustienes LOPEZ

Si siempre ocurre como el domingo pasado en "La Romareda", Emilio Guruceta puede hacer ricos a los impresores, ya que muestra las tarjetas a tirios y troyanos cual si se tratase de invitar a una boda de postín. Y menos mal que todos los tarjeteados lo fueron con cartulina inmaculada, que las rojas se las dejó en San Sebastián.

Si a Roque Olsen le llaman "por ahí" el cerrojero, a Marcel Domingo le tendremos que aplicar idéntico piropo, ya que después de guardar celoso secreto sobre la formación a presentar, resulta que le coloca el dorsal número siete a un defensa nato, como es Bonet. Claro que Diarte es un abrelatas de primera y se puso a "bonete" por monterá.

Algunos recriminan a Violeta el que retenga la pelota buscando el desmarque de sus compañeros. Otros, por no ser menos, recriminan a Violeta cuando despeja con fuerza para salvar una situación comprometida, añadiendo que de este modo "suicida" a sus delanteros. Resumiendo: Violeta tendrá que inventar un fútbol a gusto de todos.

Y lo mismo viene ocurriendo con Rubial, a quien cierto sector de aficionados ya critica por sistema. El domingo pasado, sin ir más lejos, puso varios balones de gol "en la boina" de Arrúa y de Diarte, incluso en las botas de Arrúa y de Diarte; además pone el corazón en cada lance. Pero de la repulsa no se salva ni en broma. A lo peor piensan los entendidos que Rubial solo puede ganar o perder los partidos. Vamos a reinos con la "i", ¡ji, ji, ji! ...

Y ahora, ya más tranquilos, se piensa en escalar posiciones y en colocarnos en la zona cómoda, precisamente la que corresponde al actual Zaragoza. En Salamanca, por ejemplo, podríamos iniciar esta escalada, aún sintiéndolo mucho por el buen amigo José Luis García Traid.

Gloria ARIAS (Foto García Luna)



TERCERA DIVISION, GRUPO III

## GANARON HUESCA Y ANDORRA



LA jornada del pasado domingo resultó "blanca" para el fútbol de Tercera División aragonés, ya que si la victoria del Huesca sobre el Masnou estaba prevista, incluso resultó corta y deslucida; el triunfo del Andorra a domicilio, frente al Atlético de Baleares, constituyó una sorpresa agradabilísima para el buen aficionado regional. Dos negativos solamente figuran en el tablero del cuadro turolense, si bien es cierto que se encuentra muy cerca de la zona de descenso, merced a esa victoria del Constanca en Calella, y metido de lleno en "el área" promocional.

De todas formas, esta victoria andorrana debe servir a sus técnicos y jugadores de estímulo, de cara al porvenir, permitiéndoles comprender que la fe mueve montañas y que pueden tutearse con cualquiera. Así las cosas, esperamos y deseamos que de ahora en adelante procuren estos chicos amarrar los puntos a disputar en el "Luis Arias", intentando, además, quitarse lastre en los desplazamientos. Por cuanto respecta al Huesca, le aconsejamos que apretase todavía más el acelerador,

si esto es posible, ya que el Olímpico de Jativa, el conjunto que mejor fútbol practica del grupo, ha superado en positivos al Levante y Gerona, quedando a rueda del Huesca.

Los mencionados Levante y Gerona, mientras tanto, dirimieron su duelo particular con victoria gerundense, aunque fuese por un tanto a cero. Pierde gas el Vinaroz, que empató a cero goles en "El Cervol" con el Lérida, siendo frenado el Villena por el semi-colista Mestalla. Los demás resultados del domingo nos parecen normales, o bien casi normales, destacando, si acaso, esa igualada del Sabadell en Onteniente, como también la cantidad de goles que se produjeron en el partido Gandía-Mallorca (4-2). Los históricos, Levante, Mallorca y Sabadell no despiertan de su prolongado letargo, cuando ya sólo restan ocho jornadas para el término de la competición.

Vence el Ibiza por dos tantos a cero a los juveniles del Manresa, demostrando que no eran tan malos como parecían, a juzgar por los nueve goles que les hizo encajar el Huesca en la anterior jornada. En "La Romareda" saludamos a Chirri II precisamente jugador del Manresa, quien nos dijo que las cosas iban en el club de mal en peor. Para el domingo tenemos programado un plato suculento, ni más ni menos que un Levante-Huesca, en el que los pupilos de Pedro Lasheras llevan mucho a ganar, casi todo a ganar, y muy poco a perder. Si el conjunto azul-grana salva este escollo, difícilísimo escollo, bien podríamos decir que tiene abierto el portón que conduce a la Segunda División. Que así sea.

Enrique PEYRONA (Foto Beleguer)

# CARTELERA

**CINES DE ESTRENO**

**ACTUALIDADES.** — 5 y 7 (Todos públicos). Heidi en las montañas. En pantalla grande. Color. Basada en el libro de Juana Spyri. 9 y 11 (May. 18). Una mujer y un cobarde. Agata Lys, Rafael Arcos.

**ARGENSOLA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18 y 14 acompañados). 2.ª semana: Bruce Lee (La leyenda del dragón). Technicolor - Techniscope. Lee Roy Lug, Grace Standfort.

**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 4.ª semana: La última noche de Boris Grushenko. Woody Allen, Diane Keaton.

**CERVANTES.** — 4'45-7-9-11 (Todos públicos). 2.ª semana: El Zorro. Eastmancolor. Alain Delon, Stanley Baker, Ottavia Piccolo.

**COLISEO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). El viejo fusil. Philippe Noiret, Romy Schneider. Un film de Robert Enrico.

**COSO.** — 4'45-7'15 y 10'30 (Mayores de 18 años y de 14 acompañados). Lacombe Lucien. Eastmancolor. Pierre Blaise, Aurore Clement.

**DON QUIJOTE.** — 5-7'15 y 10'45 (May. 18). 5.ª semana: Mandingo. Technicolor. James Mason, Susan George, Perry King.

**DORADO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Los demoleadores. Jim Brown, Fred Williamson, Jim Kelly.

**FLETA.** — 4'45-7-9-11 (Todos públicos). Hindenburg. Panavisión - Technicolor. George C. Scott, Anne Bancroft.

**GOYA.** — 5-7-9-11 (May. 18 y 14 acompañados). El caradura, la rubia y el millonario. George Hamilton, Peter Lawford, Olinka Berova.

**MOLA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). La montaña embrujada. Estreno. Eddie Albert, Ray Milland. Technicolor. Walt Disney Productions.

**PALACIO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Los casados y la menor. Javier Escrivá, Pilar Velázquez.

**PALAFOX.** — 5-7'15 y 10'45 (May. 14 años y menores acompañados). 2.ª semana: Funny Girl. Cinemascope - Technicolor. Barbra Streisand, James Caan, Omar Sharif.

**REX.** — Tarde 4 y 7. Noche a las 10'15 (Todos públicos). La Biblia. Cinemascope - Color de Luxe. Michael Parks, Ulla Bergryd, Richard Harris.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11 (Mayores de 18 años y de 14 acompañados). Alfileres de oro. Technicolor. Joe Don Baker, Elizabeth Ashley.

**CINES DE ARTE Y ENSAYO**

**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Continental Circus. Eastmancolor. Un film de Jerome Laperrousaz, con Jack Findlay, Giacomo Agostini.

**CINES DE REESTRENO**

**ARLEQUIN.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Genoveva de Brabante. Eastmancolor. María José Alfonso, Alberto Lupo. Último día.

**DUX.** — 4-6-8 (Todos públicos). Blanca Nieves y los 7 enanitos. Walt Disney Productions. Technicolor.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: ¡Dios mío, cómo he caído tan bajo! Eastmancolor. Laura Antonelli, Alberto Lionello.

**LATINO.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Los piratas de Malasia. Steve Reeves, Jacqueline Sassard.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-11 (Todos públicos). El descenso de la muerte. Technicolor. Robert Redford, Gene Hackman.

**SALA 2: 5-7-9-11 (Todos públicos). El blanco, el amarillo y el negro. Technicolor. Giuliano Gemma, Tomas Milian, Eli Wallach.**

**NORTE.** — 5-7-9-11 (May. 18 y de 14 acompañados). El confidente. Robert Mitchum.

**OLIVER.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Amor anónimo. Florinda Bolkan, Massimo Ranieri.

**PARIS.** — 4'45-7-9-11 (Mayores de 18 años y de 14 acompañados). 2.ª semana: Odesa. Cinemascope - Technicolor. Jon Voight, Mary Tamm.

**PAX.** — 4-6-8 (Todos públicos). Blanca Nieves y los 7 enanitos. Walt Disney Productions. Technicolor.

**RIALTO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18 y de 14 acompañados). Chantaje a un adúltero. Lea Massari, Michel Bouquet.

**ROXY.** — 5-7-9-11 (May. 18). ¡Jo, papá! Eastmancolor. Ana Belén, Antonio Ferrandis. Último día.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11 (Menores acompañados). Diez negritos. Oliver Reed, Elke Sommer.

**VENECIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18 y de 14 acompañados). Capri. Clark Gable, Sofia Loren, Vittorio de Sica.

**PALACIO DEL HIELO**

**EL IBON.** — Sesiones de patinaje: Matinal de 11 a 1'30. Tarde continua desde las 4 hasta las 12'15. Cafetería Formigal Hielo.

## TELEVISION PROGRAMAS

### PRIMER PROGRAMA

#### SOBREMESA

**2,31 AVANCE INFORMATIVO.**  
COLOR

**2,35 AQUI, AHORA.**  
COLOR Un programa de los servicios informativos de RTVE.

**3,00 TELEDIARIO.**  
COLOR Primera edición

**3,30 LEONARDO DA VINCI (Capítulo VII)**  
COLOR

#### TARDE

**4,15 HELENA DE TROYA (Helen of Troy) 1956.**  
COLOR Guión: J. Twist-H. Gray. Dirección: Robert Wise.

**6,00 CAMPEONATO DE ESPAÑA INFANTIL DE HOCKEY SOBRE HIELO.**  
Desde el Palacio del Hielo de Las Palmas de Gran Canaria.

**6,30 AVANCE INFORMATIVO.**  
COLOR

**6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.**  
COLOR «Para los pequeños». «¡Abrete, Sésamo!». «El mundo de la música» y Arturo: «El Pulpo».

**8,00 VIAJAR.**

**8,30 CULTURAL INFORMATIVO.**  
COLOR Es un programa en el que se dará cita la referencia del acto cultural, de las exposiciones y de cualquier acontecimiento artístico y literario —conferencias, inauguraciones, premios, etcétera—, junto a la entrevista y a la personalidad, el autor de la novela del año, el premio Nobel y la noticia, el reportaje, la crítica y el comentario sobre temas del mundo de la cultura

#### NOCHE

**9,00 TELEDIARIO.**  
COLOR Segunda edición.

**9,30 AMOR ENTRE LAS RUINAS (Love among the ruins) 1974.**  
Guión: James Costigan. Dirección: George Cukor. Intérprete: Katharine Hepburn, Laurence Olivier, Colin Blakely, Joan Sims, Robert Harris, Peter Reeves.

**11,25 ULTIMAS NOTICIAS.**  
COLOR

**11,40 REFLEXION.**  
Espacio religioso.

**11,45 DESPEDIDA Y CIERRE**

### SEGUNDO PROGRAMA

**7,30 CARTA DE AJUSTE.**  
COLOR «Flamenco: La guitarra de Sabicas».

**8,00 PRESENTACION Y AVANCES.**

**8,01 POLIDEPORTIVO.**  
Dirección: J. M. Puyal. Realización: M. Rato. Presentación: José Félix Pons.

**9,30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.**  
COLOR

**10,00 CULTURA 2.**  
COLOR «Número 71» Dirección y realización: José Luis Cuerda. Presentación: Elena Escobar.

**10,30 TEATRO CLUB.** ♦ «Farsa italiana de la enamorada del Rey». Autor: Ramón del Valle-Inclán. Guión Josep M. Benet Jornet. Realización: J. Picas.

**11,31 ULTIMA IMAGEN.**

YA SE SABE:  
los mejores  
MARISCOS  
SIEMPRE  
**COSTA VASCA**

### CHOFERES AUTOBUS

### CARNET 1.ª ESPECIAL

Se necesitan en:  
LOS TRANVIAS DE ZARAGOZA; S.A.

Miguel Servet, 113 - 115  
(Oficina Coloc. Ref. 49.451)

CADA TARDE...

# DISCOTECAS

CADA NOCHE...

#### "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono: 214856.

#### CANCELA

Sala de Fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

#### GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. C/ Moncayo. CASSETAS

#### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Tel. 255184

#### STORK - CLUB

Tarde: especial parejas. Noche: discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Tfn. 214804

#### PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Tfn. 211137.

#### LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la juventud para las tarde de los sábados y festivos. ¡ALEGRE, CON VIDA! Camino de las Torres, 96.

#### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 396952.

#### ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

#### PAGO-PAGO

#### POLINESIAN - BAR

DISFRUTE UD. DE SU BEBIDA EXOTICA O TRADICIONAL EN LAS NOCHES DE PAGO-PAGO, DOCTOR CERRADA, 30

#### PARSIFAL

La música, más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono, 379200.

#### SENECA

NUEVA-DISTINTA-ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Esto es Seneca y su ambiente". LA RIPA, 5

#### Zum-Zum

Reunión y Juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

#### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión, Precios jóvenes. C/ Madre Védrua, 11. Teléfono, 217052

#### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Llián, 8 (detrás telefónica, S. Vicente Paul), Tfn. 291166

#### 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

EL VA AS

La P de q pod fran

IRUN, 1 nuestro c LECUONA exprés).

El Partido lebrado en la na una asamb facilitado a la nicado en el este grupo po España rebrus sinato dej Angel Berazad Respecto a cías españole rritorio vasco nal del sur sin confirmar, podían hallar momento de do a cabo u desde España tacto estrecho

Diez fuer fin

BILBAO, 13 banderas sepa además de hab En Ondarro que simulaba explosivo sim Echevarría, co Miravalles, An Una pancar colocada en partido comun Las bander Guardia Civil, Al parecer, una pesa de pl halla la bander se lleva a cabo

Un po LE DISP

BILBAO, 13 (Cifra 20 años, José Manue resultó herido muy Sestao, a consecuen efectuado por un po Según ha inform portavoz de la polic Sestao, sobre las onca ayer, un grupo de jóv tuando unas "pintadas San Pedro, en el centr cuando fueron sorpre pareja de la policia m

## Asamblea en Bayona:

# EL PARTIDO NACIONALISTA VASCO CONDENA EL ASESINATO DE BERAZADI

La Prensa francesa de hoy recoge el rumor de que los policías españoles desaparecidos podrían hallarse en territorio francés cumpliendo una misión concreta

IRUN, 13 (Servicio especial de nuestro corresponsal, J. A. LECUONA, para ARAGON/expres).

El Partido Nacionalista Vasco ha celebrado en la ciudad francesa de Bayona una asamblea tras de la cual ha sido facilitado a la Prensa un extenso comunicado en el que, entre otras cosas, este grupo político declarado ilegal en España reprueba enérgicamente el asesinato del industrial vizcaíno don Angel Berazadi.

Respecto al tema de los dos policías españoles secuestrados en el territorio vasco-francés, la prensa regional del sur de Francia recoge hoy, sin confirmar, la noticia de que ambos podrían hallarse en Hendaya, en el momento de su desaparición, llevando a cabo una misión encomendada desde España, y posiblemente en contacto estrecho con la familia de don

Angel Berazadi. La noticia es especialmente destacada en su edición de hoy por el diario "Eclair Pyrénees" de Pau, que la titula así: "Los policías figuran en 'misión' y no en el cine". Este mismo rumor fue recogido anoche en el boletín informativo de Radio France en castellano.

En otro orden de cosas, ya se conoce la identidad de los seis vascos que se encuentran confinados en la isla francesa de Yeu desde el viernes. Se trata de las mujeres Miren Aranguren y Concha Arana, y de los hombres Mikel Urriageraka, Lázaro Arandía, Joseba Guruchaga y Roberto Etxeberria. Se asegura que los seis se hallan gratamente sorprendidos de las favorables condiciones de su confinamiento, dado que disponen de alojamientos adecuados y de libertad de movimientos por toda la isla. Al parecer las autoridades francesas de Yeu sólo les obligan a presentarse una vez cada 24 horas en la gendarmería de la isla.

## Diez banderas separatistas fueron colocadas en el fin de semana

BILBAO, 13 (Logos).— Durante el pasado fin de semana han sido colocadas diez banderas separatistas (tres de ellas con explosivos simulados) y una pancarta, además de haberse efectuado una siembra de propaganda.

En Ondarroa fueron colocadas dos banderas, una de ellas conectada a un paquete que simulaba un artefacto explosivo; una bandera en Forua - Guernica, con explosivo simulado; y otra en Begoña - Bilbao, en la barriada de la empresa Echevarría, con artefacto simulado, y una en cada una de las localidades siguientes: Miravalles, Amorabieita, Bermeo, Guernica, Sestao y Baracaldo.

Una pancarta con textos relativos al "Aberrri-eguna" (día de la patria vasca) fue colocada en Guernica y siembra de propaganda en igual sentido, firmada por el partido comunista, en Las Arenas (Guecho).

Las banderas y pancartas fueron retiradas por fuerzas especializadas de la Guardia Civil, algunas de ellas colocadas en cables de alta tensión.

Al parecer, la colocación de estas banderas se efectuó mediante el lanzamiento de una pesa de plomo a la que va atada una cuerda de "nylon", a cuyo otro extremo se halla la bandera. Tirando del cable opuesto logran situar la bandera. La colocación se lleva a cabo durante la noche, generalmente.

## Un joven, herido grave por un policía municipal

LE DISPARO CUANDO EFECTUABA UNA PINTADA

BILBAO, 13 (Cifra).— Un joven de 20 años, José Manuel Taracido Díaz, resultó herido muy grave anoche en Sestao, a consecuencia del disparo efectuado por un policía municipal.

Según ha informado a "Cifra" un portavoz de la policía municipal de Sestao, sobre las once de la noche de ayer, un grupo de jóvenes estaba efectuando unas "pintadas" en la plaza de San Pedro, en el centro de la localidad, cuando fueron sorprendidos por una pareja de la policía municipal, quienes

les dieron las voces de alto.

Parece ser que los jóvenes que estaban realizando las pintadas no obedecieron las órdenes y, entonces, uno de los policías municipales efectuó un disparo que hirió a José Manuel Taracido.

Fue trasladado a la ciudad sanitaria de la Seguridad Social de Baracaldo, en cuyo servicio de reanimación se encuentra en muy grave estado. Presenta una herida que le afecta a la cavidad abdominal.

## DOS DE LOS PRESUNTOS ASESINOS DE BERAZADI

# TIENEN 17 AÑOS

- A BERAZADI LE MANTUVIERON OCULTO EN UN CASERIO DE ICIAR
- LA ORDEN PARA ASESINARLE LES FUE TRANSMITIDA CON ESTAS PALABRAS "TIRARLO A LA BASURA"

SAN SEBASTIAN, 13 (Europa Press).— Como se indica en la nota oficial hecha pública por el ministro de la Gobernación referente a la detención de 87 miembros de ETA en el país vasco, ya se conoce la identidad del comando que secuestró y dio muerte al industrial guipuzcoano don Angel Berazadi. Los cuatro componentes del mismo son: José Agustín Achega Aguirre, de 22 años, soltero, tornero de profesión y con domicilio en Iciar; José Ignacio Egaña Arísti, de 17 años, soltero, tornero de profesión y domiciliado también en Iciar; José María Ardaluz Arocena, de 18 años, trabajaba como camarero y tenía fijada su residencia asimismo en Iciar, y José Angel Gabilondo Agote, de 17 años, soltero, sin profesión definida y vivía como los anteriores en Iciar.

Estas cuatro personas pertenecían a ETA en calidad de "miembros legales". Hasta el momento han sido detenidos Achega Aguirre, Egaña Arísti y Ardaluz Arocena. Falta Gabilondo Agote, que no ha sido localizado y que pudiera ser, según se cree, quien disparó contra el señor Berazadi, causándole la muerte.

### RECONSTRUCCION DE LOS HECHOS

Tras los interrogatorios a que han sido sometidos los tres detenidos se ha podido reconstruir los hechos. Una vez que el señor Berazadi salió de "Sigma" el pasado 18 de marzo, fue detenido por el comando en un ramal que sube hacia la autopista Bilbao-Behobia, a la altura de Elgoibar. Desde allí, los activistas y el señor Berazadi, a bordo del "Mercedes" del industrial vasco y del "Seat 127" que habían robado, se dirigieron a la cafetería de la autopista "Restop" donde abandonaron los coches y se apropiaron de otro que todavía no ha sido localizado con el que se dirigieron hacia Iciar. En esta localidad se encaminaron al caserío "Itiola", en el que el señor Berazadi permaneció los 20 días que duró el secuestro. El citado caserío está situado en los alrededores de Iciar.

El señor Berazadi fue recluido en un compartimento estanco del edificio que está separado del resto por una pared falsa. Sólo se podía acceder a este hueco desde el exterior de la casa. El comando de ETA se turnaba en la vigilancia de Berazadi ya que, debido a su condición de "legales", tenían que acudir normalmente a sus trabajos respectivos. Para entrar en el escondite se valían de una escalera que llegaba por el exterior hasta el segundo piso que era donde se encontraba recluido el secuestrado.

En esta situación se sucedieron los hechos hasta que llegó el día del asesinato.

En esta fecha y a consecuencia del intenso cerco que la policía estaba ejerciendo sobre la zona, los secuestradores se comunicaron telefónicamente con sus superiores en Francia (al parecer recibían órdenes directas de Miguel Angel Apalategui Ayerbe, alias "Apala"), a los que comunicaron su estado de nerviosismo en intranquilidad y les preguntaron por la marcha de las negociaciones que se llevaban a cabo con la familia Berazadi.

### "TIRARLO A LA BASURA"

Como la situación no fuera todo lo beneficiosa que ETA deseaba, se tomó, hacia las seis de la tarde del día 7 de este mes, la decisión de asesinar a don Angel Berazadi. Según testimonios de los detenidos la orden que recibieron desde Francia se concretaba en las siguientes palabras: "Tirarlo a la basura". Los secuestradores dijeron a Berazadi que lo iban a cambiar de escondite y se dirigieron en un "Simca 1200", matrícula de San Sebastián 109.009, a la carretera que va desde Azcoitia a Elgoibar, donde, a tres kilómetros de esta última localidad, se perpetró el asesinato.

### EL ASESINATO

Al llegar al punto donde ocurrieron los hechos, hicieron salir del automóvil a Berazadi mientras que era sujetado por uno de los miembros del comando. Entonces, según la declaración de los detenidos, parece que Gabilondo le disparó a quemarropa. En el mismo lugar se cayó alguna munición que fue encontrada posteriormente por la policía. Los miembros del comando huyeron inmediatamente.

La detención de los etarras se realizó de la manera siguiente: el día 10, aproximadamente a las 12, en un control rutinario de la policía armada situado en la entrada de la autopista, en San Sebastián, al parar uno de los automóviles y ser registrado se encontró en su interior un casquillo de bala. En el automóvil iban Ardaluz y Egaña, quienes fueron conducidos a comisaría donde se les tomó declaración, confesándose autores de los hechos y revelando la identidad de sus compañeros. Esa misma tarde fue detenido en su domicilio de Iciar el llamado Achega.

El mismo comando se ha confesado autor del secuestro de José Luis Arrasate. Manifestaron que durante 15 días lo tuvieron en una cueva, en la zona alta de Iciar. Posteriormente lo llevaron al puerto de Velate en la provincia de Navarra, donde estuvo encerrado en un refugio de montaña y, desde allí lo trasladaron a Francia y, posteriormente, a España el día de su liberación.

## SUSPENSION de EMPLEO y SUELDO en "MONTAJES NERVION"

ZARAGOZA, 13 (ARAGON/expres).— Los trabajadores de "Montajes Nervión" que realizan los trabajos de ampliación de la factoría "Nurel" han sido suspendidos de empleo y sueldo durante dos días —hoy y mañana— una vez que habían iniciado un paro indefinido en apoyo de diversas reivindicaciones. En días pasados, los trabajadores de Montajes Nervión habían planteado a la empresa un aumento lineal de 10.000 pesetas, además de otras mejoras como comedor, ampliación de vestuarios, seguridad e higiene en el trabajo, pago cada diez días, y ausencia de cualquier represalia. El sábado día 10, la empresa procedió a pagar a los trabajadores con un aumento lineal de 3.000 pesetas. Tras el cobro, el lunes celebrarán una nueva asamblea en la hora del almuerzo como resultado de la cual se acordó seguir exigiendo otras 7.000 pesetas de aumento lineal y elegir una comisión representativa de la asamblea para negociar con la empresa. Esta se negó desde ese momento a otros aumentos salariales

por lo que los trabajadores acordaron mantenerse en actitud de huelga hasta que se consigan las peticiones. Fue entonces cuando "Montajes Nervión" decidió imponer una sanción de suspensión de empleo y sueldo durante dos días en razón del paro.

Esta mañana, los trabajadores —que pasan de un centenar— se han presentado a la hora habitual en la obra, sin que se les permitiera el acceso a ella. Allí mismo han celebrado una nueva asamblea en la que se ha acordado no volver al trabajo el próximo jueves cuando concluya la sanción, así como realizar alguna colecta de dinero con destino a los casos más apurados.

"Montajes Nervión" es una empresa con sede en Bilbao que en el plazo de algunos meses concluirá las obras de ampliación de "Nurel". Los montadores y demás trabajadores exigen un aumento lineal de importancia dado que en buena parte no son de Zaragoza y tienen que pagarse alojamiento durante todo el tiempo de la obra.

**temas  
can  
dentes**

Las bolsas internacionales en alza

# Vuelve el dinero

*Solamente tres países no subdesarrollados arrojan balance negativo en el primer trimestre del 76: Italia, Africa del Sur y España ("Farolillo rojo")*



FRANCFORT (Crónica por télex de nuestro enviado especial, J. V. COLCHERO.)

*Si la fuerza de Alemania estaba antaño en sus cuarteles, hoy está en sus bancos. Francfort es actualmente, sin duda, la capital financiera de Europa.*

*"¿Qué pasa con la Bolsa?, he preguntado a un importante banquero alemán, quien me ha explicado que hay una tendencia alcista a escala mundial. Y, acostumbrado a las plañideras lamentaciones de quienes en España tienen sus intereses en los mercados de valores, he pedido que me expliquen eso de que a la Bolsa le sopla el viento de popa en casi todas partes. Desde el uno de enero las cotizaciones han subido la friolera de un 27,3 en Hong Kong, de un 16,4 en USA, de un 10,2 en Canadá, de un 8,2 en Gran Bretaña, de un 5,4 en Suecia, de un 4,9 en Alemania, de un 4,3 en Japón, de un 3,6 en Australia, de un 3,4 en Suiza y de un 2,8 en Francia. He tomado los datos de los principales países, pero también ha subido en Austria, en Holanda, en Dinamarca y en Bélgica, por citar estados europeos que podríamos calificar de segunda fila bursátil.*

Solamente las bolsas de tres países importantes —no subdesarrollados— arrojan en el primer trimestre de mil novecientos setenta y seis balance negativo: en Italia el descenso ha sido del 3,3 por ciento, en Africa del Sur del 4,6 y el farolillo rojo en el pelotón de los torpes corresponde a España, donde las cotizaciones han disminuido en un 12,8 por ciento. Los papeles hispanos son, pues, hoy por hoy, los menos atractivos de las grandes Bolsas del mundo. No se animarán, por tanto, los corros en las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao con órdenes de compra dadas por inversores de marcos, francos, dólares, coronas... Hasta para los dueños de libras esterlinas o liras es

preferible apuntalar la Bolsa "en casa" pese a que las economías británica e italiana están muy en precario.

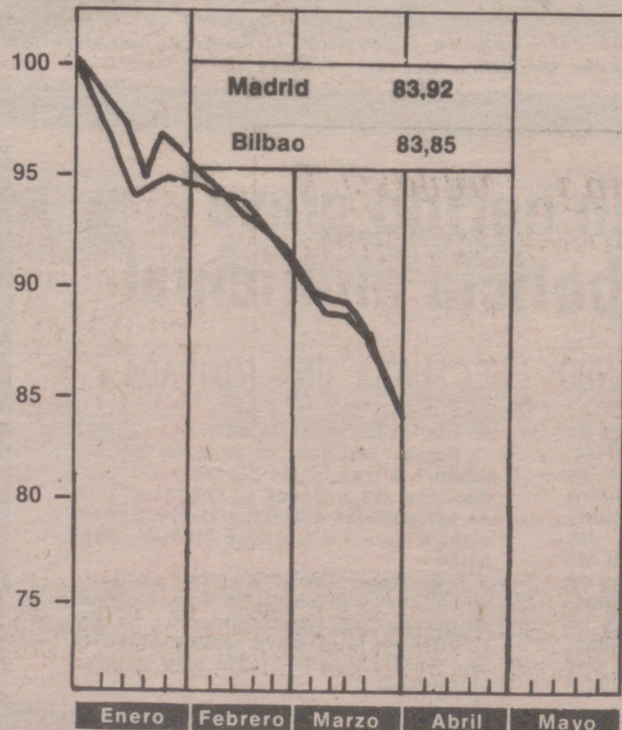
## INCERTIDUMBRE POLITICA

La falta de confianza en la Bolsa española tiene su principal motivo en la incertidumbre política.

—No le descubrimos a usted nada porque eso es bien sabido en su país, me comenta un experto en inversiones de un gran banco comercial de Alemania.

La situación económica de España no es,

desde luego, vista desde el extranjero, la de la pasada década, pues la recesión internacional está haciendo sentir sus efectos con singular crudeza al sur de los Pirineos, los precios suben aún en mayor porcentaje de lo que baja la Bolsa y la peseta no se halla precisamente robusta. Sin



*En el gráfico que reproducimos del último número del semanario "Doblón", se observa bien a las claras la caída de la Bolsa en España en los tres primeros meses del año.*

embargo, me aseguran que, si se aclara el panorama político, el mercado español volverá a ser interesante, ya que se consideran que múltiples sectores industriales españoles reúnen requisitos idóneos para entrar en nuevas fases de expansión.

## OPTIMISMO

A escala internacional, la Bolsa —que como creen muchos financieros "no se equivoca nunca"— está ya reflejando la superación de la crisis.

Aquí se nota, día a día, cómo vuelve el dinero, cómo se recupera la confianza en el papel, me explica un agente alemán, quien, a continuación, me asegura.

En la economía hay liquidez, los inversores tienen dinero y lo están trayendo a la Bolsa.

En estos inequívocos indicios se basa el optimismo de casi todos los expertos bursátiles germanos. Entre ellos se cuenta el director del poderoso Commerzbank, Paul Lichtenberg, que considera "probables" alzas del cinco al diez por ciento en las Bolsas de la República Federal. Los agentes de Bolsa han sido para la economía alemana heraldos que han anunciado la reactivación. En los mercados de valores se notó el cambio de clima coyuntural ya el año pasado, bastante antes de que la producción y la demanda reflejaran también la superación de la crisis.

## SITUACION EN ALEMANIA

En Alemania, que es un paraíso de estabilidad (donde la vida sube por debajo del seis por ciento y los obreros se conforman con menos del 5,5 por ciento de incrementos de salarios) se teme que la coyuntura económica pueda volver a aflojarse por una aceleración del "carrusel de los precios". Para que la economía europea avance hacia un nuevo "boom", lo esencial es no caer en una inflación y, por supuesto, que políticamente el horizonte se vea despejado. La bolsa alemana refleja una realidad muy distinta de la española: si la Bolsa no es el espejo del alma de una nación, sí lo es de salud política y económica.

**AF**  
ex

Directo  
Eduardo FUENB

V  
dó  
SO

La "C"

Los p  
empre  
funci  
extran

Esta m



Desde la  
ultradere  
ultraizqui

TEN  
126 G  
POLI

El Congres  
por la  
no va a se

(Págin